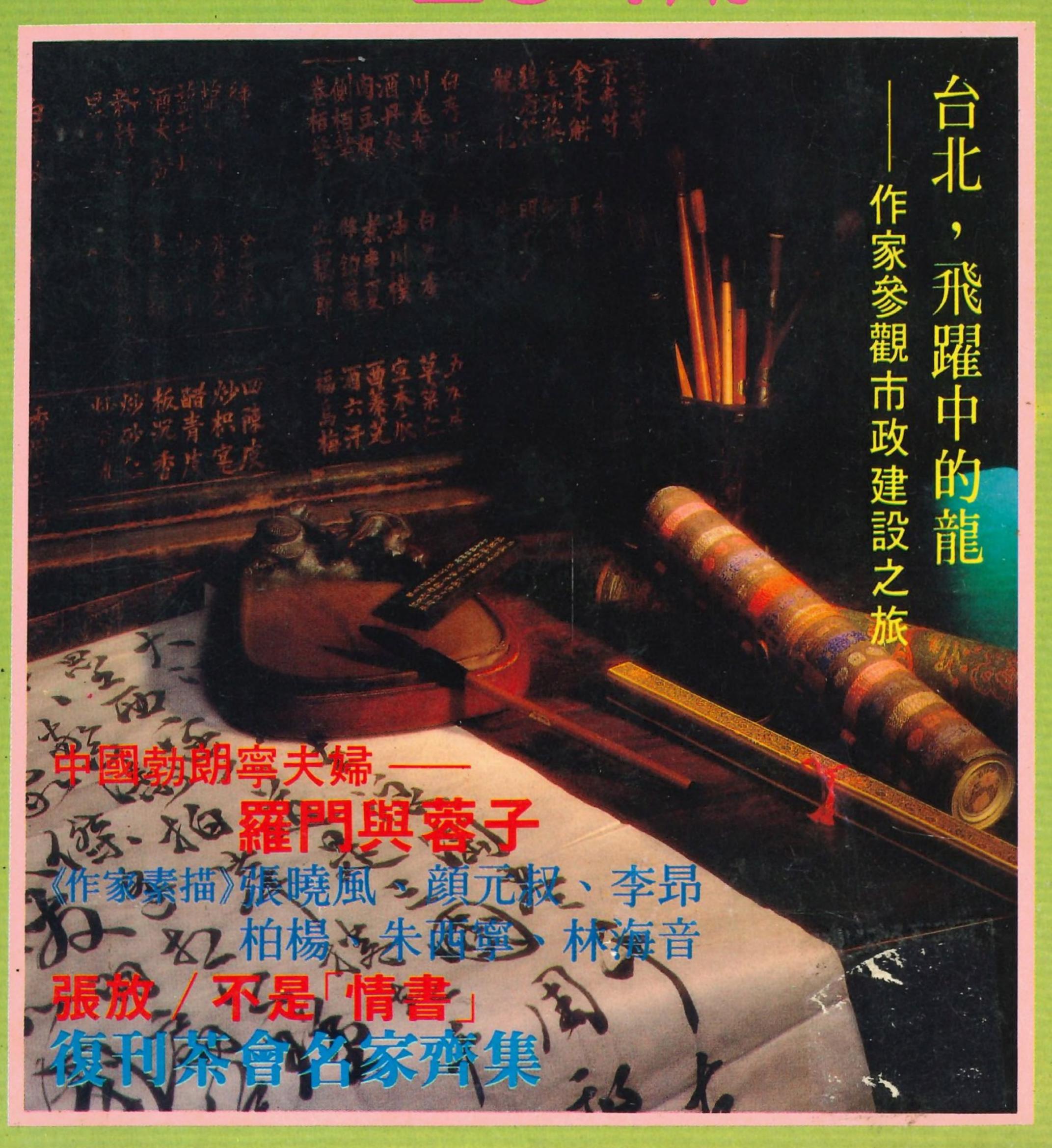
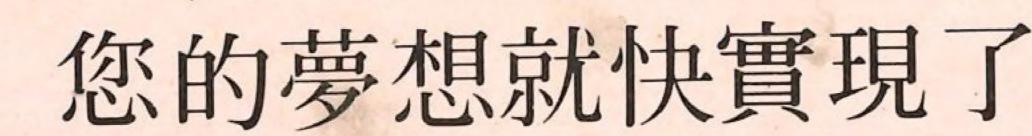
# 道列作

多多為調

民國五十一年創刊 名家齊集·新秀倍出 作





好早好早,我就夢想能有這麼一天和我崇拜的偶像明星 和我崇拜的偶像明星 在一起喝杯咖啡 天南地北的扯個没完如果,我還能和他(她) 如果,我還能和他(她) 站在一起,拍照留念 那該多好……

我們會儘速爲您安排 請馬上訂閱幸福世界



• 每期零售72元

訂閱全年12期720元,兩年24期1400元

訂閱辦法:①郵政劃撥1161611-3林柏勲帳戸

②現金袋或滙票寄台北市復興南路 2段173號6F幸福世界雜誌社收

● 訂閱專線: 7016453 • 7070595



内容有東洋、西洋、國内外影視歌星報導,男女之間、 愛情婚姻指南、新潮服裝、美容新知介紹、紫微斗數 佳音女士信箱解答、精彩小説、情書轉播 筆友服務… 讓您真正生活在幸福世界裡。

## 著喜

作

卷頭詩

將永遠閃亮在未來的歲月你牽引下,我們走過風雨的信心有你有我的日子裡,在寫在千千萬萬個出發了,重新出發的心情是亮麗的出發了,重新出發的心情是亮麗的 喟嘆、祝福· 有關你我相沒 雖然只是窄。 懷著喜悦的、 和逢小心 4一長串的等待時的驚喜和分手後的小的步履,卻洋溢著去 千萬萬個

### 蹉跎莫遣韶光老·人生惟有讀書好



「讀萬卷書、行萬里路」,在教了五年小學後,本書作者林景淵遠渡東瀛,完成早稻田與筑波研究所學業,在日本六年,作者不斷觀察、不停筆記,寫下這本包羅萬象的讀書故事,內容如「中日文人以文會友」、「日本人、書房、讀書」、「日本文人的收入」、「戰後的日本名著」、「四十年前的另一本書評書目雜誌」等俱是精采。探索日本奇蹟的第一章,您可在《讀書物語》中意外發現!(本書附多幅珍貴圖片)

### **讀書物語** 林景淵·著 定價120元·特價102元



錦冠第一,追求完美

郵撥帳號:11558

名家名句》

61

顔元叔•

李昂

.

張曉風

•

林海音

•

朱西寧

柏楊

説

幽默大師林語堂與京華煙雲

台北·飛躍中的龍

• 洛卡

作家參觀市政建設

羅伯特

.

勃朗寧

特別企劃》

中國勃朗寧夫婦 羅門與蓉子

企劃經理/

業務部

字

李秀蓮

陳張陳謝 伯鼎劭淑祖健釧安敏

翁 丹 翁 萱

張 張 貴 美

巻頭詩 創作月刊復刊茶會記實

254期

錄

77年5.6月號

小説接龍 那 我喝了 點酒

總督大人 靈均

史坦貝克小説精選

叛逆的女孩

春夢有痕 陳離

・方華

重逢 連載小説

武俠小説連載 楓若猶紅 一代狐王二

散文》

・墨長虹 • 姫小苔紅

 $(\Box)$ 







定價 十元 年八〇〇元

社務顧問/

傅 方 林 色 高 鳴 傑 勳

主編打 總編輯/陳寧貴 總編輯/陳寧貴

黃培鈺

傻小子。阿斗

古老圏套

**L者樂山** 

• 懷恩居士

佛與人生

《菩提樹下》

佛在我心中・離塵居士

• 黄培鈺

脂粉下的臉

水月

157 154

彩屋人間·周宏昌

戎緣 · 田運良

錯誤

化石

。綠曼 。綠曼

《新詩》

毛襲加的詩 山中夢囈 假期·羅門 《鷹揚的歳月》 鍾順文的詩

・蕭逸

刹那篇 •心泉選輯

詩情四韵 • 白楊 本質 不是情書 人生寓言 · 秋聲 ・辛果 。張放



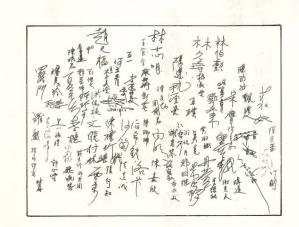
《漫畫選粹》

學佛與修行

・張鼎如











# 新秀倍出領風騷江山代有才人出

# 復刊茶會記事

時間:七十七年四月十日上午九時至十二時

地點:耕革文教院文化中

13

主持:楊樹清

-

丹萱

攝影:鄭松維、周顧君

記錄整理:本刊編輯部

紛至沓來,一時間星光閃閃,氣氛頗爲融洽。教院文化中心,就陸續有文壇先進,以及許多文友而盡,天地大放光明的良辰吉時。九時一到耕莘文月刋在這天擧辦復刋茶會,正是陰雨季的陰霾一掃四月十日這一天是個陽光普照的好日子,創作

有:老蓋仙夏元瑜、文藝協會總幹事宋曆、前新文這次創作復刋茶會前來道賀的文藝界知名人士



② 茶會中的兩位主持人丹萱和楊樹清

整月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩藝月刊主編王璞、漫畫家王丁泰、藍星詩刊社長詩

貴,暨貴賓們提出肺腑之言。 詩,接著請本社社長林伯勳、總編輯鄧榮坤、陳寧帶動活潑起來。首先他們朗誦了創作復刋號的卷頭他們思想敏捷,口才流利,會場在他們亦莊亦諧的輯楊樹清,另一位是服務於中廣新竹台記者丹萱,輯 一茶會的兩位主持人,一位是新未來月刋的總編

位主編,也提出創作月刋未來的編輯方向,使得創發一定傾全力將創作月刋辦好。鄧榮坤與陳寧貴兩林社長說創作月刋已經廿七歲了,如今重新出



(1)創作月刊社長林伯勳致詞



6 詩人文曉村先生

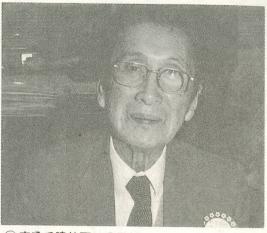


7 散文家尹雪曼先生



⑧前新文藝月刊主編王璞先生 10小說家鄧文來先生 9





9 家喻戶曉的夏元瑜教授





5 總編輯陳寧貴致詞



③ 左起鄭傑光、鄧榮坤、楊樹淸、林伯勳、洛卡

不僅是名家的天下 刊當以發掘新人、F

培養新秀爲宗旨

月刋

更是新秀大顯身手的舞台。

以幽默的口

) 助說,

家喻戶曉的夏元瑜先生

定可以將創作1 誌的不易。他| 雜誌如養蛇,# 主編的苦楚,主編要有犧牲精神 交給創作月 。詩人文曉村先生, 以將創作月刋越辦越好。 文藝協會總幹事宋膺先生, 。他呼籲在座的名作家和新秀將好稿子先蛇,辦得越大養得越大,可見辦文藝性雜 他看創作月刋的同仁們都有儍勁,總幹事宋膺先生,也說辦文藝性的 以行動支持創作月刊

少的影響力,他祝福創作月刋明天會更好。 的苦楚,主編要有犧牲精神,才能將刋物編好前新文藝月刋的主編王璞先生,也提到當雜誌 名作家尹雪曼先生說,他看了復刋號的內容覺 ,這兩本刋物都頗具歷史性,在文藝界造成 除了明道文藝外就是創作月刋在字體 頗爲能雅俗共賞。尤其字體很大,看 囘憶起葡萄園詩刋與創作月刋

作月並

」間取得均衡發展

他們認爲創 使得創作



中國勃朗寧夫婦

### 羅門與蓉子

詩人覃子豪在世時



,文學與藝術才能美化

13左五森林詩人麥穗先生,站立致詞者鄧文來先生

艱辛的創作,與全然孤立的自覺意識相互結合得來宙是無極的浩瀚與豐盛,人之所以有此概念,是因見,爲創作月刊的未來走向,爲創作月刊注入新的生命。還有許多的文友,都在自由交談中,陸續談起見,爲創作月刊指出亮麗的遠景。現代文明,他盼望創作月刊負起這份責任。



①宋膺先生與夏元瑜教授相談甚歡

之塔 月集(英文版 著作有詩集 等外文詩選與中文版「中國當代十大詩人選集」, 文藝界與中正學院演講。作品選入英、法、日、 創作班班主任。 獎並接受加冕。 獎。曾出席菲舉行第一屆世界詩人大會,與蓉子獲 「大會第一伉儷獎」,接受菲總統大綬勳章;出席 教育部詩教獎;「麥堅利堡 召開第三屆世界詩人大會, 事詩創作近三十年, 美國民航中心畢業,曾任民航局高級技術員 社長,曾任中國新詩學會常務理監事,文協詩 「日月 -「隱形的椅子 「曙光」、「第九日的底流」、「死亡 的行踪」 同蓉子會應邀赴香港大學及菲律賓 現爲國際詩人協會榮譽會員,藍星 廣東文昌縣人,就讀空軍飛行官 「整個世界停止呼吸在 曾獲藍星詩獎 • 「羅門編年詩選 「羅門自選集 與蓉子同獲大會特別 」詩獲非總統金牌詩 起跑線 會詩 • 3 「曠 韓

論文集有 「現代人的悲劇精神與現代詩人」、 • 「長期受着審判的人」、「時空

的囘聲」

## 蓉子簡介

- ◎本名王蓉芷,江蘇人。
- ◎大學肄業,英國赫爾國際學院榮譽人文碩士
- ◎中國婦女寫作協會常務理事
- ◎中國青年寫作協會常務理事與詩 委員。中國新詩學會常務理事 研究委員會主任
- ◎曾擔任文建會與東海大學合辦的文藝創作班詩組 主任
- ,參加三位女作家訪韓 0
- ◎曾獲一九七五年國際婦女年國際婦◎曾應邀赴菲講學,參加三位女作家 女文學獎 0
- ◎曾獲菲總統金牌詩獎。
- ◎出席在美召開第三屆世界詩 際華文文藝營」 0 由新加坡主辦的「國人大會與羅門接受大
- ◎作品選入英、法、 日、韓等外 文版選集
- 响午 有詩 4童話城, 集:①青鳥集 ⑦日月 ⑩蓉子自選集 ⑤維納麗沙組曲 集(英文版 9 (2) 七月的南方,③蓉子 11) -8天堂鳥 一站不 , ⑥横笛與豎 到神 9 9

1(遊記 | 蓉子詩選九輯(獲今年度國家文藝獎) ·歐遊

經勳章;

同時羅門獲菲總統金牌的名作「麥堅利堡

會,被大會譽爲「傑出的文學伉儷

,

獲菲總統

是表現現代都市詩最具代表性的詩人。 良教授認爲羅門是台灣少數具有靈視的詩 向人類心靈深處探險的詩人,具權威性詩評家張漢 稱讚她是「詩壇開得最久的菊花」, 的旅途上 壇最早出 羅門與蓉子在家庭生活中,是詩人夫婦 現與最知名的一位女詩人, ,是夫婦詩人 ,蓉子被認爲是中國現代詩 羅門則是一位 詩人余光中曾 人,而且 7;在詩

詩壇的重視。 **直創作不衰** 羅門與蓉子於四十四年結婚,三十多年來 ,其所努力來的成就, 早已引起國內外 9

代表頒發菲總統金牌。 婦」頒發獎狀;並由菲前駐華大使劉德樂在 國的勃朗寧夫婦 」。嗣後,國際詩人協會(WPS 曾先後以「中國勃朗寧夫婦」與「東亞勃朗寧夫 人覃子豪在世時,曾將羅門與蓉子比做「中 大使館

於五十八年,他倆被選派爲正式代表,參加中 ,出席在菲召開的第一屆世界詩人大

> 稱爲一首偉大感人的作品,當時確爲中 起國際詩 少的光。 在大會與麥堅利堡軍人公墓現場朗誦時, 於六十五年 人們的讚許,該詩更被大會主席在 9 他倆再度以特別被邀請的身份 國代 表團 會 均引 上宣 9

POS 者之專訪與被華盛頓郵報 會,同獲大會特別獎,並加冕以及接受美國之音記 參加中國代表團出席在美召開的第三屆世界詩人大 T)特別介紹。 (WASHIN GTO

問韓國 召開 作家三人代表團訪韓,給韓國文壇留下很深的印象 任國際關係組組長。他倆都是第二次訪韓,蓉子前 十多個國家,每個國家限由一人朗讀, 一次,是與小說家謝冰瑩、散文家潘琦君等組成女 於六十 ,他倆也以代表身份應邀參加出席 則是應韓國筆會會長之邀,參加十位詩 由於他倆均有作品在韓國 人士所熟識,於第四屆世界詩人大會 八年七月初, 人作品朗誦發表會,參加者 第四屆詩 翻成韓文, 人大會·在韓國 ,蓉子並擔 故爲 有三 人訪 會會

## 羅門詩觀

## 我寫詩是因爲:

回到自己那裏去。一切存在的真位與核心,而接近完美;並帶我一切存在的真位與核心,而接近完美;並帶我以詩能以最快的速度與最短的距離,進入生命與

索。 闫詩(與藝術)已成爲人內在生命存在主要的線

用卡,「上帝」有事請假,也要請他來代理。 美的存在;因為他拿有「上帝」的通行證與信外,也應該是一個具有是非感、良知、良能與外,也應該是一個具有是非感、良知、良能與完我認為一個眞正偉大的詩人,應該是:

事物,以豐富與完美的內容。解決人類精神與內心的貧窮,賦給生命與一切解決人類精神與內心的貧窮,賦給生命與一切解決人類精神與內心的貧窮,賦給生命與一切難方遼濶的視野,守望著一切進入理想的世界

詩創作最重要的一點是:

生命結構與形態之中。 更為富足的內涵,而存在於更為龐大且永恒的感與轉化為內心中第二層次的現實,使其獲得聯想力,導入潛在的經驗世界,予以觀照、交詩絕非是第一層次現實的複寫,而是將之透過

## 容子詩觀

與形式已然密切地配合在一起,無法離分。一首表,它圓滿自足。是一株具有活力和生命的樹,內涵其實「形成」和「內涵」是一枚不可以二等分的球頭再一一去塡滿它們的。所謂「隨物賦形」是也。頭再一一去塡滿它們的。所謂「隨物賦形」是也。精神內涵,然後才能賦予這份內涵的應有的形式。我以爲一首詩總得先掌握了那急於「成形」的



對世界懷有全然開放的心境,



▼蓉子攝於3歳時,蠕歩在父親身

蓉子畫像(席德進畫)▶





▲飛進校園中的小青鳥──蓉子讀高小時

兩者之間又能密切而無間地配合,不知道要經過多 備美好的價值內容,又擁有十分高明的表現技巧,然而談何容易?當一首詩被創造出來,旣要具 度的組織形式」。是心智和技藝的結晶。 不僅是「人類心力的精華」;也是「心智活動最高 就詩論詩,表現能力也屬非常重要的因素,是因詩 具象的物體來表現,方能稱爲藝術品(詩 可能教人感動的。另一方面是任何偉大不凡的心 任何美好的情思都必須藉形體來顯示 ,甚至包括了詩 而這類的詩是 這真是人間 ),因此 要藉

滿無缺的境地,因爲藝術原是沒有止境的,要把所 少年多少月多少日子的努力、潛修、探索、勞苦、 流汗……即使付出如許代價,也不一定能到達圓 使形式變得很稠密且又能充份透露出作品的 且振奮自己期得與你所表現的對象合而 、分段,每一部份如何 以構成全部想像







▲羅門攝於民國41年



▲民國58年羅門蓉子參加菲召開第一屆世界詩人 大會,會晤菲前總統賈西亞。

- ◀羅門畫像(該像是民國39年羅門當空軍足球 代表時畫)
- ◀羅門攝於民國43年



▲民國65年6月應邀出席在美國召開的第三屆世 界詩人大會,接受桂冠獎(加冕)時攝。 16

感技巧雜拙;也有成熟技巧包含着一個沒有太多價 協;却又尋思不到更適當的。有時內容很優異,但樣浪費掉了,或某個句子或詞彙總是不對勁,不和 值的內涵。真的,我們總是倚重倚輕 向這方就是偏向另一方, 運「法」。寫詩是苦的,有時一半天的時間就這 每每感到是心勞力拙的,因詩人要能以 乃是我們不停要追求的 要使內容 各和形式達到真正 何輕,往往不是偏

# 内在世界的燈柱

徑上所亮起的一排燈柱(它照着人的內在世界 靈都曾擊亮過一些東西,而下面, 在向生命深處探險的途徑上,我相信任 便是我在 界,同位何人的

房上走過來的,那都不是我應該去過於苛求 着古老的山水或是踩着柏油馬路或是踩着蒙露的乳 時也照入我的詩境): 」隨着那顆始終跳動着的心靈,至於 」裸着走向我; 生命啊!無論是古裝與迷妳裙,都不能阻擋 在全然開放的時空裏, 「妳 的了 二是踩 只要「 0

所說的那些讚美與祝福的話;它的全部實況

• 生命它並不等於神父站着你搖籃邊與墳墓邊

在那條裝在 上,那 你內心中專爲你 更改的 一輩子的錄音帶 0

與

- 太陽究竟是從那 紀念館與天堂所安慰的是我們;而 . 一個方向昇起來了 9 是當他 死了 他是再也記,花圈、銅 0
- 孤 獨的自我打撈 人存在的主要急務 0 9 便是在靈魂沉寂的深海
- 候好像什 主啊! 麼都是, 人活下去 什麼都不是 , 除了成為墳 0 地 心的佳賓 9 有
- 較任何東西都寂寞。 有時常說夢話, 人與理想相處 9 可是人囘到自己那裏去, 有時常說謊話 9 人與神在 人便 \_
- H 在現代 不能不生活在他 生活在他自己所面臨的生活中。 中
- 近且不斷在記憶中發出廻聲與使你永遠忘不了的事。 來贈給「死亡」 一永恒 的冠冕; 已並非上帝的私產 它只是那些靠你心靈最 9 也不是
- 你心靈緊緊抓住不放的東西。 所謂真實感,它便是那些深 入你心靈復又被
- 不是尚未誕生,便是已經死

- 生命最大的廻聲 9 是碰上死 亡才響的
- 假性死亡 死透, 0 人圖逃避痛苦,只有兩條路 一是殺死自覺精神 因爲人即使在睡 眠 9 只讓 中 9 也 肉 . 會在夢中 體活着 一是使 肉體全 9 遇 造 成
- 大睡的傢伙叫住 的 • 海岸線已越來越遠。 家火叫主,告訴他完全偏航了,哈囉!替我把那個白畫亮着名片 , 告訴他完全偏航 而且離開「夜裏呼呼
- 在我們靈魂深處裏默想的『人』 汽車 . 能助我們獲勝的辯護律師 如果有一天,人被判逐囘原始的 、洋房、名片與銀行戶 頭都無法替我們 0 9 只有那個終 獸區 9 日 上訴時 那
- 魚的 リーヨー会員「見弋」式爲一面哈哈鏡,人一方面又渴望重返大自然的結構中,去重溫ノーショネと 人一方面被物質文明推着去做計算機 上的
- 文明與吞吃機械成品的人●我們當中的大多數 默 人 , , 而且在受傷中嘶喊。巳日漸成爲追逐物質
- 都市! 太空船雖能將我們 你造起來的 己的產房與賓養等的,快要高過上帝特 的天國了。 B的天國了。
- 球上去, 可是它仍 不 類的心靈永遠運

爲充實與飽和的生命 9 那種沉痛的感覺 反而使我們擁抱到一 個更

9

劣酒 埋在心靈深處的高級白蘭 主義者喝的是一杯甜酒 在我看來, 而帶着悲劇精神的 悲觀主義者喝的是一杯苦酒 地 詩人與藝術家往往喝 , 韃韃主義者喝的是 一杯 的 9

在則

人類已失去對下

如果我們知道下一秒鐘是這一秒鐘的重複

,因爲時

間 9

我們的生命中,

待與守望。

心靈在這一秒鐘對下一秒鐘的誕生

9

懷着焦慮的等

座摩天樓奇蹟般擧到半空裏去;

更深一層的「現代感」

9

不是一架起重機將

而是人類銳敏的

出生存的困境

嚴與積極的表現,正像在痛苦中掙扎的產婦

7,是爲

所謂悲劇性,它往往是生命的另一種更爲莊

已成爲一停滯的死海。 一秒鐘活下去的理由



▲民國七十七年一月下旬,羅門蓉子應邀赴菲演講,攝 於前菲總統官邸(馬拉嵌南宮)。

# 蓉子的「傘

蓉子對「傘」的形容是這樣的:

連成一個無懈可擊的圓幅幅相連以蝙蝠弧形的雙翼鳥翅初撲

雖淺,意蘊無窮,乍看傘是傘,再看傘不是傘,三從此可知蓉子的想像力已與哲思涵接,其文字

縣風中自來往」(唐,李頎詩句)的情況。 鍊無法跟上詩人,勢必造成「世人解聽不解賞,長人生的各種情況後又囘到原來的地方,假若讀者歷看傘又是傘了,可見詩人之心路歷程,由基點繞過

而且能夠行走…………各種顏色的傘是載花的樹紅色朝暾 黑色晚雲一把綠色小傘是一頂荷蓋

自在自適的小小世界頂著單純兒歌的透明音符頂著豔陽 頂著雨

亭中藏一個寧靜的我圖則為竿為杖開則為花為亭一傘在握開闔自如

,與她交談會立刻讓你察覺,她具有一顆中國傳統長在一個教會家庭裡,養成了待人處事都非常虔誠這句話極爲契合,了解她的人都知道,蓉子從小生澹泊以明志,寧靜以致遠」,蓉子這時候的心境與殺們不禁想起三國的諸葛亮喜歡的一句話:「

要找秦子的這把綠色小傘哪! 女性所有的一顆溫柔敦厚的心,她寫詩並不是想與 女性所有的一顆溫柔敦厚的心,她寫詩並不是想與 女性所有的一顆溫柔敦厚的心,她寫詩並不是想與 女性所有的一顆溫柔敦厚的心,她寫詩並不是想與

# 把鄉愁運回來

—-讀羅門「遥望廣九鐵路」

本詩分爲三大段,共二百餘行,這首詩的創作感動人的一首好詩,也是羅門這一年中的壓卷力作。「遙望廣九鐵路」是一九八四年國內詩壇極爲



遠眺沈寂的廣九鐵路,有感而作。 赴港演講,同詩人余光中餐後站在中大宿舍高處,緣起,後面的註中說:上次應港大黃德偉教授邀請

事實上,有不少詩人到過香港,却未必寫得出

且時空的轉接極富現代詩創作的啓示性,如: 現羅門儘量淡化詩語言,使得讀者更容易看懂, 妙。的確,我們在「遙望廣九鐵路」這首詩中,發 「麥堅利堡」、「板門店38度線」頗多異曲同工之 麼好的詩來。這首詩與羅門以前寫的另兩首詩: 而

回頭 往前 九龍已坐車 茫茫雲天 **竄入邊境** 

將我望囘臺北市 泰順街的窗口

精彩得幾乎不露痕跡: 還有在本詩中,我們也看見羅門尖銳的諷刺 ,

從和平東路直刺入 以武士刀尖銳的速度 一輛日本進口的野狼牌機車 和平西路

據我個人的看法,近兩年來詩壇頗爲虛弱,想

童年」 鄉愁,在建築物龐大的陰影下,他坐來大榕樹下的 在這片土地上:「玻璃大廈沿街開著一排排亮麗的 用了極為準確銳利的詩語言,將老人的悲劇性投影 而加深了他對往昔的懷念: 在的新世界相對照,新世界並未爲他帶來什麼,反 運行,除非死亡,否則無法掙脫這條鎖鍊。羅門運 -羅門將老人內心的感情世界,與這個外

懸空下不來

到了第三座

跳過第一第二座山

見到香吉士 見到羅馬瓷磚 他已想不了那麼多 便問井水 便問石板路

?但願羅門在這段詩中最後所說的:「只要地球還 悲劇是誰造成的?我們能夠阻止這悲劇惡化下去嗎 走去。我們不禁想與之同聲一哭,並且想逼問:這 他獨若背負著生命的十字架,沉默地向世紀的末日 ,白色的乳粉與黑色的彈藥都會在」並不是事實。 第三大段寫的是:「穿過上帝瞳孔的 時空的壓力,逐年逐月在老人的背脊上加重 一條線」

說鐵絲網是人的血管編的,誰要想把鐵絲網拉開, 甫在「野望」一詩中所說:「海內風塵諸弟隔 其痛楚可想而知。羅門這種悲愴的眺望,豈不是杜 人註道:第三座山罩著大陸的「鐵絲網」。羅門曾 爲什麼到了第三座山眼睛便懸空下不來呢?詩 天

涯涕淚一身遙」的愁緒嗎? 歲月。最後才抱著那張單人牀睡去。他的日子便如 價性地去看儲存在存摺與日曆牌上,那越來越少的 不便的雙腿,交給那隻洗脚盆。然後臨睡前,他習 推著花盆囘去,他晚上唯一的娛樂便是 著上禮拜堂和百貨公司的人。天黑之後這個老人又 些玻璃大廈,呼嘯而過的野狼機車,以及一大群忙 街口望著老家的花與土。然而他矚目所及,都是一 的近代苦難。羅門一開始就點出了那個老人,仍在 此週而復始地無奈地輪廻,彷彿沿著悲劇的軌道在 他是一個退伍軍人。從他的身上,我們看見中國 第二大段,詩人特別敍述一個賣花盆的老人--把行動

> 如此詩作實在很浪費。 是而非的詩作出現了,它們口沫橫飛地吶喊,然而 却徒勞無功,旣無助於社會改革,亦無補於詩運, 。有些人認爲寫詩並不是詩人的專利,於是許多似 要挑幾首具有藝術價值,又有血有肉的詩作極不易

這種捨本逐末的想法,既幼稚又可笑。 歡搬弄這些名詞而沾沾自喜,却忘了詩是什麼,像 得本詩成了很好的寫實詩,或社會詩,或政治詩... 頗爲「現實性」、「政治性」的內容相比照,又使 技巧來觀察,的確是一首優秀的好詩。然後再與其 …可搬弄的名詞琳琅滿目不一而足,有不少詩人喜 然而這首詩,姑且不論其意識形態,在其表現

詩……等等詩人的參考與學習。 因此本詩可作爲,愛好寫實詩、社會詩、 政治

兩跳的三級跳」,從這幾個字的突兀感,可推知詩 人內心的徨惑與痛苦。所謂: 本詩的結構極富巧思,第一大段是:「只能跳

眼睛已先跑 車還沒有來

了。這時羅門的詩筆已從賣花盆的老人轉向自己:水平線時,連上帝也會想家。」可見這條線之可怕水平線時,連上帝也會想家。」可見這條線之可怕飲,也是對大地最大的侮辱!羅門如此描寫這條線麼狠心把這條線抛在地上呢?它是大地最殘酷的鐵壓狠心把這條線猶似南北韓間的三十八度線,到底是誰那,這條線猶似南北韓間的三十八度線,到底是誰那

日縫好土地的傷口 已縫好土地的傷口 門到沒有槍聲的日子 門到沒有槍聲的日子

的感傷居然流傳迄今。 其實那班車並不是載詩人歸去的,它來來往往 其實那班車並不是載詩人歸去的,它來來往往

出見宣重子寺、吏孝寺原宣書芸術の書館的常詩所能負載的強大威力。但願往後我們詩壇能夠常詩所能負載的強力關助死結,追索生命的核心,顯示出冷靜地潛入問題。羅門不會浮淺地去吶喊、批評,他人深思的問題。羅門不會浮淺地去吶喊、批評,他不僅反應出無以言宣的人生苦難,也提出了許多令不僅反應出無以言宣的人生苦難,也提出了許多令不僅反應出無以言宣的人生苦難,也提出了許多令



# 羅門與余光中「漂水花」

兩首詩。

本語學院工術學院工術學院工術有可讀性的人余光中同遊九龍「船灣長堤」等風景區,他們一一首詩,詩題同樣是「漂水花」。這兩首詩雖都是一首詩,詩題同樣是「漂水花」。這兩首詩雖都是一首詩,詩題同樣是「漂水花」。這兩首詩雖不明的一首詩一「漂水花我便在聯副讀到余光中贈羅門的一首詩一「漂水花我便在聯副讀到余光中贈羅門的一首詩一「漂水花我們上繼大演講,曾與當時任敎於港大的名詩兩首詩。

我們先來看余光中的「漂水花」

那撮小鬍子下面你說,這一塊最扁

忽然一彎腰 忽然一彎腰 把它削向水上的童年 整跳了六、七、八跳 達跳了六、七、八跳 作拍手大叫 你拍手大叫 你拍手大叫 你的

接著我們再來看羅門的「漂水花」:

天空與山也蹲下來我們蹲下來

削去半個世紀 一座五十層高的歲月 看我們用石片 對準海平面 倒在遠去的炮擊裏 況下去

要把海與我們 不停的說 石片是鳥翅 找到我們 跳着水花來 六歲的童年 不是彈片 都飛起來 一路飛回去

想方面各具特色。余光中說:「在淸淺的水邊俯尋 石片」。羅門却說:「我們蹲下來,天空與山也蹲 互競詩技,顯示兩位傑出的詩人,在詩的技巧和思 這兩首詩同中有異,異中有同,互相呼應,也

> 物描繪出來。 的距離,生動又活潑地將抽象的時空假藉具象的事 擅長從平淡中,實體的描寫中將詩的質感源源逼出 下來。」從此一比較顯示羅門擅於玄想,而余光中 。然而羅門隱藏在詩中,他利用最快的速度,最短

將文字的功能發揮到了極高點,余光中的這段詩句 荷風送香氣,竹露滴淸響。」包含了嗅覺與聽覺, 與之同具特色。 見了快活忘懷的聲音;唐代詩人孟浩然的詩句: 文字中不但看見了石片在海水面漂跳的形貌,更聽 文字運用的功力,寥寥數語,却含蘊無窮,我們從 眞歷歷如繪,彷在目前,令人不得不欽佩余光中對 童年,害得閃也閃不及的海,連跳了六、七、八跳 ,你拍手大叫。」這是充滿童趣的描寫,羅門的天 余光中又說:「忽然 一彎腰,把它削向

而羅門怎麼寫呢?

削去半個世紀 對準海平面 我們用石片 一座五十層高的歲月

## 倒在遠去的炮聲裡 沉下去

從感嘆開始,感嘆結束。這當然與兩位詩人的生活 將感嘆寓於該諧之中,而羅門一出手便是感嘆,他 這種感嘆祇是隱忍得比羅門晦暗不明而已,余光中 晃未定的風景裡,一隻白鷺貼水,拍麹而去。」— 悠,獨愴然而悌下 」的情境,乍然浮現眼前 寒風似刀」的人生感嘆?陳子昂所謂「念天地之悠 「石片」象徴「童年 如今囘眸盼顧童年,怎能不起「飲馬渡秋水,水 當然余光中的 這段詩句全無童趣,祇有無邊無際的感嘆! 在炮聲中長大的詩人,如今五十多歲了,如果 「漂水花」並非全無感嘆― 」,那麼童年早已隨炮聲遠去 「搖



德樂大使,代 ▲民國56年在菲律賓駐華大使館, 由菲國當時駐華 表菲總統頒「中國傑出文學伉儷」獎給羅門蓉子後合影。

達到神妙的意境,「爲我一揮手,如聽萬壑松」

或可做爲他們小品詩「漂水花」的評語

的「漂水花」却是杜甫式的苦痛:「感時花濺淚,

# き月子り

本刊一併介紹,以饗讀者讀者或許對原來的勃朗寧夫婦感到興趣?本刊這期介紹中國勃朗寧夫婦—羅門與蓉子

一位善用樂器的音樂家。 他在那裡住了廿八年。父親在銀行工作,母親還是他在那裡住了廿八年。父親在銀行工作,母親還是是一位最具活力的大詩人,於一八一二年生於康堡是一位最具活力的大詩人,除一八一二年生於康堡

予他深厚的音樂素養,對他日後作詩的音韻,有很德斯各種神話傳說。還有他母親的音樂薫陶,更賦他小小的年紀裡,腦子裡塞滿了巴拉斯路西、浮士好者,常常將一些歷史古典,講給他聽,因此,在好者,常常將一些歷史古典,講給他聽,因此,在好書,沒能自我教育,家中豐富的藏書,使他博覽群書,刻期寧沒有受過什麼正規教育,但他天生好學

大的啓發。

?當他徘徊躇躊之際,又於一八三五年出版了那部,到底要做一個詩人呢?還是音樂家?或是外交官同一年他到蘇俄遊歷,囘來後他面臨一個抉擇

等人。的作家,如卡萊爾、藍道、還有狄更生與華特華滋的作家,如卡萊爾、藍道、還有狄更生與華特華滋却為倫敦文藝界所肯定,因此結交了許多當時盛名,其熟能詳的「巴拉斯路西」詩集,雖然銷路不好,

日後寫大部敍事詩的魄力。 元劇,雖然寫了好幾部,都不甚靈光,倒鍛練出他的好演員。他很欣賞勃朗寧的詩韻,鼓勵他創作單地(MACREADY),他是一位最能詮譯莎翁戲劇地(四幫助他,又鼓勵他最深的却是一位演員馬雷

居,過着他們只羨鴛鴦不羨仙的詩人生活。 ETT 1806-1861)剛開始他們只是互通魚雁, ETT 1806-1861)剛開始他們只是互通魚雁, 在個月後見了幾次面,真是相見恨晚,立刻向她父 親規親,但被嚴拒;原因這位詩才橫溢女詩人,在 親提親,但被嚴拒;原因這位詩才橫溢女詩人,在 親提親,但被嚴拒;原因這位詩才橫溢女詩人,在 就是有的父親爲她出書。可惜十五歲那年 ,不幸摔傷了背椎,使她終生失去了健康。再加上 立在佛羅倫斯(意大利大詩人但丁故鄉)賃屋而 ,並在佛羅倫斯(意大利大詩人與對功寧跑到意大利結婚 ,並在佛羅倫斯(意大利大詩人與丁敬鄉) 「四五年,也是他卅三歲那年,與當代女詩

> 的逝世。 可惜紅顏薄命,巴蕾·勃朗寧太太,於一八六 可惜紅顏薄命,巴蕾·勃朗寧太太,於一八六 可惜紅顏薄命,巴蕾·勃朗寧太太,於一八六

居然在短短五個月中,銷售廿五萬本。品,現在却大受歡迎,尤其那部「巴拉斯路西」,說也奇怪,勃朗寧過去一些不受讀者青睞的作

武,勃朗寧的詩體,應屬於有韻散文詩體。 THE BOOK)。聽說寫這部長詩的動機,是他與 理奮居住佛羅倫斯時,無意中在一家舊書攤中,發 現了這部老舊,用牛皮紙裝訂而成的「謀殺詩」集 現了這部老舊,用牛皮紙裝訂而成的「謀殺詩」集 中年,重新拿來看,並且着手加以改寫。所以有人 以一年時間始完成的「環與書」(THER INGAND 以一年時間始完成的「環與書」(THER INGAND

在他兒子潘家中,但他的骨骸被遷葬於西敏寺教堂。他於一八八九年十二月十二日,病逝於威尼斯。



上帝安座天堂; 百靈鳥的揚翼, 山崖的露珠兒, 小蝸牛的觸鬚, 一晨之計在七時。 一日之計在於晨, 一年之計在於春

輯手札

感人。讀者看「京華煙雲」電視劇之際,再看本文 斯寫他創作「京華煙雲」時的情景,歷歷在目頗爲 出林大師的生平外,亦同時刊出林大師的女兒林如 煙雲」正在華視播出,名著加上衆多名演員,使得 壇開得最久的菊花。幽默大師林語堂的 「京華 子,她的詩作亦早傳誦一時,被詩人余光中譽爲詩 有不可忽視的激勵作用。至於甫獲國家文藝獎的蓉 在國內或海峽對岸都頗爲盛行,對新進的詩創作者 具影響力的詩人,三十多年來創作不輟,他的作品 門與蓉子」和「幽默大師林語堂」。羅門是國內頗 「京華煙雲」更突顯在國內的心目中,本刊除了刊 △本期特輯特介紹了「中國勃朗寧夫婦-蘿

> 請讀者不要錯過。 △名作家張放先生的「不是情書」是篇佳作,

出風雲詭譎的情節。 讓大家共同來期待,共同來腦力激盪,爲本文激盪 要求,小說接龍仍續接下去,歡迎讀者踴躍來稿, 已謹愼地加緊處理完畢,擇優刊出。並應衆多讀者 後,讀者反應極爲踴躍,來稿如雪片般飛來,我們 △小說接龍「那一夜我喝了一點酒」上期刊出

尋味的名句,讀者看後觸發任何感想請寫信告訴我 期再次刊出張曉風、顏元叔、李昂、柏楊、林海音 、朱西寧,等六位名家,請讀者細細品嘗這些耐人 △名家名句自上期刊出後,頗受讀者喜愛,本

一定感觸萬千。



# 一心評宇宙文章

# 與黑大師林語

●幽默大師林語堂的「京華烟雲」現正由華視八點

輯使讀者對文壇巨匠有更深一層的了解

## 林語堂事略

堂」,後來又改爲「語堂」。

教牧師的家庭,原名「和樂」,讀大學時改爲「玉教牧師的家庭,原名「和樂」,讀大學時改爲「玉林語堂先生,民國前十七年(公元一八九五年

第一的。 」

一。林語堂曾說:「凡做什麼事,我一生都不願居上海聖約翰大學文科,中學和大學畢業時都名列第上海聖約翰大學文科,中學和大學畢業以後,進入在廈門尋源書院(敎會中學)畢業以後,進入

愛看課外書籍,範圍極廣。何,對自然科學和地形學興味也濃,却最恨積分;何,對自然科學和地形學興味也濃,却最恨積分;據他自己說:他向來喜歡自由看書,對功課不

理教師。大學畢業後,他果然如願到北京,在清華童年時代,林先生曾經立志要做英文教師或物

文學,他自認今日能用中文寫文章皆得力於此時。大學當了英文教師。這一時期,他特别努力於中國

得到哈佛大學碩士和萊比錫大學的博士學位。佛大學、德國殷內大學和萊比錫大學研究語言學,民國八年,他和廖翠鳳女士結婚後,先後在哈

長串的寫作生涯。
民政府服務,擔任外交部必書,然後就開始了他一民政府服務,擔任外交部必書,然後就開始了他一到廈門大學擔任文學院長,民國十六年到武漢爲國回國後,在北京大學教英文和英文語言學。又

法」。

林語堂先生的寫作,大致可以分爲三個階段,林語堂先生的寫作,大致可以分爲三個階段,數量雖不算多,影響却很大。這一時期他創辦「論語」、「人間世」、「宇宙風」等雜誌,寫出不少寓意深不算多,影響却很大。這一時期他創辦「論語」、「人間世」、「宇宙風」等雜誌,寫出不少寓意深不算多,影響却很大。這一時期他創辦「論語」、

the Storm )和「朱門」(Vermiljon Gate) 整英譯、論著,包羅極廣。多數作品,都有七、八 整有了四十版以上。但林先生自己偏愛的是以三年 種各國版本,最暢銷的「生活的藝術」,在美國已 整河了四十版以上。但林先生自己偏愛的是以三年 種的版本,最暢銷的「生活的藝術」,在美國已 三五年到他回國定居前的三十多年旅居國外時間, 三五年到他回國定居前的三十多年旅居國外時間,

,並且被列爲廿世紀世界的智慧人物之一。 這些著作「Lin Yutang」成了世界聞名的大作家 匠体ina and India)被列爲美大國學用書。由於 也極暢行。「中國印度智慧」(Wisdom of

藝術文學組長,一九五四年他曾出長南洋大學。抗戰勝利,政府推薦他出任聯合國敎科文組織

英語資本一。 、二集,「平心論高鶚」,還重編了「新開明語堂、二集,「平心論高鶚」,還重編了「無所不談」一連串地爲中央社撰寫專欄・出版了「無所不談」一了他寫作生活的第三階段「中文著作年代」・他一民國五十五年六月,林大師回國定居,也開始

他更重要的一項工作,是最近以五年時間編一

,改良檢字法,並且搜羅了很多新的語訶。本「林語堂漢英辭典」,用他自己改良的羅馬注音

n如,偶或在港留住數月。 最近三年,他和夫人經常赴港探視女兒太乙和

總會副會長。 國際筆會第四十一屆大會一九七五年推選他爲

格大師會說他自己:「我生後便是一個伊壁鳩 學派的信徒(享樂主義者)」,他曾爲自己做了一 翻對聯:「兩脚踏東西文化,一心評宇宙文章。」 我素來喜歡順從自己的本能——任意而行,尤其喜 我喜歡自己所發現的好東西,而不願意人家指出來 教喜歡自己所發現的好東西,而不願意人家指出來 我喜歡自己所發現的好東西,而不願意人家指出來 我喜歡自己所發現的好東西,而不願意人家指出來

就脫口而出……」。可笑時,林語堂常是最先笑的人;想說時,他每每可笑時,林語堂常是最先笑的人;想說時,他每每泥於窮研典籍;他樂享生活,而不拘於凡俗形式。一個接近他的朋友描述他:「熱愛國故,但不

# 關於「京華煙雲」

• 本文作者林如斯係林語堂的女兒,本文提到林語

一本偉大小說。

是間接的。書中所包含的實事,是無人敢否認的。社會,可算是非常成功,宣傳力量很大。此種宣傳國人一起過日子,一起歡快,憤怒。此書介紹中國書來得有效。關於中國的書猶如從門外伸頭探入中西洋人,幾十本關係中國的書,不如一本道地中國於京華烟雲在實際上的貢獻,是介紹中國社會於

如奔濤 壯麗 括無涯的人生,就是偉大的小說。 僅指在廿世紀初葉在北京居住的某兩家的生活 的印象時,即成爲偉大的小說,直可代表人生 何爲人生,何爲夢也。而我乃稱嘆叫絕也!未知他 後覺得雷雨前之暗淡風雲,到收場雷聲霹靂 貢獻却是 「浮生若夢」是此書之主旨。小說給人以一場大夢 人讀畢有此感覺否?故此書非小說而已!或可說, 不在風景形容得宛如在目前 ,攸然而止。留給讀者細嚼餘味,忽恍大悟; 而是在其哲學意義。你一翻開來,起初覺得 然後覺得幽妙,流動, 積極的。此書的最大優點不在性格描寫牛 小說實際上的貢獻是消極的 其次覺得悲哀,最 ,不在心理描繪的 ,而文學 ,偉大 0 9 包非

,就是新中國的萌芽。故書中有「晚秋落葉聲中,成是新中國的萌芽。故書中有「晚秋落葉聲中,在為神奇,神奇化爲臭腐」,生死循環之道爲宗旨也。故第三卷描寫戰爭,春已開始,起伏循環,天道與爲「秋季歌聲」(即第三個題目)取莊周「臭腐題爲「秋季歌聲」(即第三個題目)取莊周「臭腐題爲「秋季歌聲」(即第三個題目)取莊周「臭腐過爲「秋季歌聲」(即第三個題目)取莊周「臭腐過爲」。或可說主子猶如上帝,出至書受莊子的影響。或可說莊子猶如上帝,出

重要,可说人之永生是重矣的,而實后的永生是單一又有一段論人永生與寶石之永生,我認爲非常可聽出新春的調子,及將來夏季的強壯曲拍」等語

在內,非妄言也。

在內,非妄言也。

在內,非妄言也。

在內,非妄言也。

在內,非妄言也。

在內,非妄言也。

在內,非妄言也。

在內,非妄言也。

的是環兒,陳三、黛雲。祝你們勝利! 本蘭的生活變遷,也很值得研究:從富家生長 本蘭的生活變遷,也很值得研究:從富家生長 本蘭的生活變遷,也很值得研究:從富家生長 本蘭的生活變遷,也很值得研究:從富家生長

解。又如書中談紅樓夢之處,當然非未讀紅樓夢者不會體悟出來。中國奇特的心理,非中國人不能了,非中國人看不出來。西洋人看書比較粗心,也許這部小說雖然是用英文寫成,却有許多奧妙處

才能領會。

一方幾處諷刺某一派人,也得中國人所能欣賞的。也有幾處諷刺某一派人,也得中國人

涉筆生趣,臨文時杜撰出來的。 沙筆生趣,臨文時杜撰出來的。 一九三八年的春天,父親突然想起翻譯紅樓夢 一九三八年的春天,父親突然想起翻譯紅樓夢 一九三八年的春天,父親突然想起翻譯紅樓夢 一九三八年的春天,父親突然想起翻譯紅樓夢 一九三八年的春天,父親突然想起翻譯紅樓夢

眼淚嚥下去呢? 收不住了。作者寫得自己哭了,怎麼會叫讀者忍着而掉淚,却是被這偉大的民衆所感動,眼淚再收也麗一頁時,眼眶又充滿了眼淚,這次非爲個人悲傷

含有深沉的恐怖,令人凛然畏懼。」 含有深沉的恐怖,令人凛然畏懼。」 意,這是宇宙的和平秩序,但是這和平秩序中,却 為之間,以度黑夜,只剩下高峯,如灰色小島,於 為之間,以度黑夜,只剩下高峯,如灰色小島,於 為一片灰褐,獨抱沈寂。大自然也日出而作,日入而 人。遊雲片片,奔忙一日,而今倦於飄泊,歸栖於山 人。遊雲片片,奔忙一日,而今倦於飄泊,歸栖於山 人。遊雲片片,奔忙一日,而今倦於飄泊,歸栖於山 人。遊雲片片,奔忙一日,而今倦於飄泊,歸栖於山 人。遊雲片片,奔忙一日,而今倦於飄泊,歸栖於山 人。遊雲片片,奔忙一日,而今倦於飄泊,歸栖於山 人。遊雲片片,奔忙一日,而今倦於飄泊,歸栖於山

遊泰山記―摘自「京華煙雲」第三十一章



作家參觀市政建設之旅 文/洛卡



紳士的講演,應當是像女人的裙子越短越好。

林語堂名句

,從容出之,遂有幽默。 人之智慧已啓,對付各種問題之外,尚有餘力

的心境,都可以落筆成趣了 文的人,只成了一種格調,無論何種題目,有相當幽默只是一種態度,一種人生觀,在寫慣幽默 人生真是一回夢,人類活像一個旅客,乘在船

在另一地方上岸,好讓其他在河邊等候上船的旅客。上,沿着永恒的時間之河駛去,在某一地方上船,

的脈搏 刻的在擴散着,深入各個角落,根植在各個階層。 台北的天空春雨綿綿 ,律動着活躍的生命力,生命的張力無時 ,台北的大地律動着年輕

> 蔡文甫先生,青溪新文藝理事長胡秀先生以及采風 莊原先生、墨人先生、楊小雲小姐、中華副刊主編

的統一而奮鬥。 的參與和努力,我們要爲歷史做見證,更要爲中 市政,才能使市民安和樂利。更需要全體市民同胞 史的軌跡展望而開發未來, 歷史是一面鏡子,可以鑑古知今,更能循着歷 而建設成一個理想中的

都會之林,也讓我們全體同胞分享這一份成長的喜 措施,散發中華文化光芒,讓台北躍升於國際性大 的結晶,因此我們更應團結 僅要滙集先人的血汗與智慧 台北的明天要更好,台北的天空要更亮麗 ,更要創造完善的福利 ,更是今日大家所努力北的天空要更亮麗,不

04U-6

我來了,走在春雨中的長安西路 九時正,我準時

0 由市政府新聞處副處長與數位先生小姐負責接待 到市政府,遊覽車已停在路旁

出版社社長姚家彥先生等,均先後到達。

又愉快的參觀行程 由將軍作家公孫嫌先生領隊,浩浩蕩蕩展開充實 啓程,車子由民生東路前進,開往捷運工程局

所見到的是: 上電梯,走進位於十樓的工程局會議室,迎面

捷運系統人人愛

安全舒適無公害

活品質與爲民謀福的決心。 的重要建設之一,在完成之後不僅可提高我國在國 以及科技與工業的發展,更是政府決心改善民衆生 際上的地位以及形象,更是顯示我經濟建設的成果 大台北都會區的大衆捷運系統,是當前 十四項

證整合的目標, 「行」的品質。 0 除了配合公車及鐵路的聯運外,並期望能達到票 安全、便捷、美觀等要求作爲營運與服務的目標 聽完簡報之後,我們知道捷運系統將以更舒適 方便旅客轉乘,提升大台北都會 品

促進社會、經濟與文化繁榮興盛。 交通發達可使各地民衆,貨物暢通便利 , 且能

合空調、美觀、亮麗之外型,更有一個大容量的車不會有空氣汚染,以及採用各種減震防音措施,配 捷運系統的機電採電聯車,由電動馬達帶動

> 收費系統,自動售票與驗票,並專爲殘障乘客專設 速度,可遙控列車行進路徑, 廂。 ,指示駕駛員適時開關車門 中央控制號誌系統控制中心 ,保障乘客安全,自動 使列車 9 可自動調節行車 準確停靠月台



車站環境的空調與通風自動控制,萬一發生火警能 出入口,採電扶梯系統 確保生命安全。除此之外尚有機廠,車站與隧道電 照明、消防 、火警、雷電保護、接地 ,大量運送乘客出入各站

,

這批參觀市政建設活動的青溪新文藝學會作家

上車時,將軍作家公孫嬿先生、臧冠華先生、

設施。

由工程局人員一一解答。當步出工程局大門時 簡介完畢,更留下許多時間,由作家們提出問 捷運系統早日完成 深深感覺到:

美好生活更進一層

,綿綿細雨已歇

0

的衞生下水道民權工務所 再搭上遊覽車,轉往民權東路與敦化北路交叉 0

更是都市文化與生活品質的指標。 衞生下水道是現代化都市所必需具 的公共設

等繁殖的溫床,以及傳染病的媒介,影響人民健康 業廢水直接排入路邊雨水明溝,迂迴市區,不僅造 在大台北市之淡水河、基隆河、新店溪、景美溪、 巨大。更由於這些汚水排入河川而至海洋, 大漢溪中之魚貝類無法生存,河水發黑發臭,影響 成環境汚染, 源及水上遊樂之利用 由於家庭汚水(含化糞池汚水)日益增加 臭氣四溢,更成爲蚊蠅、蟑螂、老鼠 使環繞 9

> 之一種 法爲目前最適於都市地下埋設大口徑隧道工作方法 料及泥土之出入 下水 。施工時先築造一個工作井,做爲人員 道工程採密閉土壓平衡式潛盾機施工 、材 , 此 42



留空隙, 以電動車運土出來。當盾機離開弓形支保後,所潰 削土壤,使切除之土碴經機身螺旋輸送機排碴,再 施工時利用開控刀輪轉動的力量 再用水泥砂漿背填灌漿。 如此反覆進行 9 切双迴轉掘

安全。 濃度及瓦斯濃度,以保持正常狀況,保障作業人員 完成管體之埋設,可克服台北盆地複雜之土質狀況 確保工程品質與施工之安全。坑內隨時檢測氧氣

毒 殺滅水中病原菌再放入河川 再經沉砂池沉澱,把懸浮固體除 汚水進廠後,經過欄柵破碎機, 0 除去較大固體 掉,加氯氣消

餘氣可供發電之用。 消化瓦斯除供消化槽攪拌及維持溫度鍋炉燃料外 而初級沉澱分離出之汚泥,可供作農業肥料 , 0

當清楚,不然光憑簡介 總工程師帶我們在工作井裡參觀,並解說得相 」,仍舊是搞不清 ,猶如紙上談兵, 我們這些

5

往陽明山。 近午時分, 我們一行離開民權工務所 9 搭車前

陽明春意濃 ,陽明花季正繽紛 0

顯得青翠欲滴 上仰德大道,兩旁的樹木,經過雨水的洗禮之后更 車過圓山 ,車子往上爬,樹木往下退,景色在 9 車過士林, 車過雙溪公園,我們走

> 窗外一幅幅的換新 0

報, 參觀中心各處。 抵達教師研習中 心 9 循例聽取中 心卓主任的簡

教育事業爲百年樹人大計,爲國家培養人才



於教師之素質之良窳。因此,爲配合社會結構變遷 國家的興盛與否繫於人才教育,而教育的成敗則繫 教師研習中心」,以充實教師之專業知能 知識遽增,鼓勵在職教師進修,而設立 一一台北市

師之專業素質。

公園,環境優雅,風光怡人。中心位於陽明山上,佔地近四千坪,右鄰前山

下永恒的回憶。 中午,在中心用餐,而后在中心門前合影,



走向此行的最後一站,花卉試驗中心。在教師研習中心大快朵頤之後,便繼續上路,

綠意掩映中。 花卉試驗中心,位於陽明山仰德大道四段,在

春天,花的季節

以最美的姿態呈現給人們。所及都是各種各樣的花,以不同的姿態綻放,各自的流蘇裡送來縷縷清香,令人精神爲之一振,觸目的花蘇裡送來縷縷清香,令人精神爲之一振,觸目

紹中心裡的工作人員。 花卉中心主任蔡博士親自爲我們做簡報,並介

,有的不開花,有的甚至死掉。有鑑於此,許多作不懂得如何去照顧這些嬌滴的寶貝,以致有的枯萎許多的男女作家都喜愛花,更喜愛養花,只是

些花樹。書,根據專家們的研究心得、經驗、技術來照顧這書,根據專家們的研究心得、經驗、技術來照顧這家都提出問題,也獲得圓滿的答案,並獲得許諾贈

花卉中心工作人員帶我們一個一個的巡禮,各

留



,使我們受惠良多。花的習性、適應力、特質、栽培方法、照顧等方法花的習性、適應力、特質、栽培方法、照顧等方法眼界大開,眞令人心曠神怡,他們一一的介紹各種個不同的花圃,觀賞各種不同的花卉容貌,眞令人

的花期爲一個月,目前家裡的花正盛放着,更添一如何的照顧、澆水,以及使用花寶二號。春石斛蘭位參觀的作家火鶴花,春石斛蘭各一盆,並敎我們生后三點,我們離開花卉中心,中心主任送每

份詩情,一份幽雅清新的氣氛。

心情,一種滿足後的笑容,留下一份深刻的印象。我們高高興興的來,歸去時也帶了一份雀躍的



# 《世界名著中的情和慾》

# 叛逆的女孩

美・史坦貝克/司馬涼輯



下了。瞧那山上的太陽。光景就快美麗起來了。 』 蜜蕾和璜走出了那座倉房,她道,『瞧,雨不

『當然,』璜道。

『可是僅僅是那麼一點兒嗎?沒有別的了嗎?『你很好,』他道。『我喜歡你。』

『我怎麼知道吶?』璜問道。『那麼這就算完結了?不會再有其他了嗎?』『不。』

農場大門走了過去。 『回去把車子開到聖煥城去。』他向着舊時的

始走過那一邊去把他的一隻完好的手給了她。他看了一下他那有着被砸斷的指頭的手,便開『我不能把你的手握上一會兒嗎?』

手,把她的手指在那被砸的光滑的皮膚上摩着。 『不,』她道,『我要那一隻。』她握着他的妳就逝一邊出推佈的一隻写好自己紹了她。

鏡了,』她道。 她緊緊地握住了他的手。『我不必戴上我的眼 她緊緊地握住了他的手。『我不必戴上我的眼 『别那麼,』他道。『這叫我心裏不舒服。』

了。 和蜜蕾往右邊拐過了灣,開始上山向着那客車走去 他們東邊的阡陌在落日中呈着艷彩和金黃。璜

璜笑了。『你要什麼?』

『你是要眞話還是要玩花腔的?』

话里,我兩個都要。可是不——呃——我就先

要眞話吧。』

算一路回墨西哥去就此不見而叫那些乘客們自己管。好吧,我是打算走掉的,』璜道。『我是打

自己去的。

『啊,你又爲什麼不呐?』

愛欺騙的,她要把它兜心挖掉的。 』羅普聖母把我阻制住了。我覺得欺騙了她。她是不羅普里母把我阻制住了。我覺得欺騙了她。她是不

也不相信。那眞正的理由是什麼?』 『你不會相信這個的,』她正經地說道。『我

『什麼理由?』

『你要回老家去的理由?』

我也許甚至於會把你搞上手呐。』來是因為我希望你會出來走,接着我便想我也許—來是因為我希望你會出來走,接着我便想我也許—下頭去望着她,他黑眼睛是溫煖的,『我走上這兒,他嘴唇上的那個傷疱叫那微笑偏離了中心。他低

吧,璜。』子,』她道,『可是我明白這是不可能的了。再見了他的衣袖。『我祇巴望這種情形能夠再多過一陣如她把兩臂抱住了他的膀子,把臉兒緊緊地貼住

回去了。 』他道。他們便慢慢地向着客車走

—選自「前進客車」

### 那一夜 文• 司馬風

### 我喝了一點酒

我喝了

「小說接難」是腦力激盪的袖珍

讓我們舉杯祝福遣對新人,永浴愛河,白頭偕老……郎才女貌,天生

• 熱鬧而歡愉的場面 • 她不自覺地咬緊牙根 • 很狠地搥

進最新特殊產品。用最溫和的方法,使皮膚表面恢

能澈底分析,瞭解皮膚的狀態。以內外並

實現,無論乳頭、腋下、腹股溝多黑,返慾本來粉紅。

### 全國首創身心内外並重的美容中心

經由法國引進,科技新產品的結晶,對眉毛疏落 或睫毛短少,短日內保證再生,效 果卓著。

國際美容權威:林金玉老師主持

林金玉美容護膚中心

標榜美容技術特殊、完整、指導細心、使慾能眞正 領悟到技術的眞諦。能獨當一面。是想創業者最佳

美容除斑術,任何斑點、黑皮症、黑點、一次淸除

、 方法獨特、保證滿意

鐘活化慾的靈魂之窗,使它更迷人、更亮麗

業美容儀器材料批發。徵求全省連鎖

臺北市金山南路一段108號5F-2(東門福第大厦)美的專線.(02)396-4746

禄可成為作家! 班賜稿,或以行動參出

「今天晚上,你就可以獲得你想要的東西。」

文●司馬風

49

## 小 說 接龍之

她坐在客廳,摀著臉,不知所措地哭著…… 桌上沒有喝完的「約翰走路」傳來撲鼻的酒精

怪味,她一陣心酸,一陣徬徨,顫抖的酙了半杯酒 淚痕中她又憶起那件痛苦的往事,醜陋的一幕彷 卻狠狠的一口氣倒向口中,烈酒嗆得她一臉淚痕

那一夜,她也喝了一點酒。.....

彿又出現在眼前。……

那是公司慶祝尾牙忘年會的酒宴上。

她的臉色終咚咚的蠻可愛,陳經理以異樣的眼 免不了被同事們在祝賀中半推半就的喝了一點 林潔玲很幸運的在摸彩中抽中了進口彩色電視

神一直微笑的盯著她。 潔玲找了一個機會溜出川茶館,她打電話給未

婚夫劉家強,家強不在,他去參加另一個應酬 沒有家強來幫忙搬彩色電視機,陳經理再村失

舅經營的公司參加宴會。陳經理幫忙搬電視搞得滿 生自告奮勇的要幫她送囘家,潔玲只有答應了。 回到家裏,妹妹潔雨剛好不在,父母親也到舅

> 務的幫助接天 身大汗,他還義

視。 線,按裝好電

潔玲在厨房

倒了兩杯可樂, 當她端可樂到客廳

凸,他以異樣的眼神帶著微笑盯住潔玲 衫,只穿著背心,陳經理的身材很壯,但是小腹微 爆烈開似的,她啜了一口可樂,冰涼的可樂由喉嚨 潔玲有點恍惚,不曾喝酒的她感覺頭腦像是要 0

的時候,陳經理剛好由浴室擦身出來,他脫下了襯

**竄入,心裏卻好像烈火在燃燒。** 「林小姐,妳怎麼了?」陳經理竟然挪過身子

靠近潔玲。 「頭有點暈。」潔玲喃喃說著,她的臉更紅了。

著潔玲,潔玲感到不妥,她想掙脫卻又無力。…… 「我扶妳進去臥室休息。」陳經理有力的手揑

也趁機躺在床上,他很快的撲向潔玲。 陳經理在安置好潔玲在臥室床上的時候,竟然

到陳經理微凸的小腹壓在她身上,她奮力的想掙脫 「經理,你幹什麼?」潔玲一陣驚慌,她感覺

無奈陳經理越抱越緊。・・・・・

妹潔雨囘家的時刻。妹妹在客廳叫著: 當潔玲被陳經理佔有之後,也正是父母親與妹

問著: 「姊!家裏爲什麼有新的電視機?」父母親也

向父母親以及妹妹說: 潔玲驚慌的請陳經理躱在房間裏,她出去客廳 , 門外的車子是誰的車子?是家強嗎?」

「潔玲

誌 零售每本66元・全省書店均售

雜

幸福世界 是年輕男女的生活指南 內容精采,印刷精美 有影視歌星生活報導、服飾 、愛情、世界風采

: 1161611-3/帳戸: 林伯勲

台北市復興南路2段173號6樓

的筆友天地 • 您想與影視歌星面對面接觸 幸福世界" 嗎?請速訂閱" ◆全年(12)期660元・兩年(24)期1200元 請利用現金袋或郵撥訂閱

再來開車。..... 獎的電規機,因爲醉酒他搭計程車囘去了,明早他 「車子是公司陳經理的,他幫我送囘我摸彩得

開門送走了陳經理,打開門,清晨的冷風迎面撲來 她一次。凌晨,潔玲確定了家人都睡著了,她偷偷 她囘到房間裏飲泣,陳經理在安慰她之餘又佔有了 潔玲說她也喝了一點酒人不舒服要早點休息,

家強的惡行惡狀,潔玲一時將桌上還有一點酒的「 約翰走路」酒瓶扔向臥室的門過去。(請續接) 妹妹潔雨的凄叫聲喚醒了囘憶中的潔玲,想起 「姊!姊夫怎麼這樣?快打開門來救我呀!

佳音女士信箱,及廣受歡迎

文/

林秋標

## 說 接龍之

文/

陳

52

幾分鐘後,臥房的門開了, 她一衝而出

「妹妹!妹妹!

妹妹頭也不囘往前跑,姐姐在後面追。 她姐姐慌張白追過去,並且悲傷地喊著。但是

進去。這時姐姐正好趕到,急忙將身子也塞入車中 她伸手緊緊握住妹妹冰涼的手。 妹妹忽然向一部計程車揮手,車來了她一頭栽

「妹妹,我對不起妳。」

她不理會姐姐,將目光從車窗抛出去

「姐姐妳沒錯,錯的是姐夫,妳囘去看看就知

「妳恨我嗎?」姐姐問。

妹妹突然冷冷一笑,彷彿雪亮的匕首刺來 「姐姐,妳不必難過。 」她居然安慰起姐姐來 0

去吧?」 「這個秘密祇有妳和姐夫知道,你們不會說出

「當然不會。」

希望以後妳和姐夫更恩愛。 「不會就好,」妹妹說 : 「事情總算過去了

也許我這麼做錯了。」姐姐仍很愧疚

拿著一瓶酒。 澀詭異的微笑。 道 她真的學杯一乾而盡 乾杯! 「你這下子可心滿意足了吧? 姐姐匆匆囘家去, 「要慶祝慶祝是不是? 」姐姐陡然一驚,「妳姐夫怎麼了? 「妳趕快囘去看看就知道。」妹妹臉上露出晦 一脚踏進門 一他倒 9 她譏諷地說 杯酒給她 看見丈夫手裡

7 0

己,不該爲了挽救自己而犧牲妹妹。她想,我實在 - 請寬恕我吧-太自私了,使得妹妹潔白的靈魂沾染了污跡,神哪 此刻,她想借酒麻醉心中的痛苦。她暗暗責駡

彷彿肩膀長上翅膀就要凌空飛去。 她仍毫不客氣一飲而盡,可是刹時頭膨脹起來 「來,再來一杯! 」他又倒一杯酒給她。

「你終於得到『完整』了。」她說。 「妳妹妹眞棒啊!嘖嘖!」他翅起拇指說

說

替? 「是她的完整又不是妳的完整,這種事豈能代

> 「既然這樣你爲什麼, 要

是妳把她送上門來的,現在怎麼怪起我來了

「我要和妳離婚! 「你到底想怎麼樣?

她一聽酒醒了一半,喃喃唸道: 你……你…

| 渾身一冷,顫抖起來。 忽然他哈哈大笑,將她摟進懷裡

9

甜情蜜意地

「我剛才說的都是騙妳的啦 其實我對妳妹妹

什麼也沒做 不信妳去問她 請從此接下去)

婦女疑難詢問電話 306-824 308-1644

院址:

台北市西園路1段154號2樓

(龍山寺圖書館隔壁,小林眼鏡行樓上)

服務熱忱

# 種書銷路佳?

出版市場上究竟文學書好賣?抑非文學書好賣

行榜裡,文學類與非文學類比是四六:五四。 年度暢銷排行榜」分析顯示,在前一百名暢銷書排 文學類以散文集(23種)最多、小說集(19種 根據金石文化廣場月刊,出版情報單元所作「

)次之,詩詞集(4種)最少,沒有評論集上榜。

11種)次之,企管類(10種)第三,語言類(五種 ) 第四,以及其他十四種。 非文學類以心理學類(4種)最多,漫畫類(

幾種暢銷書儼然成為長銷書。 作者整理出一個結果、歷五年來上榜情況看來, 但在另一份「五年『年度排行榜』綜合分析」中, 顯然,文學書籍一枝獨秀的時代已逐漸轉移。

」、「千江有水千江月」、「青年的四個大夢」、 「愛生活與學習」、「開放的人生」、「無怨的青 其中,五年來年年上榜的暢銷書包括「未央歌

春」、「人子」、「停車暫借問」、「小太陽」、 「七里香」等十本。

# 傾城之戀獲解禁

排在今年五月母親節檔期推出。 三年前的作品「傾城之戀」已寄達海關,片商將安 香港女導演許鞍華正式恢復自由影人身分,她

獲得解禁,邵氏昨天已將該片拷貝寄達海關。 前她在香港爲邵氏公司所拍的「傾城之戀」亦連帶 重新入會申請,正式恢復她的自由影人身分,三年 香港自由總會係在三月廿四日開會通過許鞍華

繆騫人,片商都看好該片票房,因而配合許鞍華的 短篇小說,男女主角又是國內觀衆熟悉的周潤發與 「解禁」立即進片。 許鞍華的「傾城之戀」係改編自張愛玲的著名

# 中興文藝獎得主揭曉

獎得獎人名單。 台灣省文藝作家協會已公佈第十一屆中興文藝

各獎項得主及其得獎著作是:

△文藝理論獎:龔鵬程,「▽學與美學」。

△文學評論獎:林燿德,「一九四九之後」。

△新詩獎:葉維廉的「三十年詩」,和白靈(

本名莊祖煌)的「大黄河」

△小說獎:張曼娟,「笑拈梅花」。

陳煌,「人鳥之間」。 △散文獎:李繼孔,「我這樣『惑』一生」;

△報導文學獎:鐘麗慧,「織錦的手」。

其功用研究」。 △漢學獎:金世煥(韓國人),「莊子寓言及

我國兒童文選詩集,民間兒童小說等卅四册。 △中韓文學譚述獎:宣勇(韓國人),譯著有

情」。 △電視編劇獎:王蕙玲,「四千金」及「兩代

「天涯父女心」。 △電視導播獎:高光德, 「萬里山河里心

△音樂獎:張己任,著作「音樂人物與觀念」

「談樂錄」。 △書法獎:李神泉,著作柳書玄祕塔碑之研究

及柳體字教學法。

56

△國畫獎:王南雄、王仁志、均有畫輯。

# 美國普立兹小説獎揭曉

里森女士。●今年普立茲獎衆所矚目的是小說獎,結果這

就不獲肯定叫屈。譽的黑人作家與書評人連署一份聲明,爲其文學成變與全國書評人獎中皆告落選後,四十八名著有聲獎與全國書評人獎中皆告落選後,四十八名著有聲

完全當之無愧」。國人認定,而她的五部主要小說作品應受擧國肯定國圖書獎,也未曾獲普立茲獎,「她的文采仍有待國圖書獎,也未曾獲普立茲獎,「她的文采仍有待國圖書獎,也未會獲普立茲獎,「她的文采仍有待

人獎,然而咸認前述二獎更爲有名氣。 莫里森倒曾以「雅歌」獲一九七七年全國書評

爭後的歲月裡,勉力面對女兒慘死的殘酷現實。州一名曾爲奴隸的女黑人的沈痛事蹟,她在南北戰州一躬愛」是她最新的一部小說,寫的是俄亥俄

# 瓊瑤平鑫濤返鄉探親

日內轉赴大陸探親。物瓊瑤,已在日前偕同伴侶平鑫濤前往香港,並於物瓊瑤,已在日前偕同伴侶平鑫濤前往香港,並於近年來,在中國大陸掀起「瓊瑤熱」的主角人

大陸停留四個星期。 據悉,此行他們計畫首先下榻北京建國飯店。 據悉,此行他們計畫首先下榻北京建國飯店。 大陸停留四個星期。

陸探親的還有六位詩人。與劇場工作者王墨林。而進行籌劃準備於九月赴大與劇場工作者王墨林。而進行籌劃準備於九月赴大目前,正行走在大陸土地上的有小說家張大春

川、青島等地。 頭到各自的故里,行脚將落浙江、安徽、湖南、四頭到各自的故里,行脚將落浙江、安徽、湖南、四。據洛夫表示,這趟六人行首站在廣州,然後,分他們是洛夫、向明、辛鬱、商禽、張默與管管

## 汪笨湖鮮事

家討教如何避免在拍戲時,動了眞情,造成生理鷹家討教如何避免在拍戲時,動了眞情,造成生理鷹走遍大小商店,才找到厚實的棉質內褲。他並向專走遍大小商店,才找到厚實的棉質內褲。他並向專定過一次,

誇姜受延絕對值得中影出十二萬美金邀請來台。笨湖來不及細品個中滋味,頗爲遺憾。但他逢人就儘量避免正眼瞧姜受延,不料,一次就拍妥了,汪由床戲時,汪笨湖特地穿上兩條內褲上陣,並

# 白先勇談大陸

者訪問時,談及大陸之行的觀感不勝唏嘘!作家白先勇,目前在香港接受「亞洲電視」記

,予人感受良深。避免尖銳性的政治問題,可是在深入淡出的印證中避免尖銳性的政治問題,可是在深入淡出的印證中在螢光幕上出現的白先勇,對答如流,他儘量

繁榮過台灣。

自先勇說:三十七年前,他是由上海到廣州,

蘇榮過台灣去。那個時候,雖在兵荒馬亂中,仍

轉香港到台灣去。那個時候,雖在兵荒馬亂中,仍

十里洋場的上海,又比廣州更落後得多了!祭過香港,香港勝過廣州不知多少倍,而當年曾是行程和當年離開大陸時,竟是風水輪流轉。台灣繁旅遊,是由台灣經香港,到廣州,再到上海,這次旅遊,是由台灣經香港,到廣州,再到上海,這次

之意,大陸的落後令人難以想像。台灣和香港的社會繁榮,還有很遙遠的路程。言下台灣和香港的社會繁榮,還有很遙遠的路程。言下

年後,白先生身後的骨灰,希望安放何處?白先勇他還囘答一個發人深省的問題。記者問:若干

墓的旁邊。 毫不猶豫的囘答:希望送囘台灣去,長伴在父母坆

作家白先勇,囘去大陸跑了一次之後,落葉歸根之 念全消了,赤子心聲,不知蘊藏有多少大陸問題的 其父親白崇禧是廣西名將,想不到這位將門之後的 答案。 桂林向有山水甲天下之稱,白先勇是桂林人,

# 遊園驚夢搬上大陸舞台

南方劇場演出十場。 上大陸的舞台,在廣州長城小劇首場,稍後將移師 白先勇親自改編的舞台劇「遊園驚夢」首次搬

首演時,力邀盧燕出飾錢夫人,曾造成轟動。 遊園驚夢」,亦由白先勇親自改編,八二年在台北 的力作,是一編鄉愁濃郁解不開的作品。舞台劇「 園遊驚夢」是白先勇「台北人」系列小說中

省話劇院藝術指導姚錫娟演竇夫人。胡導演稱,此 偉民導演,上海昆劇團團長華文漪演錢夫人,廣東 次演出是集上海、廣東的文藝精英。他並透露 這次在廣州的演出,由廣州話劇團藝術總監胡 ,若

演出成功,將到上海、北京、甚至香港巡廻演出

## 諾貝爾獎金提高 一成五

元),增幅百分之十五。 爾獎獎金提高爲二百五十萬克朗(四十二萬八千美 瑞典諾貝爾獎基金會表示,該基金會將把諾貝

(卅六萬二千美元),比一九八六年增加百分之八去年的諾貝爾獎獎金爲一百一十七萬五千克朗

朗增爲十三億克朗,增加百分之廿九。 會資產去年獲利空前,總額已由八億一千六百萬克 諾貝爾獎基金會執行長拉邁爾同時表示 ,基金

摩證券交易所上市。 爲基金會所屬不動產公司股票去年年底在斯德哥爾 拉邁爾告訴記者,基金會資產激增,主要是因

理獎、化學獎和醫學獎獎金的捐款。諾貝爾每年十 得獎人指定的貨幣。如果某項得獎人不止一人,獎 二月十日頒獎,獎金則根據當天的雁率折算,發給 金由所有得獎人均分。 瑞典諾貝爾獎基金會負賣管理支付文學獎、物



來啦

子旅遊南部 開麥拉的彩色軟片

雲朶與楓林也望成昔日的白紗與紅氈

眼睛走深了

是一條被陽光引向南方的花園路

將大地破成一隻水蜜桃

淌甜美的汁在風景裏

被風担住的那輛特快車

刀般

數百哩長的那條錄音帶 繞著車輪轉 還有妻子的笑 海天的藍色的語言 還有鳥與遠方 山林的綠色的廻音 笑成豐年裏的田園 繞著旋轉的風景轉

在車窗外說出了旅行的樣子

### 《名家名句》 • 插畫/張鼎釧

### 顏元叔



我常常覺得釋迦牟尼這個人太可怕了,放著好好的家庭生活不過, 偏偏跑到菩提樹下打什麼坐,然後 就這樣六親不認地走了。在我看來 ,他的基本人生哲學,就是不追求 舒適,要追求事功。讓生命爲事功 支付,以生命換取成就。

- 摘自「成就與舒適 |

### 您的夢想就快實現了

好早好早,我就夢想能有這麼一天和我崇拜的偶像明星在一起喝杯咖啡天南地北的扯個没完如果,我還能和他(她)站在一起,拍照留念那該多好……

我們會儘速爲您安排請馬上訂閱幸福世界



● 每期零售66元

訂閱全年12期660元,兩年24期1200元

訂閱辦法:①郵政劃撥1161611-3林柏勲帳戸 ②現金袋或滙票寄台北市復興南路

2段173號6F幸福世界雜誌社收

● 訂閱專線:7016453 • 7070595



内容有東洋、西洋、國内外影視歌星報導,男女之間、 愛情婚姻指南、新潮服裝、美容新知介紹、紫微斗數… 服務,佳音女士信箱解答、精彩小説、情書轉播筆友天 …讓您真正生活在幸福世界裡。 《名家名句》

## 柏楊



天終於亮了,馬幫進入峽谷,那 微弱的太陽無力的咬著高矗天際的 峯頭,谷底比午夜似乎還要寒冷, 除了馬蹄之外,没有別的聲音。

- 摘自「峽谷」

《名家名句》

## 張曉風



度,所有好心的神仙啊,此生此世,如果我能住到一個地方,其地址竟可以簡簡單單的只是「湖畔」、「河邊」或「澗旁」,即使作夢,也會笑醒啊!

- 摘自「給我一滴水」

### 《名家名句》

### 李昂



如果說的是一生一世,愛情輸贏的定義應該是誰有了誰一生一世— 一心靈上與實際在一起。 短暫的激情,終究是抵不住彼此

短暫的激情,終究是抵不住彼此 長相廝守的一份感情的。

因而我想祝福的是:有情人長成眷屬。

一摘自「情話|

### 《名家名句》

### 朱西寧



男歡女愛本是無常,熱戀中可以 廢寢忘食,男的廢耕,女的廢織, 為人生之至美;然而總不長久,長 久了亦萬無生理。故須繼之以婚姻 ,期其天長地久。

- 摘自[情話]

《名家名句》

## 林海音



窗外很明亮,乾秃的樹枝上落著 幾隻不怕冷的小鳥。我在想,什麼 時候這樹上才能長滿葉子呢? 這是我們在北京過的第一個冬天。

摘自「城南舊事

我的早點與午餐。饅頭舖的掌櫃的兒子小龍,英俊 現眼,面孔和耳根也會發熱。那時住在濟南正覺寺 魁梧,秉性忠厚,他會揉麫、加酵粉、蒸饅頭,十 街,隔壁是一間饅頭舖,每天清晨,我總要去買兩 動機純正,但是每逢想起這件糗事,我總感到丢人 個剛出籠的饅頭,用白毛巾包起來塞進書包,作爲 文/張放 小時候,我曾幫別人寫過「情書 」,雖然我的

賭彈珠,只要有小龍走過來,大伙兒都用畏懼的眼 八、九歲年紀,却發育得像一個大男人一樣。 小龍的彈珠彈得很棒,每當鄰居小孩聚在一起 向家走。這時小龍帶着失望的神 珠再拍拍粘滿塵土的屁股,就 筆劃的長方格一放,其他 小孩一個個收回自己的彈 嘟嚕着說:「幹嘛走得那麼快?難

道我的彈珠是假的?難道我是賴毛?…… 百發百中。你在濟南南關一帶打聽一下 小龍是我們街上的著名的「天大王」, ,誰不知

光看他;如果他掏口袋摸出小玻璃彈珠,向那用粉

山東省長唐仰杜還有名。道「天大王」?他的聲望在小孩兒心目中,比當時

得快,我現在是大人了。」也不玩彈珠了,套用他的話說:「沒有媽的小孩長母親病故,從此小龍輟學幫父親蒸饅頭,而且他再父親的怒火。後來,小龍讀到小學三年級,不幸他父親的惡人。後來,小龍讀到小學三年級,不幸他小龍時常挨父親的毒打,每逢他被打得鬼哭狼

訴小龍哥。

那時我家經濟情況很壞,時常沒錢買饅頭。小那時我家經濟情況很壞,時常沒錢買饅頭。小那時我家經濟情況很壞,時常沒錢買饅頭。小那時我家經濟情況很壞,時常沒錢買饅頭。小

**向來,打動對方的心。我聽了舉起小手朝胸口一拍不錯,一連寫了兩封情書,但他却寫不出動人的詞好像有什麼心事。經不住我的盤問,他才把心事嘔好像有什麼心事。經不住我的盤問,他才把心事嘔好會有份麼心事。經不住我的盤問,他才把心事嘔** 

,「這件事兒包在我身上。」

「沒有啊。」「你談過戀愛?」他奧一驚・停住脚步問道。

來。

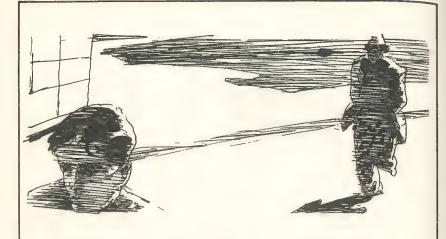
完成了一封「情書」。 自捻亮了美孚牌煤油燈 計劃作了初步討論,我再回去等母親熟睡之後,獨 , 情書大全」,悄悄帶回家中。晚上,我倆先將攻畫 當即繞到街上一家書店,買了一册「 粉世家」、「美人恩」,還有巴金的 再凑和一點文藝小說上的詩情畫意的詞句 ,我似乎也懂得一點男女之間的幽情秘事。我 那時我小學尚未畢業,但已看過張恨水 ,翻出新買的「情書大全」 實用白話男女 「家 \_ , 的

情書大全」的詞藻用盡,我怎麽能繼續寫下去?,弄得不歡而散;我發愁的則是東抄西湊,等到「特起來。有時,每個禮拜收到她的信。可是,大龍情起來。有時,每個禮拜收到她的信。可是,大龍情起來。有時,每個禮拜收到她的信。可是,大龍大龍之大。 是然發生異想不到的效果,那位樸素的健美的女工是然發生異想不到的效果,那位樸素的健美的女工

當初作夢也未料到的事。
。後來年事日久,我竟然摸索學習寫作起來。這是的戀愛情況,猶如過眼雲烟,隨風飄向茫漠的遠方的戀愛情況,猶如過眼雲烟,隨風飄向茫漠的遠方為不久我全家離開濟南,從此隔絕了往來,小龍哥

漢民、馬君武、 楚田;引刀成一快,不負少年頭」。後來 騰,才會寫成感人的詩稿:「慷慨歌燕市, 中,汪兆銘步下機艙,鑽進黑色的轎車,穿過人群 人, 的芳心?我繼而連想起辛亥革命前夜,汪兆銘、胡 襲那些「情書大全」上的陳詞爛調, 明白過來,我不曾交過女友, 王的悲壯事蹟 南飛機場, 朝着市區疾馳而去。我聽老師講他年輕時刺攝政 却有的當了漢奸,有的作了和尚 0 那是風沙料峭的冬天, 當年那股激昂的氣勢。 創立「南社」,鼓吹革命,寫出不少優美的詩 可是清延推翻 歡迎「汪主席」。在一片旗海與歡呼聲 , 蘇曼殊、葉楚傖那些詩情洋溢的文 非常感動。正由於汪某當時熱血沸 民國成立 濟南市中小學生齊聚濟 逐漸消散 更無戀愛經過,只抄 ,這些「南社 怎會贏得女人 ,所以再也寫 , 從戎作 我逐漸





文/靈均

怎麽也「幹」起人來了?他拍拍阿水仔的手臂: 「大你個頭,憨仔,咱們被別人要啦!」 「阿水仔,你是幾等?是二等大還是四等大?」

好騙,難道你阿水仔也那麽好騙?見笑!」

整齊,很費了一番眼力才看到自己的薪等。然後,又問話。一雙眼細瞇着從頭到尾。電腦打出來的字細小 駕 了 出 口。 上下左右的比較了幾個和自己同一工作的人,不覺得

是四等大?」

林清水正在找尋自己的名字,沒有理會賴招財的

「阿水仔,什麽叫做二等工務員?到底二等大濃

清水問:

當公佈欄貼出員工職務薪等表時,賴招財拉着林

生小子一樣等級,幹。」 「幹,伊娘的,幹了將近三十年,跟剛進來的後

賴招財一臉迷惑。阿水仔一向謙和溫順的,今天

林清水憤忿的甩開瀨招財的手,大踏步的衝進廠 「怎麼可能?難道全廠的人都不知道嗎?我阿財

《工人小說》

囘到生產線上工作。」 出來。」 了電腦主機有節奏的嘟嘟聲外,沒有人吭氣。 霎時,整個辦公室的人全都停下手上的工作,除 林清水一面駡,一面用眼睛逡巡那個「總督」大 「總督」大人虎地一下子從座椅上跳了起來: 「幹,敢做不敢當,王八蛋!」 「林清水,辦公時間,什麼人叫你來撒野?快, 「你要揍誰?」

長辦公室,氣勢洶洶的嚷着:

「幹伊娘!誰出的餿主意?絕子絕孫!有種的站

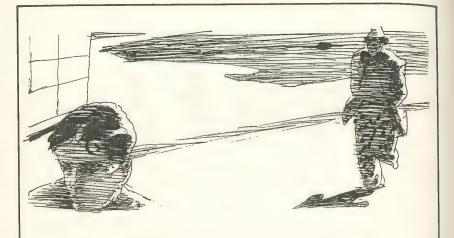
天不但要駡人還要揍人!」 「幹伊娘,老子作事一向不要別人指使,老子今

林清水一邊說,脚步一邊數近「總督」大人。 「丁長明,快叫警衞把這個傢伙抓起來!」 「老子就要揍你這個絕子絕孫的王八蛋。」

《工人小說》

抓人的事在新發布的職務薪等表上沒有記載……」 「報告總督,警衞的責任是看守大門及貨物驗收

71



「阿水仔不可無禮,先去工作,有事下班後再談

我在辦公室等你。」

廠長連推帶拍的把林清水推出辦公室,對着那些

「去,去工作。」

總督」大人精心提拔的「才俊」悄悄的通知廠長。 挑釁的叫嚷着。窗外,圍了一圈的人,一個個伸着頭 辦公啊?董事長交代……」 ,更起閧的嚷着:「阿水仔打,打!」也有幾個是「 看熱鬧。有幾個平素就受不了「總督」大人氣燄的 不一會,廠長來了, 「總督?狗屁的總督,不怕死就過來!」林淸水 「不行,今天不辦人那還得了?以後我還要不要 「總督,大人不記小人過,算啦!」高大元說

《工人小說》

十分厚道。只是因爲外銷受到限制,台幣又不斷升值 從來不曉得爭取「權益」。而×華的老老闆待工人亦 由學徒做起的老師傅一個個被辭退。那些跟從老廠長 督」的積極改革下,人事大幅更動,一些從少年時代 字變更爲老闆兒子的名字,老老闆宣布退休。 市場,於是接納兒子的意見,將公司改組。老闆的名 創業的「元老」,所剩無幾,林淸水、頹阿財、高大 ,公司利潤愈來愈少,老闆爲了整頓公司財務,新闢 電腦,然後,聘了一位「總督」裘剛忠,在裘「總 自從換了老闆後,公司立刻買進所謂的先進設備 本來,×華紡織染整公司的工人是十分溫馴的 但是,「總督」大人心中正冒着熊熊的烈火。 一場火爆的紛爭在大夥失望中消散。

《工人小說》

高大元推推拉拉的站在林淸水與「總督」大人之間

『恒生立立句站玍沐靑水與「總督」大人之間,「阿水仔,有話好說,快闯去工作。」廠務助理

何必呢?」高大元擠擠眼睛,示意林淸水快走。

「阿水仔,別衝動,想一想你還有妻兒老小要養

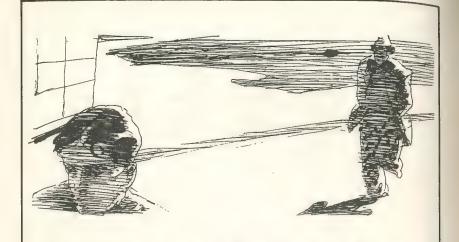
「老高,翻出人事法規,我要重重辦他。」

總督」大人恨聲斥道。

「混蛋,這是什麽時候,還跟我耍嘴皮子!」

想做個和事佬。

元,丁長明是碩果僅存的少數。



與眼神和他點點頭, 後引進自己的「班底」,又積極在現有員工中調升平 己威信及建立自己的班底,他藉故辭退一批工人,然 長都可以管的」,這句話傳到廠長耳朶裡,引起廠長 的權威,他甚至對這些純樸的工人說:「總督是連廠 什麽的。大家見到他,也只會以看「少年仔」的心態 心生不滿。但是,廠長却從不將這份不滿顯露出來。 個喊他「總督」! 已,有事情要接洽,也只喊他「裘先生」,從沒有那

,必定立刻糾正,同時,爲了使工人知道「總督」

裘剛忠十分介意,因此,每有工人喊他「裘先生

最初,裘「總督」買電腦,就有人反對,因爲裘

《工人小說》

日巴結阿諛者擔任領班,於是,安分的工人有意見了

「裘總督」對自己的處境十分清楚,爲了樹立自

代的來臨,光靠人工是無法生存的實況。但老闆也保 出現了平布,而且經緯線的紗數與訂單不符,一大批 平常,竭力鼓吹同仁不要排斥電腦。 政策,並答允他們暗中加薪。因此,林淸水他們一反 旣不合作也不支持。裘「總督」把林淸水他們這些「 心工作。於是騷動的情緒平復了。 證,電腦啓用後,絕不裁員,也不減薪,希望大家安 怕失業,紛紛反對。老闆召集大家講話,說明電腦時 時期,工務室開出工令是要斜紋料,在電腦操作下却 元老」叫到會議室「協商」**,**要求他們帶頭支持廠方 製成品全成了廢料。 「總督」說一台電腦的功能抵得過一百個工人。大夥 也許是電腦是說英文的,聽不懂閩南語,有一個 電腦開始啓用後,大家抱着排斥與好奇的心理,

《工人小說》

發現錯誤,只要有經驗老師傅在機器上調整一下,便

「裘總督,人工操作就不會出這個紕漏了,即使

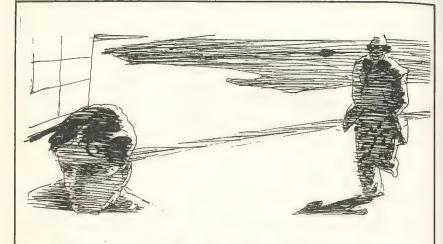
**厥長指着這批不能送驗又不能賣的廢料**:

不會有這麼多廢料了,您看,這些布賣給誰,誰都不

道工作,月底等着拿錢,沒有誰會在意「總督」是幹 督」的身分,以及對員工的要求。這些工人平日只知

即使打招呼,也只笑笑,逼不得

裘剛忠一上任,便召集全廠員工,宣布自己「總



你只要管好你的事,別的不是你管的你少插嘴。」 說完,「總督」大人一臉不悅的走進電腦指控室 「小胡,把那份製程指令調出來給我! 「好了,別說了,我一定要查清楚毛病出在那裏 會要……」

「就是那份斜紋布變平布的。」

「報告總督,您要的是哪一份指令啊?」

一小胡

臉媚笑的湊過去。

「喔,馬上調。您稍等。」小胡狗顚屁股的去翻

裘「總督」拿着工令邊與手中的製程指令比對。

「喏,在這兒。請您過目。」

中不禁駡了一聲「他媽的,倒楣。」然後一句話不說 愈往下看,眉頭愈鎖得緊,再看到指令員的簽章,心 ,便拿著指令走了。 總督

」大人恍若未聞。小胡只得頽然的囘到指控室。 「總督,總督……」小胡追着喊。可是,「

《工人小說》

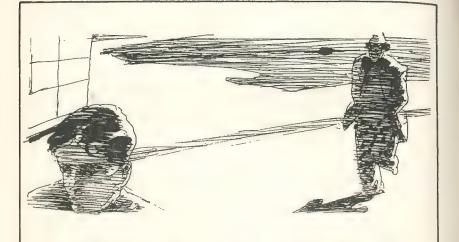
的門 控室。 望「總督」大人趕快把指令還來。然而,這份小小的 聽着却一點也不覺得驚訝,最後,他對小胡說: 心願落空了。直到下班,「總督」仍未把指令送還指 「總督」大人的舉動不合規定,但是又能如何?只希 歸檔後,未奉總工程師核准是不可外借的。小胡明知 小胡帶着一顆忐忑的心,敲了敲總工程師辦公室 依規定,製品完成後,所有指令在總工程師簽字 「指令員簽章欄是誰簽的字,你有印象嗎? 小胡囁囁嚅嚅的把事情經過說了一遍。總工程師 「進來!」總工程師以一慣低沉威嚴的嗓音應着 「好,你沒事了,我完全了解了。 「是孟晴茗。」

《工人小說》

出了這麼大的紕漏,當然要檢討,在會議中,老

「公司自成立三十年以來,從來沒有發生這種事

闆質問廠長:



師的責任。」

在那裡?」

命行事,」廠長慢吞吞的說。

報告董事長,這件事要問裘總督,本人只是奉

「你?你……,好吧,裘剛忠,你說說看,毛病

「報告董事長,指令沒問題,我判斷,這是工程

廠長請你解釋。

面前 「報告董事長,除了第二號指令外,所有資料完

所有的電腦指令、工令及工作進度表一

一陳列在老闆

總工程師不慌不忙的打開講義夾,將整個過程中

「總工程師,請你說明。」老闆臉上怒意已生。

「第二號指令到那裡去了?」 據指控室資料員胡振華說被裘剛忠拿去了。

我早已影印了一份留底,請過目。 一樣,猛的站了起來,吼道。

胡說,我拿那玩意幹嘛?」「總督」大人像被

《工人小說》

說着。 「報告董事長,這是裘總督規定的。他說是奉您十分憤怒的指着廠長,大聲喝問。 是嗎? 麼做得好?這是誰規定的?廠長,你說說看! 他說沒有裘剛忠的命令,他不能停機。 得好?這是誰規定的?廠長,你說說看!」老闆「這是什麼話?工人不聽總工程師指揮那工作怎 「報告董事長**,**我找到負責操作的領班伍熙明 「總工程師,你看, 報告董事長,我這樣做是爲公司好, 裘剛忠,你來解釋。」 既然發現,爲什麼不下令停機?沒錯!」 問題就出在第二號指令上, 一方面建

老闆看了看裘剛忠,

又看了看那份影印的指令

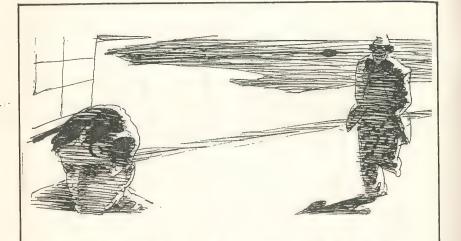
《工人小說》

影印的指令上逡巡着,突然,

他揮手示意裘剛忠停止

立管理制度,另方面建立管理權威:....」

總督」大人滔滔的說着,老闆的眼睛仍在那份



師的

告訴所有工人,

開機、停機、上料、抽驗、品

的事,仍然要尊重廠長、總工程師的意見。

散會,沒多久,大家都知道

「總督」大人失勢

總督」是督導工人工作勤惰、有無浪費等

其他

一律以總工程師開出的工令爲主,至於裘剛忠,

廠長

自現在起,

你也要弄清楚工務上的事,連我都要聽總工程

總工程師你要隨時留意生產過程

## 總督大人

音中帶着恨意。 小孟沒有去成,

小孟沒有去成,也沒有參加講習。」「總督」大「報告董事長。去矽谷參觀名單是總工程師決定

講習?

次到美國矽谷參觀名單中怎麼沒有她?她也沒有參加一 吧,跟電腦差不多時候。哦,我想起來了,上

半年前。」裘剛忠尶尬的說

0

孟晴茗不是你的太太嗎?她什麼時候進公司的

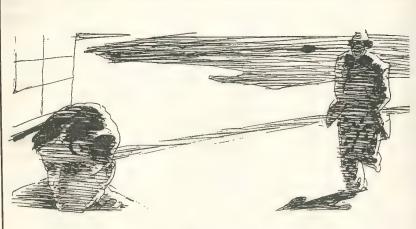
印指令,再加上素來對廠長較少防備,這一跤可跌得 晴茗的。」廠長在一旁說明。 不輕。他那一雙眼睛, 縱橫全場,老闆言聽計從。誰知,冒出那份倒楣的影 「報告董事長,這是伍領班奉裘總督指示交給孟 沒參加講習, 總督」大人原以爲這場會他可以和以往一樣 怎麼可以簽指令? 射出像毒蛇噬物的光芒,

工人小說》

廠長在看,恨不得把廠長一口吞了

定要倒楣。於是他靈機一動,立刻停在牆角,拉開褲 他一肚皮氣也就消了。 式設計的書籍。阿水仔本來就很謙順,廠長如此說 問題,廠長安慰他, ,沒事多看看有關電腦操作的資料,更要研究有關程 孟晴茗若無其事的走了出 剛跨進車棚,却看到小胡與「總督 嚇得阿水仔拔腿就跑。 班時,林淸水到了廠長室,提到工人職務薪等 不要急, 兩人聽到脚步聲,立刻分開, 他知道,看到這種事準 一步步改善。並交代他 四下看看

《工人小說》



## 總督大人

切。

己的老婆轉身進了車棚,便跟了過去,親眼目睹了一拉拉鏈。丁長明去指斥阿水仔,「總督」似乎看見自他帶到接近車棚的地方,剛好,阿水仔已尿完,正在

省大人

腿,

那天特地帶着「總督」去巡察環境衞生,故意把

丁長明早就知道小胡和「總督」大人的老婆有一胡振華不依規定保管指令檔案,着予開除。

元

林清水隨地便尿,破壞環境衞生,扣罰工資五百

另一欄則是:

不懂,一個個都調到成衣部由養成工做起。有些人無不懂,一個個都調到成衣部,養用生產運動衣。,騰出的廠房要改成成衣部,專門生產運動衣。總工程師說,部分廠房半自動機器要賣到新興國家去總工程師說,部分廠房半自動機器要賣到新興國家去總工程的訊,第一個個個個個個個個個人。

《工人小說》

解狀。 打電話來騷擾他,更把自己和孟晴茗的穢史到處宣揚 他戴上的那頂帽子下,蕩然無存! 。而今,再也沒有誰會正眼瞧一下「總督」大人了。 不行?」 」大人,只是,誰都聽得出來,這「總督」意味着輕 總督」大人的氣焰,要辦人的威風,全在孟晴茗給 臉苦笑,同時,十分客氣的拍着對方的肩膀: 至於「總督」大人開革了胡振華之後,小胡常常 倒是孟晴茗,仍是一派我行我素,偶爾亦自誇; 我不也是『總督』夫人嗎?」 儘管他再三拜託,但是,工人們仍是喊他「總督 有人把這話說給「總督」大人聽,「總督」大人 「兩江總督、兩廣總督,是淸朝的大官,沒啥稀 一老師傅, 拜託,拜託,以後不要再叫我總督行

法接受這個事實而辭職,所謂的「總督」班底已呈瓦

《工人小說》

**蔑與嘲弄!** 

啊!「總督大人」!

在撒野尿外,闖無一人,又踅囘車棚

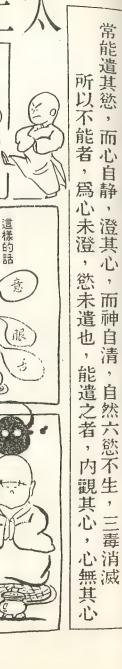
第二天,公佈欄發布:



火,讓世人沐浴在佛光普照的餘暉之中。 遼濶之心胸博愛世人,以千千萬萬之衆生疾苦爲憂患, 在人們的心目中,永遠是個崇高無上的偶像,祂是慈悲爲懷、悲天憫人的表徵,祂以無盡 於是發大誓宏願廣渡無數衆生,拯救衆生於水

在您心目中所扮演的角色,以及佛給予您在人生的影響 「佛」燃燒自己,照亮別人的典故不勝枚舉, 對 「佛」我們不能有絲毫的冒瀆,現在就請您把佛 以及您學佛以來的觀感寫出來寄給我們

本刋的讀者,也能同沾佛的恩典,感謝您的慈悲



常能遺其慾,

而

心自静

澄其

而

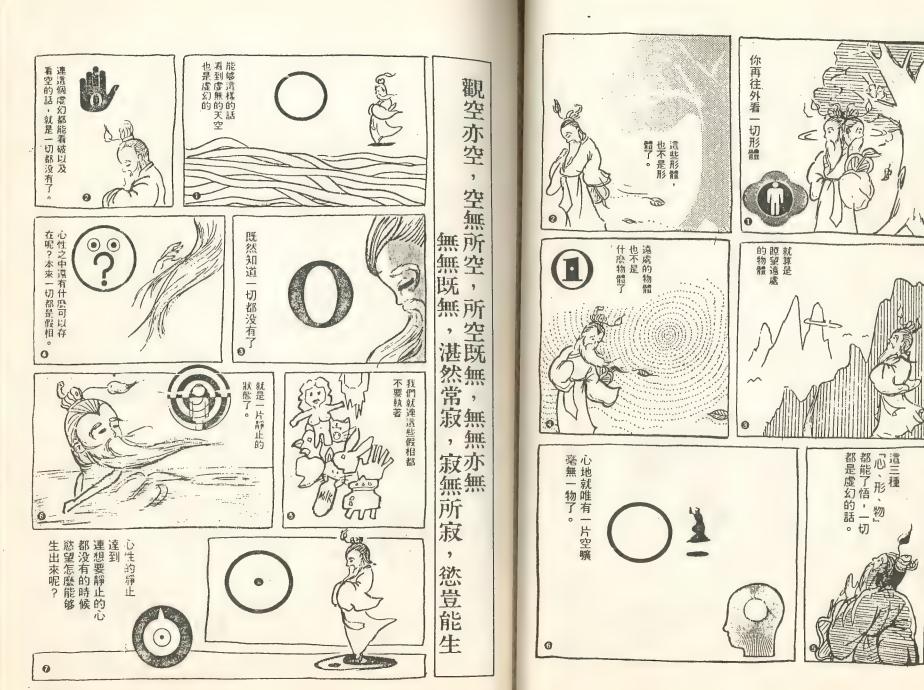
神自清

自然六慾不

生

三毒





觀

其形

9

形

無

其形

,

物遠觀其物物

三者既悟

唯

見於空

## , 即是真靜 真常 得性 性

9 常 應常靜 9 常清靜

矣

0



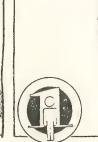




識自本性的人。 的人,他就是已經明白本心 能够守住真正常清常靜

保持清靜的心 他都能够時時 或在清靜













就是能够守住真正。能够自在自如的人,自然就是自在自如。

25

清 實

無所 静

9

爲 眞

化衆

名爲得道

能

悟 道

之者

回 傳

聖道

得漸

道

既

真道

9

爲得

雖

得道

應用實行一切事物,心性達到眞靜的狀態

然後去

र्वे व





真正的大道了; 就是已經漸漸邁入



的名詞 也是為了

,作為他大修道已成,所以才舉個『得道』「度化天下迷昧





0

### 老君曰 · 德 不 争 德 9 執著之者 9 不 明 道 德









論語









優恩居古

菩提樹

回鄉之徑

ы П 水;安於義理,厚重不遷的仁者, 達於事理 周流無滯的 知者 9 有似一座安靜的 有似潺潺流動的

偉大的胸懷。直到與佛結緣以後, 隱藏著很深的修道功夫 之後,就常勉勵自己多接近山水, 自從讀過「 知者樂水, 才頓悟到這其 以薰陶知者仁者 仁者樂山 中

後, 分、堅定不移地走向目的地。卽使偶爾遭遇逆境, 也會忍辱負重, 不論處在任何環境之下 恢復平常心。 一個修道者而言, 發揮大無畏之精神, 他的心境應如同流 9 都能承受包容、守住本 煎熬到逆境過 水

此必能達到無上之修爲 風暴雨摧擊, 而修行之道念, 也毫無退却之意 更應像一座高山那般 , 道心始終如 雖經狂

穩若泰山 必會經歷各種阻礙和考驗 所謂「 眞道必有考 的意志和「 我同修在修道的過程 ,但如果時時能保有

位



離塵居士

人佛 人在 有遠 個山 靈莫 山遠 9 靈 好 在山 祇 山在 自 塔 FIL 修頭



藏著何種深奧的禪理? 可以耳聞或看見這幾句詩 仙佛留傳後世的經典,以及電視影片中, 在日常生活中, 們從佛寺、廟宇或古聖 9 到底這幾句詩 9

是指自性佛而言,所謂自性(註①)即是我們佛」,並非是已證無上菩提正等正覺的佛,而 既然住在我們身上,那我們又何須向外去求神 方的某一個部位, 這個佛性就在我們自己身上;靈山是指鼻樑上 的良心本性,在聖不增,在凡不減的佛性,而 佛在靈山莫遠求 那裏住著一位眞正的佛,佛 , 其實這裏所

光明 著一尊佛,所以,欲拜外界的神佛,不如先敬 拜自己的「自性佛」 由這一點我們就可以得到證明「那裏」的確住 9 是否先往自己的臉上拜, 自然就能大發宏願,普渡衆生;既然人 ,以圓明自性,自性大放 爾後再拜出去?

舉例來說:每次我們燃香禮拜仙佛、祖先

一 身

而真正的「我」,卽指自性,自性在肉身終有毀滅的一天,那是假的「我

乃是不壞之身,而一般人指「

我」是指肉

註①:自性,在佛家言「金剛體」,

□①情詩123(新詩)□②抒情小品 (散文)□③大漢兒女 (小説)□④寸心集 (散文)□●一種的歲用(散文)□⑤感院的歲無(散文)□⑤感院的心靈(散文)□⑥流浪的季節(小説)

●除「大漢兒女」每册定價爲120外 其他每册定價寫100元/

85 折優

## 必怕作又

●由林增益老師編著的「小學作 文教室」,以深入湊出的技巧, 告訴你如何寫出一篇好文章! ●全書電腦排版,不傷眼睛,字 體大,是最佳的作文手冊。

### 定價100元 • 優待價85元

郵撥0724856-7詹瑞麟帳戸

郵撥0724856-7詹瑞麟帳戸

呢? 人皆有靈山塔 9 那何不在自己的靈山塔下修行

談到這裏

,

佛的境界了,所以說:心即是佛, 心」修持到明心見性,自然就達到正等正覺 什麼?那當然是在修「心」,如果能把這個 人死後會離開肉身到另一個世界,自性是 我們還必須了解到底是在「修 佛卽是心。

皆由自性承擔,故自性未來是上天堂或下 永遠不滅的;所以,人行功德或造罪業, 只有靠肉身表現了

93

# 學佛與修行

黃培鈺博士簡介:

●輔仁大學哲學系教授

孔孟聖道雜誌社發行人

研究佛學近二十年

●曾用英文、西班牙文到十五個國家演講「孔孟聖道」

)應邀國際獅子會、南山人壽演講「儒道理學」

其來必有自,有自必有因,因緣會合,苦厄叢生。一切萬法是無常的,萬法有生 白人生的無常、人心的無明、佛法的無住。祂並且闡示四聖諦—苦、集、滅、道 必有滅,有起必有止。佛道就是可使煩惱止息、苦厄斷滅的真理。修行佛道的方 而普化世人明白人生有無窮煩惱,生、老、病、死四大苦。人生的諸多苦厄都是 而洞悉人生,解脱人生一切困厄,能以大慈大悲的佛心而教化有緣衆生,使人明 釋迦牟尼佛是一位道證正等正覺的天人師。佛陀以天縱的智慧及精誠的修行

是真理、體知佛法是寶筏,就應當尊敬和效法佛陀,必然誠求佛道,行持當然要 在吾人一生中,學佛和修行是天經地義的聖職。 率依佛法。世人若真能明白苦集滅道四大聖諦,若真有誠心解脫人生苦厄,那麽 能佛光普照而佈施,究竟成道成佛,吾人既然知道釋迦牟尼佛的偉大,悟明佛道 行爲表象,敎使世人能臻達內外修行的合一,內而常以自性說法而精進,外而恒 法就佛法,佛法是以人生爲道場,以世間爲環境,以佛心爲自然原理,以人身言

梯航。 性是十方平等的。因爲衆生皆有佛性,人人皆有學佛的天賦權利,人人皆有成佛 的可能成就。只要有誠心,學佛就是造就人生的基本功課,修行佛法就是成佛的 人的佛性在聖不增,在凡不減。佛性是自然、自有、自在的本性。人人的佛

。誠心學佛,三界十方皆道場。佛法無邊,學佛者當然處處是南海。學佛者,若 何地點所限制的,佛道普在,佛法處處皆通。佛法不分南北,學佛當然不分地域 已,要自強不息,不可虎頭蛇尾,不可中途頹廢。在空間上來說,學佛是不受任 佛兩年,佛在大殿;學佛三年,佛在天邊。」這句話就在警示我們學佛要精進不 可能的,要想成道成佛更是緣木求魚了。人人常云:「學佛一年,佛在眼前;學 說學佛要依照戒、定、慧三學,依次修學,有戒而能定,有定而生慧,終久能戒 和成就,並誠心修行佛陀所惠示的佛學要義。學佛是必須有一定的程序,也就是 而廢的。若是學佛不能有始有終,那麼想解脫人生苦厄,止息人事煩惱是絕對不 佛法的成就。學佛在時間上來說是時刻精進的,不可或有懈怠,當然也不可半途 、定、慧三法要相輔相成而融合不分,戒、定、慧三法要的一貫而合一就是無上 學佛就是研究並探知佛陀教示佛學的歷史淵源和背景,敬仰佛陀的偉大人格

是受時空所拘限、被自私心所蒙蔽,大談遑論修道學佛,又有何益矣。

昇自己的生活情趣,進而以君子成人之美的心願及態度及以三施(財施、法施 修行,就是以佛陀教義而精進造化自己,改良自己的行為,善化自己的氣質,提 無畏施)並行而濟人淑世。 學佛,必須以修行爲功課。有真正的依佛法修行,才能有真正的持守佛道 0

士仁人。 法的化育,也無法得到佛法的惠益,更無法得證佛道而成佛。修行在消極方面來 說,只是斷惡因滅苦果;在積極方面來說就是廣造福田、廣結善緣、己成成人 究佛學而不眞實修行,只是能種些善因或明白佛學知識,但是却無法眞正得到佛 成我們解脫苦海,這成佛果。所以修行是人生中的第一光榮大事。信仰宗教或研 諸多過程上,佛法教義可惠使我們洞悉人生,可教使我們有達觀的理念,更可勉 化人間爲天堂,化東土爲西方。知道以佛學而真正依佛法修行的人就是光明的善 學佛而修行,一方面可斷滅苦厄因果,一方面亦可造就蓮台聖果。在修行的

實踐學佛的宗旨要義及完成學佛的目的。學佛和修行同是我們人生的殊勝功課。 是同一而密不可分的。學佛,修行才能正確,修行才有究竟、有意義。修行才能 善知識和菩薩行的一貫合一就是知行合一的成就,也就是仁的真諦。學佛和修行 們恒常持守佛心而永成佛道。 可教使我們遠離顚倒妄想,可惠使我們脫離悲哀痛苦;在人生究竟上,可勉使我 人人能誠心學佛及修行,則可日漸滅無明,漸入光明樂土。精進不已、勤勉不怠 學佛必然成佛,修行當然成道。由此可知,學佛和修行在人生的生活情境上, 學佛是志向,修行是實踐志向的表現。知學佛是善知識,知修行是菩薩行

《創作》 祇要有好的作品,歡迎你寄給創作 没有派系,也没有門戸之見

認爲滿意的,歡迎您寄給《創作》發表。 新詩、小說、漫畫、攝影創作,只要您 我們歡迎文壇各界人士參與,學凡散文

二段一七三號六樓「創作」編輯部收 稿費從優,來稿請寄:台北市復興南路

## 敬告作者 創作的リル心願・

①來稿請用稿紙書寫,未採用的作品 壽 回資) ,在一週 内退 澤

② 來 ③ 來 勿抄襲 在稿紙上, 1,寫明姓名 或一稿兩投 及 地 址 以

9



## へ生寓言



## • 辛果

了最高級的烟絲抽了起來,在吞雲吐霧中,他享受到前所未有的優越 有個人在路上拾到一只金烟斗,他高興萬分地拿囘家去。然後買

有朋友來訪,他便取出來炫耀一番。

「你什麼時候發了?」朋友擲揄地說:「你應該買好看的,最流

行的衣服來穿,才配合你現在的身份。」

又有些朋友告訴他:「你住的房子太陳舊了,應該好好的整修一

番,否則它怎能和金烟斗相襯呢?」

這個左思右想,覺得朋友的話太有道理了。

過了幾天,他花巨金買衣服,又將房舍整修的美侖美奐。 朋友來

看過後說:「你真是這世界上最幸福的人,我能及得上你百分之一,

我就很快樂了。」

他聽了,彷彿騰雲駕霧一般連說:「那裡,那裡。」

愛面子的人,他覺得錢就是要來炫耀自己的,祇要人家讚美幾聲,就 然而過了數月後,他發現自己的存款花得差不多了。但是他是個

又過了數月,他的存款全花光了。連買烟絲的錢都不知道要到那

兒籌措才好。

値囘票價了。

沒辦法祇好向朋友伸手借錢。

「我是個窮人,連養家都不容易,怎會有閒錢借你呢?」一個個

朋友都如此囘拒他。

終於他望著金烟斗哀聲嘆氣。一籌莫展中祇好將金烟斗送進當舖

不巧却被原失主撞見,把他送進了警察局,他居然變成了小偷。

## 覺悟

而且丈夫又生了一場重病,急需要一筆錢去替他治病。」 有天一個老太婆來拜訪大燈國師,她傷心地訴說:「我已一貧如

國師聽完,默然走入內堂,取出一尊漆金的佛像。

「妳拿這個去換錢吧,」他說:「我也是個一文不名的人,只有

老太婆走後,有人知道了便批評道:這尊佛像還值點錢。 」

「拿佛像去換錢,太過份了吧!」

大燈國師却神色自若地說:

「佛若在場也會這麼做吧。」

平時不燒香,臨時抱佛脚。任何事都一樣,若無誠敬之心,必無所作 真正地進入了佛的本質。對佛膜拜的人,若心不誠,必無靈驗。所謂 大燈國師真是一個最了解「佛」的人。他並不執於佛的外象,而

佛如此容天容地的胸襟,我們不去領悟,祇對之跪拜不已,又有何益 爲。大燈國師了解佛的慈悲,地藏菩薩說:「地獄未空,誓不成佛」

?

## 本質·秋聲

變成貓以後又怕狗,又求神讓牠變成狗,這次神仍讓牠如願地變成狗 有隻老鼠怕貓,便祈求神讓牠變成貓,神讓牠如願以償;可是牠

這次神生氣了,讓牠變囘了老鼠。 。但是這時的牠却又害怕起老虎來了,不得不又求神讓牠變成老虎。

變成老虎吧,我求求你。 」 「仁慈的神呀,你爲什麼要對我這樣?」牠苦苦哀求:「再讓我

的並不是你的形體,而是你懦弱的本性,你好好地囘去想想這句話。 老鼠失望地囘去了。 「你變成什麼都改不了你懦弱的本性,」神告訴牠:「你要改變

有一天牠碰到一隻貓,害怕地想逃跑之際,牠想起了神的話:「

你要改變你懦弱的本性。」

牠立刻停住了要逃跑的腿,和貓對視著。貓原來想撲過去捕食牠

,可是牠遲疑了。

狗和老虎也都不怕了。 牠頓悟了神的話,變成了一隻勇敢的老鼠,牠不但不再害怕貓,**連** 老鼠注視著貓一陣後,貓却感到有點害怕地轉身走了。從此以後

勞斯萊斯的車子,這些都不夠。要改變的是人的本質。笑容須要從內 表是沒用的,想變成一個有氣質的人,穿華服,履名鞋,住大廈,開 心笑出來,不想笑却勉強笑,笑出來的面容,一定皮笑肉不笑的可憎。 這個寓言故事,一針見血地指出人欲改變各種心性,祇改變其外

# 文/蕭益

恨只恨

射鳥者

山山覓鳥

獵獸者

出山北鳥無踪

山山飄霧 山山佈雲

山山霧濃

山山雲密

恨只恨

山山野獸絕跡



「馬作的盧飛快」踢踢踏踏的 高句麗兵潰將折 一齣悲壯 悲壯的歌劇而已 偎臉貼耳的射手 弓與箭情緣太薄 更荒謬者 1 漸行漸遠 禮英年死去 廣到老無封 是那個名叫 更行更遠 竟幻化為 俯首稱臣 會少離多 却是

范 張 除非是 要不然啊 良師法着黃石的 鑫密載着西施的 誓言 或者是應了 以及他的徒子徒孫之手啊 妳必難逃 難逃於 「在水裡被火燒死」有是應了 自己立下的 妳能澈頭澈尾 飛升遺學 操舟秘笈 参悟

投閒置散 以及 已賣入動物園的 除去 2 也不得不 不得不委曲妳 能否耐得住 百年的孤寂 霹靂呀 被印度聖雄的 被獵人們捕捉 於後院淒清的小樓 霹靂 獅桑鹿猴 咱不管妳 後人 而且

> 寬衣解帶 迷失路徑

迷失路徑 而未能結伴前來「娉娉嬝嬝十三餘」的雌兒

啃着妳的骨與肉 那一票長亭與短亭中 開懷暢飲寬衣解帶 陪侍在空無山的

今夜

已經被火夷熟 見妳的骨與肉

縱使那群

在火之上

3

又一票的同時 啃羊

吼着「人生幾何?對酒當歌!」又一票的 狗肉朋友 也是一樣

獵戶們都已經感覺到

刻意保護 在深山 噬人的群虎

衆類野生走獸

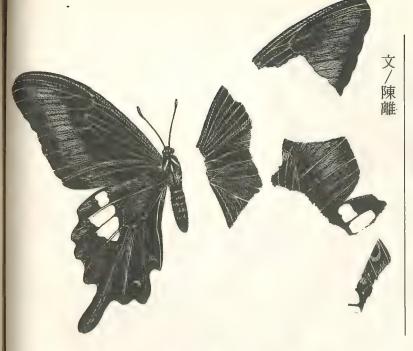
愈來愈少

恨只恨 恨只恨 獵獸者 山山尋獸 射鳥者 山山飛鳥無踪 山山覓鳥

山山降雨 山山佈雲 山山開風 山山風狂 山山雲窓 山山降雨山山開風

山山雨驟山山風狂

## 夢有痕



樣她就可以擺脫醜惡的記憶和悲苦的命運。 祇有一個迷惘的意念在思想中蠢動。她望著橋下的 胸口。但是秋菊對這寒意已經失去了感覺。她現在夜深了,冰冷的空氣打從秋菊的衣領探入她的① 河水,她想結束她的一切,讓自己淹沒在河中,這

出來…… 下躍的勇氣。反而是往事像泉水般從記憶中不斷湧 然而她在橋下徘徊了好幾天,却沒有從橋上往

鄉開業,然而生意奇差無比。這並非她的手藝不好 的生活。但是這個希望很快便幻滅了。 院整修門面。秋菊原來想靠這手藝賺點錢,改善家 就到了個同學的家裡學習美容的工作。學會後在家 ,而是鄉下人口少,一般人都不願花一筆錢上美容 記得高職畢業那一年,她爲了獲得一技之長

我必須想辦法離開這裡到大都市去。 「這樣下去一點希望也沒有,」她心裡嘆道:

談何容易?她祇能等待時機,時機尚未降臨之 她祇好隱藏在內心深處的嘆息裡。 想脫離土生土長的故鄉,到陌生的都市創番事

半年後,終於機會找上門來了。

這兒開美容院的情況。 有個從都市返鄉的朋友來探望她,問起秋菊在

人活活的悶死。」 「甭提了,糟透了,」秋菊說:「在這兒會把

功夫!」 」秋菊越說越氣:「整天冷冷清清的,空有一身 「還能打算什麼,我祇想趕快離開這個鬼地方 妳有沒有其他的打算?」朋友問道。

不要增加人手。過幾天一有消息就打電話給妳。」 幾天後悅耳的電話鈴響了。 「哦,我倒有個朋友開美容院的,我問問他要

「還有,

對別人要客氣,要多忍耐。退一步海

天啦,想起來就高興,妳越快來越好。 「秋菊,我們歡迎妳來。以後我們可以常在一

西時 第二天秋菊結束了鄉下的美容院。當她收拾東 ,鄰居問她:「爲什麼不開了呢?」

我要換地方開。」

那裡?」

氣。 「有很多高樓大廈和豪華轎車的 秋菊對「大都市」特別加重語 大都市。

> 搭車北上了。 第三天,秋菊提了簡單的行李,豐滿的夢幻

她的母親送她到車站。

「有空要常打電話回來。」母親叮嚀

我每天都會打電話回來向您問安的, 請放心

亂吃零食的毛病:「這樣會把肚子吃壞的。 「還有,不要亂吃零食,」母親想起秋菊有愛

「遵命!」秋菊頑皮地說。

濶天空,知道嗎? 「知道知道,媽,火車就要來了, 如果還想到

刻怎麼也無法想像大都市裡密佈的陷阱, 什麼要吩咐的,再隨時打電話告訴我。」 秋菊早就被到「大都市」的興奮昏了 祇要一不 頭。她此

現在她知道了,可是太遲了。

小心就可能毀了一生。

然被點燃,心中轟然一聲,整個人好像突然間長上 了翅膀,立即就要凌空飛上天去。 秋菊來到大都市的那 3一 刹那 ,就像一枚鞭炮突

105

彷彿 開設的 裡有五個伙伴 話閘子 候互相聊 剛下完蛋的母雞 這家美容院名叫 她喜歡打 她們 扮 輕鬆的話題 得花枝招展 都把秋菊當作妹妹看待 常引得人哈哈大笑 快樂城 , 9 9 笑起來略 是由 一發不能收 位 0 美容院 I 略的 周 , 空閒 小姐 9

在這兒却有不 美容院在鄉下 測著這些男士來快樂城的 少男 士來洗 幾 乎清 頭吹風 色是婦 動機 0 起 女來光顧 初秋菊很好奇 0 可是

0

爲什麼他們 不 上理髮廳 呢? \_ 有 天秋菊忍

間 \_\_ 個叫阿香的伙 0

阿香左手 **凌空做了抓捏的手** 勢 0

懂吧? 什麼? 現在都市裡的理髮廳 女髮師旣 秋菊看不懂阿 不 會理髮 9 ]香的手 都暗營色情 9 也不 會洗頭 勢 0 0 色情

秋菊終於弄清楚了怎麼 \_\_\_ 事

出外 告訴 兼差 由於秋菊的純眞 她 美容院 , 成了 作 的 同 事間 女孩 取 , 笑的對象 班後有些還 0 印

麼差呢?

怎麼又去工 秋菊又忍 不 作 住好奇 地問 :  $\neg$ 下 班後應該輕鬆

鬆 又好賺 「這妳就 0 懂 , 呵 香神秘 地說  $\neg$ 兼差既

既然這樣我 也 要去兼差 0

輕

真的?瞧妳的樣子…

我不夠資格?

當然是夠資核 9 問 題是 願 不 願 意 0

旣輕鬆又好賺 我當然 意 妳快

告訴 我 9 到底是兼什麼差嘛 0

阿香望著她猛搖頭 0

我看以 後再說 吧 0

樂城 直 到 0 有天 阿香立刻與 夜裡 9 他 快要打烊 起出去了 時 有個 0 男 士 來  $\neg$ 快

· 菊問 0 他是誰?

阿香的

果是男朋友 也就 這個回 龍 答令 9 爲什 秋菊很困 |麼要和 惑 客人 0 她 心 \_ 起外 裡 想 出 . 呢 如

?

秋菊正

想

再

9

阿香主動告訴

她

這就是我

說

的兼差

0

色黯然 解我的 地說 菊 9 直想詢 . 有空我再 每個 問阿香 人都 把我 的 有 這 故 希望她把故事告訴 句話的含意 他自己的無奈 事告訴妳。 0 0 问 妳 她 香 不 神 會

是 阿香 很忙碌 個禮拜後的中午 下 人就走得不見踪影 阿香居然沒有來 0

時阿 9 上班 仍然沒有 果有 0 店裡沒有人知道阿香到那 人接到阿香的 ·打電話· 電話 來請 裡 去了 0 平

第二天清

秋菊打開報

紙

2

看見阿

香

的照

片

及 然湧 阿 每 在 日 香 E 陳屍 頭 仔細 來的 秋菊 些私生活 她喃喃念道 秋菊陸陸 這 地閱讀 她 一時間 如意賓館 , 寒風凍結了 這到底怎麼回 Ü 續 頭 0 有關警 9 從報中 感覺 那幾天裡阿香的 , 警方正全力追查 方追查 立 渾身冰 裑 事 即 看大標題 知 9 呵 阿 叩 凉 香 香 香 0 新聞不斷 個 命 好 9 案的 像整 死 呵 . 因 的 香  $\neg$ 背景 經 風 個 0 過 塵 被 秋 女郎 9 0 菊 乍

中說 阿香曾結過 次 婚 9 育有 個兩歲多

### 版社新春獻禮 郵撥10960522

### 傳燈出版社帳戶

晚 安小品

播。 定價九十五元 定價九十五元 在海外轉載,並於國內之電台廣選出來的結品,其中不少篇章屢選出來的結品,其中不少篇章屢

### 坐看雲起

△坐看雲起(卅二開二二二頁) 坐看雲起(卅二開二二二頁) 坐看雲起時,不必行到水窮處, 響所陳率貴散文選集。內容豐富 寶派,扣動您的心弦。 深沉,扣動您的心弦。

### 快樂是什 麼

△快樂是什麼?(廿五附本厚二二一頁) 本書係本世紀大哲羅素名著,早已風行國際,人人爭貼,本書字 字珠璣,篇篇精彩,可防止您的 字珠璣,篇篇精彩,可防止您的 一生的書,研讀本書令您有聽 您一生的書,研讀本書令您有聽 經一生的書,研讀本書令您有聽

## 冊郵購 8

●三冊以上, 掛號等書, 未滿三冊

的女兒 令她又憤怒又痛苦 , 與她離過婚的丈夫,有時還會來糾纏她 9

匆匆離 9 去。 阿香 看見阿香倒在牀上死了 賓館服務生發現情況有異 有個男人到如意質館 小時後 改,那男人先付款 品,指名要阿香來 , 打開被反鎖

她的熟· 那個男人到底是誰呢?據警方的推測 客人 , 也可能是她的丈夫。 9 可能是

扶養孩士, 姐接道:「一個女人受過婚姻的打擊 . 快樂城 「我從來沒聽她提起往事。 心裡一定很痛苦。 」美容院,大家對阿香議論紛紛 「是呀 - - 又要獨立 0 1/5

去氣那種差呢?」小瑞說。 她在快樂城工作不是好好的嗎?爲什麼還要

地忍受, 她不願意我們 她一定有很大的苦衷。 阿香是很堅強的。」 知道她內心 」小蘭若有所思。 裡的痛苦,她默默

秋菊什麼也沒說, 同事們妳一言我一語地說著 心裡祇是不斷地嘆著氣 0

0

聽說你還經常去找她,是不是? 警方已經找到阿香的前夫出面說明 」警方問

> 我去看我的女兒 」阿香的前夫說 0

反駁他 但是據阿香母親的說法 就要殺掉她全家。 「你是去向她要錢的, 並非如此 而且威脅她如果不 , 」警方

阿香的前夫否認了這種說法

明誰是兇手。 警方在還未找出確實的證據之前 ,當然無法指

能夠及早撥雲見日 秋菊心裡倒是一直祈禱著,她盼望阿香的命案

正是阿香前夫衣服上的 在命案現場找到一枚鈕扣 又過了幾天, 阿香的案情有急遽的發展。 9 經多方印證 , 這枚鈕扣 警方

阿香的前夫終於供出了命案的始末

此業, 是她堅持不肯。 了一頓。 她以女兒歸屬於她爲唯一的條件。我答應了。但後 來我又反悔了 「我非常喜愛我的女兒,當初我和她離婚時 因此我特地到如意賓舘找她。她來了 我越想越氣,多方探知她在如意賓館暗操 ,返身要走, ,我不甘示弱 , 我想盡辦法要把女兒據爲己有,可 前些日子我又找她談判 我立即堵住 與她廝打 了大門, ,結果被駡 , 用力 看見



很緊張 秋菊對阿香前夫的供詞 9 她的頭不小心撞到化粧台 9 越看越起疑,也越看 然後匆匆離去…… ,便昏了過去,

越心驚, 知道阿香案情絕沒有那麼單純 世上還有什麼能夠彌補她死亡的遺憾呢? 秋菊變得沉默起來, 最後雙眼模糊起來, 對這個 。 然而阿香真的死了再也看不下去了。她 木 地隨著生活的齒 大都市也感到失望

生活開始起了急遽的變化……直到一個陌生的男人,闖 闖進她的胸懷 , 秋菊的

現在她祇

知道上班下

班

,

輪

3

這個陌生的男人就是林信雄 0

那天他來洗頭吹髮,周 小姐看見他笑道

先生 好久不見啦。

「最近到東南亞談生意 0  $\sqsubseteq$ 他說

又賺了一大票是不是?」

看見了秋菊, 做生意我得向妳老板娘學哩 「請了新 人啦? \_ 他突然眼睛

人忘了舊人啦?

清爽 , 老板娘 , 幫我介紹介紹嘛。

110

林總經理。」 ,「秋菊,我幫妳介紹,他是大豪影業公司的「她叫秋菊,剛到快樂城不久,」周小姐喚秋 「秋菊,

紀不過三十出頭,人長得溫文儒雅,金邊眼鏡後面 雙眼睛又大又亮, 「林總經理 您好。」秋菊暗暗打量他 像極了澄澈的大湖。 , 他年

了。他的頭髮是如北方這是定尺,這一點忽然加快格外的興奮,她不知道爲什麼自己的心跳忽然加快格外的興奮,她不知道爲什麼自己的心跳忽然加快 他的頭髮是如此的烏亮柔軟,雙手不經意地觸 ,就有種難以按捺的激情。 秋菊替林信雄洗頭吹髮,顯得格外的仔細

受,緩緩地搓揉著散發出幽香的戀情。 那麼長,她掉入情竇初開的奇異心緒中,慢慢地享 好不容易工作完畢,秋菊却彷如過了 半個世紀

付帳時林信雄說:「不用找了。」

羞赧與不解。 秋菊悄悄的望著他離去,對剛才與起的情懷, 秋菊悄悄的望著他離去,對剛才與起的情懷, 他說:「妳的手藝眞不錯

居然是林信雄。想起阿香是悲傷的,想起林信雄却 是快樂的。也許每個人都有「避悲趨樂」的晦暗個 以前她在入睡之前,會無端地想起阿香 往往想出一攤淚。而今說也奇怪,她想起的 1,想著

悦的浪潮。 性。秋菊在懷想林信雄之際,胸懷裡激起一陣陣喜

次 菊替他洗頭吹風。 ,林信雄又來到「快樂城 ,照上

世界裡,她不過是個害羞的鄉下姑娘。有時林信雄 得無精打采,渾身乏力,甚至感覺人生乏味。然而 信雄居然打電話邀她一起吃宵夜。 深處興奮地歡呼著。直到一個月後的有天晚上, 會故意逗他,她祇是不好意思地笑笑,其實她內心 菊把這個秘密隱藏著,不管如何,她在男女感情的 盼望林信雄的到來 一見他的踪影,精神陟地湧上來,就像一大早起牀 猛吸一口新鮮空氣,神清氣爽的感覺。當然 他更是難以忘懷。每個星期 如果他未按時來,她立刻會變 ,秋

起初秋菊腹腆地推辭。

「我有事想和妳聊 0

樂意的。他們見面了,她迫不及待地問道:「林先 生,到底要和我聊些什麼呢?」林信雄笑道: 秋菊便赴約去了,其實暗地裡對這個約會是很 「我

秋菊低下頭,感覺一顆心砰砰亂跳,雙頰發燙。

「是這樣的, 得習慣嗎?」 」過了一會林信雄說:「妳在快

「老樣子,並沒有什麼習不習慣的。 如果我要妳離開快樂城,妳願意嗎?

林信雄這突如其來的一問,秋菊怔住了 「爲什麼要我離開快樂城?」

清秀的工作伙伴。 一個適當的人選, 「我的秘書最近要辭職結婚去,我正在物色另 」他說:「我喜歡像妳長得這麼

「工作很簡單,妳很快就學會的。秋菊又是一怔:「我什麼都不會。

讓我考慮考慮好嗎?

我希望能夠很快獲得妳的答案。

「好。」

林信雄在一起工作了。 其實秋菊不用考慮了,她私下裡已經決定要和

2消息。這時秋菊暗自慶幸,當初如果不是走得快快樂城」的負責人周小姐,倒會數千萬逃往國外 難免又要掉入失業的困境。那天林信雄對秋菊說 「其實我早知道周小姐財務週轉失靈的消息 當秋菊進入大豪影業公司不久,却從報上得知

是不好向妳點破。

菊深表疑問。 「哦?快樂城的生意不錯啊, 怎麼會 一秋

的,最近生意不景氣,常和周小姐調錢,但是她資 的男朋友,誰知-金有限,祇好邀了幾個會,把收得的錢全部支助她 「周小姐有個很要好的男朋友,是做建築生意

秋菊憤憤地想道:「女人眞是倒霉!」

是捉弄人,唉, 著暗礁的海洋, 上去。」 「其實周小姐是個很傑出的女性,然而命運老 我們的命運之船,不知道何時會撞 人生裡到處潛伏著無奈。就像散佈

運的衝突。這時她看見林信雄一張憂鬱的臉 問題看作男人與女人的衝突,林信雄却把它看作命 林信雄的「見識」顯然比秋菊開濶些,秋菊把

潑的性格,她從林信雄那兒也學會許多傑出的做事 久而久之羞赧的性格消失了,代之而起的是開朗活 精明幹練的一面 自從秋菊和林信雄在一起工作後,她又發現 ,使她覺得她的人生正展開嶄新的一頁 ,她由於經常與他出去交際應酬

然而這件事却悄然在她心中投下了濃厚的陰影

個人體內都蘊藏著連自己都不知道的東西。 趣盎然的遊戲一般。她對自己如此的轉變, 恐懼的。而今她週旋在他們之間,就像玩著一種興 祇有秋菊是女性, 酒終於輕易地掘出了她滿懷的豪情。 只酒杯向她晃過來 可思議,她發現人本身就是難以理解的動物,在每 那天晚上秋菊陪林信雄去參加 如果是以前 ,她便毫不客氣地和他們乾杯 ,她一定會旣腹腆又 一個應酬 當一只 感到不 0 中 9

對座中的朋友說:「要喝找我。」 「不能再喝了。 」林信雄暗中提醒她 ,後來他

他們一聽鼓掌吆喝: 「信雄兄想英雄救美人?

夠氣魄!來,我們換大杯子喝。 」 林信雄暗暗叫苦,可是像啞巴吃黃蓮有苦說不

我們改天再一決雌雄好了。 幾杯黃湯落肚後,他眼前模糊起來。 秋菊立即做了一個決定, 「他已經不能再喝了

接著她發覺一陣陣強烈的醉意向她襲來 他扶上牀躺下後,秋菊才坐在客廳的沙發上喘息, 秋菊扶著林信雄,喚了一部車駛她的住處。 0

> 秋菊倒在沙發上睡着了。 知道睡了多久,秋菊被凍醒

擁著毛毯靠在沙發上,這時她一點睡意也沒有 被在他身上蓋好,然後取了一條毛毯走回客廳 祇在等天亮。 她走入臥室看他,他睡得正熟。她悄悄地拉棉 「他不知怎麼了?」秋菊突然想起了林信雄 她 9

大約清晨七點光景 ,秋菊就起來做早餐。

方。 但是當他睜開眼,却發現自己躺在一個陌生的地 酣睡一夜的林信雄,這時才伸個懶腰甦醒過來

是個少女的臥房 洋溢著一股芳香, 「我現在那裡?」他自問道 0 從許多的擺設 2 ,接著他嗅到室內 他直截地反應這

的臥房嗎?那她 他回想起昨晚的事 <u>\_\_</u> 9  $\neg$ 哦 , 難道 這是秋菊

林信雄急忙起床, 「眞不好意思,睡在妳的牀上。 却看見秋菊在做早餐

「是我自願的,」秋菊說:「昨晚睡得好嗎?

那妳睡那裡呢?

方保芳醫師親自主治手術

主治項目: 「各種整形手術與重建」

地址:台北市羅斯福路一段20號四樓 電話: (02)3 2 1 - 1 4 4 7

北市衛古醫033號

方保芳醫師 (著作出售)

術,國內外二十年臨床經驗,研究 心得結晶。

整形與美容外科學(九州出版社出 版) 220元

整形與美容臨床學(渤海堂書局出 版)500元

奮戰(渤海堂書局出版)130元 談皮膚保養及美容外科與雷射 100 元

郵撥 0100808-6 號,方保芳醫師帳 戶

### 作者學經歷:

一屆中華民國西醫十大傑出 曾獲六七年台灣醫學振興基金獎

美國舊金山大學醫學博士 前英國牛津大學輅形重建外科研究

前英國牛津大學邱吉爾醫院整形外

前省立中興醫院外科主治醫師 學會會員・國防醫學院畢業 的幸酸。 \_\_

我們吃完早餐上班去吧。 「是!總經理!」秋菊頑皮地向林信雄行個禮

5

的可能是我。」

「昨晚若不是你幫我解圍,」秋菊說:

醉倒

林信雄的眼光隨秋菊的手指落在沙發上

說

:「一般

人祇看見成功的榮耀,看不見成功背後

「眞是罪過啊。」他開玩笑道。

在江湖,身不由己。

「這豈不是自找苦吃?」

任何的成功,總是要付出昂貴的代價

9

他

「爲了生意呀,」林信雄無奈地搖搖頭

0

「那你爲什麼還要接受這種應酬呢?

「這種應酬會把人整死。

L\_

未曾讓感情越逾到另一種曖昧的關係上。可是有天 地層下的種籽,紛紛探出頭來、他們彼此關懷,但 切的發生都是那麼的自然,就像春來了, 經過那一晚之後 ,林信雄又闖進了秋菊的住處 , 他們的感情更邁進了 ,他這一闖 埋藏在

猶如闖紅燈的車,把他們感情的交通秩序搞得混亂

秋菊的印象裡,他是個意氣飛揚的男子漢。那夜林信雄如一隻鬥敗的公雞,走了進來,在

「到底怎麼回事?」秋菊問。

有沒有酒?」

幹嘛要喝酒呢?」

「妳先别管,有沒有酒?」

街上去設法買一瓶酒。 秋菊平時並不喝酒,這裡也沒有酒。她祇好到

「别喝得那麼猛,肚子餓不餓?」

林信雄搖搖頭。

事了吧?」秋菊語氣和緩,就像在哄一個小孩。| 你現在應該可以告訴我,到底——發生什麼

好像一面在思考著什麼。「她今晚又發作了。」「這一直是我痛苦的秘密,」林信雄低聲說

林信雄並未立即回答秋菊,他陷入深沈的回憶

火南孟由一口合贰,也还尽及口也发早裡似的,許久許久才說:「我的妻子。」

「正位的面前」及《虚石前目》、战引是训练的事,到現在爲止,她仍以爲他還是個單身漢。 秋菊猛抽一口冷氣,他從來沒和她談起結過婚

在住的房子,是她的嫁粧。」癱瘓了,「我當初做生意是她父親出的資金,我現的結合,毫無感情做基礎。」他滿臉通紅,全身却的結合,毫無感情做基礎。」他滿臉通紅,全身却

音也提高了。 鬧,我真是受夠了!」他說到後來却有些激動,聲想症,她經常對我疑神疑鬼,無緣無故和我大吵大想症,她經常對我疑神疑鬼,無緣無故和我大吵大他盯著牆壁緩緩地說:「最可怕的她有外遇幻

「外遇?」

說,我是那種男人嗎?」
「我豈是那種愛亂搞男女關係的人?秋菊,妳

「不,我相信你不會的。

「如果她和妳一樣就好了。\_

「也許這不過是一場誤會。

秋菊,妳說我該怎麼辦?」讓她誤會我一輩子嗎?」他說話的聲音像悲泣:「讓她誤會?」他不禁冷笑,「就算是誤會,我能

秋菊太年輕了,她當然不知道怎麼辦。她祇能

裡去。這時他想到的,祇是不願意沉溺下去。抱一根浮木。雖然他並不知道這根浮木能帶他到那全部癱在她的身上。他簡直就像落水的人,想要擁伸出手緊緊地握住林信雄的手。這時他的身子幾乎

了。有的人可能都是脆弱的,堅強不過是偽裝的假象罷有的人可能都是脆弱的,堅強不過是偽裝的假象罷。她實在不願相信他是這麼的脆弱。後來她想,所不就有也不知道,她現在扮演的到底是什麼角色

後來他居然靠在她的身上睡著了。

5.了無窮的憐愛之意。 秋菊不解地望著這個突然萎縮的巨人,心中浮

屋裡的美術燈在天花板上動盪著。就在這個時候,秋菊發覺屋子劇烈地搖晃起來

突然——「碰!」

一只玻璃杯摔落到地板上。

林信雄醒過來。

「發生了什麼事?」他問道。

「地震!」秋菊囘答。

林信雄抬頭望著天花板上晃動著的燈

著秋菊瞧著。 他倒酒喝,一言不發。他的雙目泛起紅光,盯她一面清掃地板一面說:「地震把你震醒了?」 「我去把玻璃碎片清理乾淨。」秋菊站起來。

「秋菊,如果妳是我,妳會怎麼辦?」

「我,我不知道。」

震一樣,來得突然,去得也突然,你說是嗎?」 秋菊走囘來坐在他旁邊,「也許這件事會像地

「我一點再也不能忍受了。」他說:「我想結

束這場無意義的婚姻。」

「秋菊,妳願意和我在一起嗎?」 秋菊茫然地聽著。她不知道要怎麼說才好。

林信雄這一問,令秋菊大感驚駭。

「我可能會令你失望。」

林信雄摟住秋菊的肩膀,「妳不相信我?」

秋菊低聲說:「我知道我喜歡你,你也喜歡我

。但我沒有勇氣傷害你的妻子。」

分手有時候也是一種幸福。」「人與人的結合固然是一種幸福,」他說

「哦?」

這時林信雄俯身在秋菊的耳畔,一個字一個字

的秋菊,幾乎毫不保留地獻給了林信雄 給她的唇之際,秋菊的人生便開始起了變化 秋菊摟緊,秋菊像受到無可抗拒的磁力吸住,整個 人的魂魄醉倒在他的臂彎裡。當林信雄熱燙的唇遞 的說:「秋菊,答應我答應我。 他強大的 門力將 此後

有慾。她希望把林信雄每一分每一秒都留在她身邊 己都不敢相信,她進入粉紅色事件中後,居然是如 此的瘋狂,這瘋狂不久就變成了對林信雄強烈的占 感情這一囘事,眞是一發不可收拾。連秋菊自

林信雄囘答:「我正在和她談判。 她問林信雄: 「你什麼時候和她離婚呀?

怒 秋菊一聽這個囘答,心中立刻湧起受騙後的憤

林信雄說的沒有錯,他的妻子堅持不肯離婚 「難道要談到你頭髮白了不成?」 你們到底要談判到什麼時候?」她潑辣地駡 0

雖然他偶爾天真地想,去刻兩枚假證人的圖章,與 他並沒有理由強迫他的妻子在離婚協議書上蓋章,

> 務所註銷配偶,然後便可以和秋菊結婚了 是這是行不通的。 妻子的章子一起蓋在離婚書上,再悄悄地到戶 政事

吵大鬧。 然而秋菊越等越不耐,有時忍不住對林信雄大

林信雄兩邊應付,眞是苦不堪言

「婚姻,到底是什麼鬼東西?」

他對婚姻感到困惑和失望了。

底里起來。她既感憤怒,又覺得悲傷。 秋菊更由於受騙意識的自我摧殘, 而變得歇斯

的晚上,過了零時,突然門鈴大作 更不幸的事,不久也隨之發生。那是個落著雨 0

9 那女的直衝入臥室,一會就聽到怒駡聲: 秋菊打開門,一個女人衝進來,幾乎把她衝倒

給你的?你現在得意了,不得了了是不是? 晚和狐狸精混在一起;你摸摸良心,你有今 這時秋菊才看淸楚門口還站著另一個人 「林信雄!我就知道你沒什麼好心眼,一天到 大是誰

林信雄可能受不了妻子的指責,他從臥室跑出

直跑出大門 0

那個女的,立刻把箭頭指向秋菊 「妳這個狐狸精 ,專門勾引別人的丈夫,真是

是過於憤怒的關係,氣得滿臉通紅 不要臉,我要告妳妨礙家庭! 林信雄的妻子長得巧小玲瓏, 面貌清麗 9 聲音也些微地 力,也許

離抖。

那一瞬間,她完全清醒過來,清醒如麻醉過後的疼 她感覺手足冰凉,萬念俱灰 秋菊却像做了一場夢, 一場面目猙獰的惡夢。 眼淚嫩嫩落下 來

苦痛,如果她真的從橋上往下躍,既然結束了生命 不斷地在每個人的命運上流淌過去,它將洗滌一切 了,這個不幸事件的發生,也許是因爲她違背了離 底是上天的殘忍, 家時對母親的諾言,上天對她刻意的懲罰吧, ,往昔爲成長付出的苦痛豈不變得毫無代價了嗎**?** 人爲的罪過。秋菊想,這也許是成長過程中蛻變的 秋菊忽然想起好久好久沒有打電話向母親問安 地在流動著, 還是仁慈呢?唉! 它就像時間

請 到 宜 德 産

你解決任 優生保健婦產專科醫 何疑難問題 和 師 0

安全無痛·收費低廉·服務親 図 鵬 切 ?

台北市衡陽路11號 重慶南路 新公園側面前 優字第1266-1658號

● 在報禁解除,報紙增張的双重壓力下,近日來「文學離開 副刊」的呼聲,逐漸升高,報紙未來的走向,已成爲大衆關 切的焦點,副刊的未來走向,也成爲街頭巷尾談論的話題!

## 華陀在台灣

①台灣的報紙副刊中,你經常閱讀那些副刊?				
□聯合副刊 □青年副刊 □民衆副刊 □中央副刊	□時報人間副刊 □台灣時報副刊 □新聞晚報副刊 □台灣晚報副刊	□新生報副刊 □新聞報副刊 □大華副刊 □更生副刊	□中華副刊 □台灣副刊 □自由副刊 □自立副刊	
②你認爲那些副刊,能滿足你想「看」的慾望?				
□聯合副刊 □青年副刊 □民衆副刊 □中央副刊	□時報人間副刊 □台灣時報副刊 □新聞晚報副刊 □台灣晚報副刊	□新生報副刊 □新聞報副刊 □大華副刊 □ 丁生副刊	□中華副刊 □台灣副刊 □自由副刊 □自立副刊	
③在你心目中,那些副刊的版面構成,能打動您的心?				
□聯合副刊 □青年副刊 □民衆副刊 □中央副刊	□時報人間副刊 □台灣時報副刊 □新聞晚報副刊 □台灣晚報副刊	□新生報副刊 □新聞報副刊 □大華副刊 □更生副刊	□中華副刊 □台灣副刊 □自由副刊 □自立副刊	
④你認為那些副刊,必須全面改善?				
□聯合副刊 □青年副刊 □民衆副刊 □中央副刊	□時報人間副刊 □台灣時報副刊 □新聞晚報副刊 □台灣晚報副刊	□新生報副刊 □新聞報副刊 □大華副刊 □更生副刊	□中華副刊 □台灣副刊 □自由副刊 □自立副刊	
		## / / / · · · · · · · · · · · · · · · ·	人 5 日 2 1 日 前	

●毎一欄可勾三項。七月號揭曉●

## 爲副

## 刊把脈

	⑤(接第④題)報紙副刊必須朝那些方向改變?		
	□政策性文章不宜太多 □應加強千字左右的作品 □版面構成應力求突破 □其他		
	<ul><li>⑥你閱讀副刊,常先看那一類文章?</li><li>□專欄 □趣味短文 □千字內短文 □短篇小說 □漫畫 □長篇連載 □新詩 □笑話</li></ul>		
	⑦如果你投過稿,那些報副刊的編輯作風,您較喜歡? □聯合副刊 □時報人間副刊 □新生報副刊 □中華副刊 □青年副刊 □台灣時報副刊 □新聞報副刊 □台灣副刊 □民衆副刊 □新聞晚報副刊 □大華副刊 □自由副刊 □中央副刊 □台灣晚報副刊 □史生副刊 □自立副刊		
	填表人: 性別: 年齡:		
	學歷: 電話:		
	地址:		
	你的一分鐘,可以讓副刊邁進一大步!		
台北市復興南路 2 段173號 6 樓 "創作"收			

### 打電話 我們就爲您多印一本

(02)701 -6453 • 707 -0595

一外埠讀者請郵撥1161611-3林伯勲帳戸

### "創作"等待與您熱情的接觸

花10期的代價,可獲得14份驚喜 全年12期僅收800元(零售每本80元),另贈靑年作家 鄧榮坤著「心事千萬縷」、林伯勳著「旅情絮語」各一册 (價值 150 元),及創作之友貴賓卡,享受多重優待!

因爲家境清寒 ,所以在三歲那年,媽媽將他

那兒人多,他們就到那裡

他們一個個被帶到不同的

他是用脚彈奏電子琴。那架全自動的小電子琴是 因爲假如塑膠盒

,當初練習的時候,彈錯音符的下場往往就是一頓毒打



如今,他已經能夠彈奏完全許多曲子了。

但是,他不喜歡這樣的表演。

却從不給他吃好的、穿好的,因爲襤褸、瘦弱才能激起旁人的同情。 每隔一段時間後,福伯總會適時的出現,然後把他面前塑膠盒內的錢拿走。

光時,他都想哭、想逃開 他真的不喜歡這樣的表演,每次看到圍聚的人群中那又是憐憫又是讚嘆的眼

他好想進學校唸書。

只是,媽媽的顏容已經模糊了, 而他也找不到囘家的路。

明天,他不曉得會身在何處?

在夜的萬華,有人是一擲千金而面不改色,而他則是有了這一餐,不曉得下 夜來,他習慣倚在龍山寺的欄杆上,空洞的望著熙來攘往的人車。

一團藏在市場內的一角,然後拿碗泡麪到龍山寺內的飲水機冲泡,早餐就這樣解 小公園臨時的舗位就是他的家。當人們尚未起床的清晨時分,他將舖位捲成

餐在那兒?

緩的影子。 天亮後,在忙碌的台北,他像個遊魂般四處遊盪,玻璃櫥窗映射著他孤獨遲

累了,或餓了,找處天橋坐下,將頭頂上的破舊氈帽置於脚前 ,期冀路過行

也沒什麽可做的,就只能讓生命這樣的流過。 得來的錢,找處小攤子買酒喝, 「今朝有酒今朝醉」是他的生命哲學。反正

格說起來,他也沒有今天。 六十二歲了,孤獨的自己都已忘記自己的存在。他是一個沒有明天的人,嚴

在空洞眼神中,明天是陰是晴是雨,對他而言,並沒什麼不同

## 老王

每囘經過中華商場,總見他和那放著缺一角的大餅的攤子,落寞的在人來人

往中數著流失的生命。

,從那開始,就只有這小攤子陪伴著他共渡每一個漫漫晨昏。 在這兒多久了?連他自己都已經忘了。那年他從軍中退役下來,孑然一身的

煙埋盡了。只有大餅,那圓圓硬硬的大餅,該是僅存的故鄉記憶。因爲那沒有色 離家時只有十二歲,轉眼間四十個年頭過去,殘存的家鄉的記憶已經被歲月

澤的黃是故鄉唯一的顏色。

在睡夢中常會出現黃土高原,而後幻化成一個個的大圓餅

所以,他將大圓餅當成了故鄉。

因為思鄉,所以他擺攤賣餅,這樣讓他覺得,雖然千山相隔,但他仍屬於故

鄉、

已辦妥了返鄉採親手續,他想帶兩個親手做的大餅囘去,他想大聲的告訴鄉

## ■阿水嬸

利用假日返鄉,而總在這樣的清晨時分,河邊準時的會傳來那隱隱約約的搗

,她們以石頭爲洗衣板,將衣物在上頭搓洗一陣後再用木槌在上面反覆敲打 記得童年時洗衣機並不普及,天剛破曉,婦女們就會三三兩兩的群集在河邊

那時,常常是這種搗衣聲摧我起床的。只是現在,誰捨洗衣機而甘受河水之

是她?阿水嬸。 禁不住好奇的披衣起身,屋外晨霧尚未完全隱退,空氣中仍盪著些許夜寒。

陸享福了,怎會在這洗衣呢? 並含辛茹苦的將唯一的孩子勝國送到國外留學。上次囘來時聽說她已經去新大 在我小時候阿水伯在一次車禍中喪生,而阿水嬸就靠著幫左鄰右舍洗衣爲生

早餐時滿臉疑惑的問起這件事,爸說:

,阿水嬸沒多久就傷心的囘來了。鄰居們見她孤苦無依的,所以又把衣服交給她 「勝國在美國結婚了,他們夫妻倆鄙視阿水嬸,將她視爲傭人般的呼來喚去

可是……以前尚存希望在孩子身上,而現在……

想到那搗衣聲,每次心底都會隱隱作痛。

## 明宏

聲光中,一臉的專注。 在「獅子林」看見明宏,微鬈的頭髮略顯散亂。他正聚精會神於「賽車」 的

課業。」然後他重重地說:「逃避作爲一個『人』的束縛。 「喜歡這樣的遊戲,只是一種逃避;逃避父母的過高期望、逃避學校的繁重

束縛?

單全收。在心裏負荷不了的時候,我就會跑來這裏,把自己投入機械所製造出來 來的幻象中,在幻象中尋找一些現實隙縫所遺留的殘夢。」 「對!束縛。在固有道德及社會大衆認知的壓抑下,不管對錯,我們只能照

這種逃避有用嗎?

按鈕控制著螢光幕上的生生死死。雖然明知道離開座椅後仍得去面對自己的悲喜 我可以抛下人世間的風風雨雨,把自己想像成主宰宇宙萬物的天神,透過紅綠色 宏語氣滿是無奈。 ,明知道這些包袱是棄置不了的,所以我說這是一種逃避-「我不知道?但至少能稍稍緩和日子裏的那種緊張的情緒。在電動玩具前, -短暫的逃避。」明

的意願重複著相同的動作。不曉得愛情算不算?想找機會嘗試看看。 喜歡什麽遊戲?「生活空間狹窄的可憐,感覺上自己像個機械人,循著別人

在喧鬧的「獅子林」,我不知何去何從? 望著明宏漸逝的身影,不知什麼時候自己竟也感染了他那種深沈無奈的傷感





## 魏端來函

**寧貴兄**:

126

復刊,真是可賀可喜!我相信「創作」再出發,一定 其光榮的歷史,具有其輝煌的成就,由兄等三位予以 邀我參加「創作」復刊茶會,深感榮幸!「創作」有 會跑得更遠,更有光彩。 謝謝兄與林伯勳先生、鄧榮坤先生聯名的請柬,

得內容的確豐富、紮實,兄等之心血灌注,實令人欽 在本月四日的本刊「藝文交流道」 今天收到四月號「創作」,謝謝!初步翻閱,覺 中 我曾撰發

一短訊,簡介「創作」復刋。 順頌

時祺

魏端

## 

伯勳社長:

創作社運昌隆。 因事不克參加貴刋復刋茶會,至歉。謹在此祝賀

家名句」,構想也很富創意。 之旅寫的報導,楊樹淸「切片」,都很吸引人。「名 一五三期創作收到,正在讀。洛卡爲鞍馬山文學

文安

※請代向榮坤、寧貴二兄致意

瘂弦

77. 4. 9.

## 李升如來函

伯勳老弟文席:

處,當盡力而爲!僅此致賀,並祝 故不能分身參加,尚請見諒爲荷!日後如需本會服務 日適値省垣慶祝文藝節大會開籌備會議,由兄主持, 學行復刋茶會,不勝欣慰!本應屆時親往道賀,惟是 昨奉函邀,得悉 貴雜誌社將於四月十日在北市

李升如四月八日

茶會成功!

來逐

伯勳兄鈞安:

多謝贈書。

您們的勇氣,殊足感人。

撑場面,這是非常重要,到底是「文」藝性雜誌 應該多邀名家,至少書裏要有夠份量的作品可 0

再談,祝

許振江

成功

## 重峰文/方

更像是精神折磨。她想起經常重複的夢魇——在一呼吸而冷靜的夜。這時刻,不需要使用大腦,反而下一個人在掌舵。兩旁除了聳峙的路燈之外,便是她拐進這條只有一個目的地的綫道之後,彷彿只剩人夜的高速公路像一條靜默的航道。尤其是當

,看不見其它的事物,終於狂亂的尖叫起來。暗,不斷從前後上下向她擠壓、擠壓,她一路狂奔條没有任何景致的道路上狂奔,四周猙獰起伏的黑

飛機誤點,等候的人們在椅上打盹,一個小孩K選擇這個時候囘來,一九八四年多夜。

有屬於對K的熱望。 一種奇異的感覺,確定這為數不多的候機人群中没見K的親人,——其實她從未見過K的家人,但是將身軀蜷進椅盒子裡,像一條冬眠的蛇。她没有遇

數的爭執中維繫。

彭爾爾巴關閉,她希望一杯濃郁的熱咖啡。死 數會部已關閉,她希望一杯濃郁的熱咖啡。死 數會部已關閉,她希望一杯濃郁的熱咖啡。死

薔薇,還有親眼看著它枯黃萎落的模樣,竟像是在補妝,飛機降落,旅客入境的燈號在這個單調的夜補妝,飛機降落,旅客入境的燈號在這個單調的夜離與起一種興奮一一一時,那是用一群人造的血紅花瓣編圈花環在手邊晃蕩,那是用一群人造的血紅花瓣編圈花環在手邊晃蕩,那是用一群人造的血紅花瓣編層、一年一個,都是一次高潮上場。一名男孩擰了一路搖搖頭,苦笑著:「弄不懂妳,明明是初昇的太陽一類偏偏喜歡落日。」現在她空著手,想起那束白搖搖頭,苦笑著:「弄不懂妳,明明是初昇的太陽一類偏偏喜歡落日。」現在她空著手,想起那束白條機室裡起了騷動,幾個費心的女子開始重新

憑弔彼此的從前。

如果,他擺了一場美滿的倫理戲,對她這些年的成嗎?對於這樣的猜測,不知道該慶幸,還是恐懼?的最重,却連收尾都來不及,拖到現在,他還掛記的爭執都不是爲了私人的情感,只有這次,彼此傷臨走前,她在他的住處狠狠的吵了一架。他們往常臨走的,她要等的人呢?會不會也扔下這樣的場面?K

, 無疑是重大的考驗

她微笑,等他走近,輕輕伸出手掌 K只有一個人 。並且很快的在人群中發現她

妳還是一貫的冷靜,他說。

拾居處一如收拾他的人嗎? 過去的房間,和他的不拘風格一致,而現在, 應該更淸痩些,或者頭髮應該更凌亂些,她想起他 哥或弟弟 K的手,感覺到却不像是他,彷彿只是他的孿生哥 人們總有些熟悉的學止難以遺棄吧?而她握住 ,她找不出什麼堅固的理由,只是直覺他 他收

其實, 選到這個品牌,她對自己的慧眼獨具相當自傲。而 个類了。她伏在方向盤上,嗅到自己的脂粉,都是 間所流逝的,誰都無力去討價還價,被空間阻隔的 想到的,白色。他對她的瞭若指掌令人寒冷。被時 一種不同流俗的香氣,在琳琅滿目的推銷手腕裡, 拿現在的形貌去應付過去的心情,都有些不倫 她把車開到門口,K打量著,玩味的說:早該 有什麼差別呢?直到K出國之前,她始終脂 輕易的將她從駕駛座移開。讓我開吧,他說 。女人化粧,除了延續青春,還爲掩飾心情

> 你不累嗎?不。街道你恐怕不熟悉了還是我來 她終於默然。 , 讓這個城市給我一點信心好嗎?

難弄,混亂裡突然聽見他一縷 捉强盜。她也笑,一面忙著去扣他的安全帶,偏偏 一種遙遠而不變的步伐,無視於外界。這一刻,她 她將自己扣好,伸手去帮他,K笑起來:真像官兵 海上的燈塔。她忽然想起忘記繫上安全帶,慌亂中 不在乎目標。真能如此嗎?收費站的通明光亮 個熟悉的夢境裡,有人牽著手一起跑,可以放 才找到那個熟稔的K,精疲力盡極了。 黑暗而孤立的路上換了一個 ----縷的心跳,像踏著 人掌舵 , 心而 ,像

她終於不可遏抑的哭泣起來。 「眞希望路就這樣一直走下去。」他忽然說 0

己和騎單車的他 一瞬間,她在前方的黑銀幕上看見長髮的自 ,所有的記憶傾巢而出。

時,立於盛開的流蘇樹下 白襯衫,和 妳像個幽靈。 那一囘,她披著及腰的長髮站在路 一條窄口的黑長褲。這是她由圖書館走。她站在路口發傳單,罩著一件寬大的 在曾經有過的春天,她總喜於起風之 她站在路口發傳單, ,等粉絮離巢紛飛而 , K 落

多的玩樂和舞會中迷失,仍舊保持規矩而用功的習 奔而過,挾著永遠令他搖頭的原文書。她没有在過 都不過是庸人自擾 來。她平凡且幸福,甚至,她想,這世界的煩苦 天的年輕如此相符。有時候,會遇見K騎著單車飛 個美麗的季節 沿著一路路斑斕的杜鵑 像一場四月春雪 ,並且在流動的春光中,細細的打算過自己的未 ,她的長髮和膚色,以及情緒,與春 ,心情純潔如受洗的聖徒。 0 ,慢慢繞它一圈。那眞是

直到那天。

蠅,多麼奇異而令人戰慄的場面。她漸漸在意身旁器室中被拖出,衆人蜂擁圍觀著,嗡嗡如聞腥的飛 毆打一個孩子的童年。她於是觀察班上的所有同學 的人事,目睹一位兜售黃牛票的婦人 突然發現,她是多麼痛恨那些作弊的行爲和這世 她看見一名吊死的學生伸著嘲諷的舌頭 ,毫不吝惜地 , 從樂

在路邊的白色布條,墨汁未乾,涔涔像靜淌的黑色 然沈鬱的心情滲透到屬於春天的面頰,轉換成一種 時逢選學, 在繁華的市區搖曳如巨大的輓聯。她愈漸黯 連續數天她從公車上下來,看見懸

> 朗的笑容:不會的。 可怖的堅毅。K很早即察覺了她的不安,就在那天 緊緊地拉住她:妳會後悔 決定和他們去發傳單, 。她搖搖頭 動身離開圖書館時,K ,給他 個

俐落的口才,犀透的文筆,甚至不受透支影響的 感到無謂和不屑。他們於是有了不斷的爭執 神和體力。妳快樂嗎?他問。 快樂?她對這個問 在那些活動裡,她恍然發掘自己的許多潛能 0 題

寫東西,而筆下之文已和杜鵑與流蘇無關 的前途自然也不是彼此的想望。她經常在圖書館裡 他們已經厭倦在標準答案的形式裡蟄伏,而公式化 懷疑。一種狂傲的傳染病, 當飄浮的理念成爲心底不變的信仰 逐漸在彼此間流佈著 ,誰都無從 0 0

著迴避 更多 在夜裡愚昧的爭執起來 不久也要遠行的人。她破例喝了一些酒, 。那晚,她倚著月色陪他走囘住處 K去國前夕, 留下 。K於是緊緊握住她,她堅持不肯。兩個人 來,K攔住她。你醉了,她說。微微笑 大家辦了 。當K 拉扯間,K驀地 開啓門鎖時, 一個歡送會,連同一些 那 K則喝得 她便轉身 一句:妳 一段路



即日起至5月31日止,利用郵政劃撥1161611-3 林伯勳帳戶訂閱「創作」雜誌一年(可用現金袋 寄台北市復興南路二段 173 號6樓),就可獲得 精美贈品。

- ①可獲得鄧榮坤著"心事千萬縷"小說集及林伯勳 著"旅情絮語"散文集各一册。價值150元。
- ②參加週年慶大摸彩、文藝座談會、文友聯誼會 等多項活動。
- ③ 胄 智 卡 乙 枚 , 享 有 多 重 優 待 !

### ■現在訂閱一年12期僅收800元■

則篇很開放而已。 背地裡心虛自問。而她的努力,原來就很 似乎每一個人皆在極端的自 他們深信批評行爲之正確 多日以來 它像一把帶血的

才能真心體會彼此的好處,往往靠得愈近,情感愈 深深暗想:也許人與人之間,唯有在相隔遙遠時, 研究所就讀,以爲她對此事不會有興趣,只是瑣瑣 碎碎的談及加州的種種,和一些家常生活。她一面 熟練的一如他從未曾離開過。她提起有學術研究的 深深悟覺,走一條路,怎能要求無怨無悔呢?只要 車下交流道,K逕自開著,將目標轉向淡水 她不知道自己是不是真的值得。這些年,只是 顯得心不在焉,也許他不知道她正準備進入 ,又該擺在那一個章節

淡海是他們在那段日子裡的最後眷戀 車停在隄岸旁,尚有漁火照海,與星空交映 一別數年

> 景在形傷。K忽而默然言道:其實 重臨舊地,不免有了滄桑和自嘲 ° K

明花凋是結果之必然。她給他一個舒暢釋形的微笑 難道還不懂得日子裡的開闊明朗嗎?許多事都不需 他們都將自己弄得太過悲壯了。 個變節臣子·又如背叛了自己的初戀 也許他們都小看了。彷彿因時而變,就嚴重地像 用以解開彼此心中的桎梏。 像背過身子過活,只懂得憑弔最初的承諾,而不 美麗而略帶哀愁,却從未細看淡水日出 不管是過去還是現在,他們没有真正辜 對成形的果實却哀傷花朶的垂危凋謝 。淡水落日繫住一段浪漫的年 而數年後的今日, ,自責最深

置身於路旁。他們搭上早班的北淡線囘台北 的輝煌總是較易打動人情 ,使之刻骨銘心;而

柔肌光膚的滑膩,仔細去屯墾。總有陽炎之下,汗淚 埃,也像伏案上一葉葉負載。 渥潺的焦躁;但也會有雲雀划盡春空,映照于它身上 ,甚且不容許愛人相見的,都埋藏其中。將它當作伊 到這良沃草野的夢土上走走吧。凡與人不可言的 桌灯暈黃的光焰裡,灰塵撲眼飛來,似生命之塵

的喜悅。 這是我人生旅途的履迹,曲曲折折的一帖寫生。

**種載道的高尚職銜,我不敢領教呢。** 不過是被執來拂走心塵、抖落一些愁緒罷了!那

初戀,却也終於燦然昇騰爲篇篇淒豔的美文,多姿采 都曾擁有過的情愛,那帶著破折號,引人錯愕的難忘 的劇目,則必定是我底血汗之劬勞。 止的群鳥,佇立情弦之上,遍灑著躍動的音符。世人 或是一管蘆笛,或是一桂寒灯,或是一列啁啾不

秋,風中飄飜而去一瓣萩花的悲愴,雪的涸池之颯颯 最愛去抒寫冥想紛陳的世界。茄多樹下的一葉殘

:這一切皆是我行過的脚程、永不倦于耕耘之人生。 冷然,與乎串起又散落的、螽斯或繆斯等。終將明瞭 在我子夜遽醒的無名煩憂中,詩神她嬉遊、馳騁 月

的頌曲,我雖孤獨,但非沈默的一位歌者。 笙歌魅影,亦不時應答她的招呼…… 雲空,遠離一切俗絆,而蟲鳴鳥羽,緩緩雁流成一闋 其間,恍若月亮悠然步入山谷,又慧黠地爬上高高的 窗外的菁薇同我一樣,月下正寫著詩。因這美麗

模糊成一面面。 落雨滂沱入闇黑的夜的巷口,直望向心窗的淚臉

何能承堪的,一種受俘的殘酷事實之溫柔? 蹲踞于過街轉角處,傾聽猫爪兒的出獵,那是如

研洗過的海灘之上,獨自棲留一顆悸動的心。 容易迷失的初戀人啊!在不斷競逐的情場、潮浪

我心中的陽光、一座久懸的山水,終究要投寄予

135



我不曉得秦阿姨爲什麼要選「水竹林」

台北的日本料理店很多,出色的也不少, 北原、吉園、松竹、古亭:

任何一家都可以,就不該是水竹林。

那是我和慕竹第一次約會的地方。

我們是經由相親認識的,一個再老式也沒有的傳統經過,但是我喜歡。也愛屋及鳥的喜歡了

竹去後,我再也沒有來過這裏。

「是嗎?」我深吸了一口氣,他還是個小孩子,不會明白這麼深的感情 。我當然有感觸,慕

你好像感觸很深」在玄關換過鞋了,踏上塌塌米時,慕塵忽然說。

紫間」的門拉開了,裏面一式紫色的裝飾,連早到的秦阿姨都穿了淡紫小花的衣裳。

她似乎-太明顯了……我一下子明白了過來。

她曾在這個房間,把她的大兒子介紹給我,現在,是另一個。

我並不生她的氣。

我只是難過。

難過命運爲何要有如此荒唐的安排。

慕塵倒是高高興興地,點了螃蟹火煱和淸酒,中午就這樣大吃大喝真讓人受不了。

「江楓,你要不要也來一點酒?」秦阿姨問。

不了,我下午開會

江楓是個忙人。」秦阿姨頗感得意的對慕塵說:「她在全國最具規模的景觀公司上班,已

經升上了設計部主任。」

副主任。」我糾正 0

在設計新高爾夫球場?」慕塵問 0

以當盤碗端上桌 。」我揀了小板櫈上的毛豆吃,日本料理真奇怪,只要厨師覺得好看,大概是什麼都可

你喜歡打高爾夫球?」

在設計球場前,從沒打過。」我把羊羹旁邊的柏樹枝拿掉

哦?

技讚不絕口。」 江楓現在是高手。」秦阿姨說。「上次你姑姑從美國來,我們陪她到球場去,她就對江楓

那好極了 !我也喜歡高爾夫, 楓姊有空的話是不是可以帶我去台灣的球場見識見識?

對不起,我最近很忙。」我一口回絕了他,「不過我可以請田蜜陪你去,她打得很好。

0

田蜜?你的助理?」秦阿姨有些不以爲然的問

是啊!她和慕塵很合得來。」

他們見過?」秦阿姨更驚奇了

剛才我去接江楓時遇見的。」

**她年紀太輕了。」秦阿姨搖了搖頭** 0

白他母親的苦心。 年紀輕?不年輕了 ,她已經大學畢業,當楓姊的助理都兩年了。」慕塵儍笑, 一點也不明

田蜜雖然廿多歲, ,她在看漫畫書,看著還咭咯咭咯的笑,不是孩子是什麼?」秦阿姨說。 又有工作,但實際上還是個小孩,上次我去看江楓,她居然在看什麼,

我覺得那也沒什麼 她很純潔很可愛。 慕塵還理直氣壯的跟母親唱反調

**墜是個笨兒子,他固執己見,** 「現在是廿世紀八十年代,什麼都不懂的儍女孩,已經不流行了。 一點也不懂得母親的心意 ,比起他,慕竹就體貼得多。 」秦阿姨皺眉。我發現慕

在紙門外行禮才住口。 田蜜雖然不諳世故,但也不至於儍得什麼都不懂 。」慕塵辯白, 直到女侍把火媧端來了

看情形談高爾夫球也不是什麼安全的話題,還是談音樂吧!

慕塵對他的經紀人很是抱怨。

歲。 腿不成,結果她趕來球場,居然破口大駡,駡得人家都不肯跟我踢, 乎。我想去玩玩高爾夫球都得看她臉色,她更不肯答應我去踢足球,我又不是小孩,還真會跌斷 「我真受不了 Ann,她每天四點鐘就起來叫我練琴,記者們都叫她 Ann媽媽,她自己也不在 ……天哪!她眞以爲我才三

必是個有原則的女子。 他口中的Ann,像白雪公主中無悪不作的巫婆後母,但我倒很想會會她,能這樣對付慕塵的

秦阿姨倒是邊聽邊笑,我想她一定很了解她這個寶貝兒子。

定不曉得, 「你啊!如果不是你哥哥在你小時候天天逼你練琴,那會有今天。」秦阿姨又對我說 慕塵的琴是慕竹教的。」 你

釋音樂的能力更强。 「哥哥如果不去研究魚,他必是音樂大師。 」慕塵凝視著手中的筷子 9  $\neg$ 他有完全音感 9 詮

也不例外。 「吃火煱吧!」 我把菊花瓣灑進了火煱中,我不想跟任何人談慕竹, 即使是他的母親 弟弟

空氣就這樣冷了下來,誰也不知道該說些什麼。

這頓火煱我吃得很不舒服,一回辦公室就打開抽屜找胃藥

你這麼快就回來了?」田蜜在打瞌睡,聽我開抽屜,忙忙坐起

飯吃過了,富然回來, 下午還要開會。 」我倒了水把藥吞下去

眞可惜。

我是說,沙慕蘲請你出去,就該好好吃他一頓才是。這麼急著回來做什麼?你嘀嘀咕咕什麼?」

難道開會不重要?」

」她雙手合在胸前,做陶醉狀

跟人家約好的事就要遵守,開會時大家都來了如果他能約我出去,我才不管開會不開會! 」 ,你好意思要那麼多人空等。

愛說教。」

難怪慕塵說你好可愛。

-真的這麽說?」她高興得手舞之足蹈之。||遊說你好可愛。」我瞪她一眼。

「當然。 \_

他還說什麼?」

沒經過磨難,好好保有這份心境,人不必太急著長大,長大後痛苦太多。 「說你純潔可愛,還不夠?」我搖頭:「田蜜,你的福氣好,長到廿三歲 9 切順順利利

什麼?楓姊說我還沒長大?」

你不服氣?」

哼!我總有一天教你刮目相看。」她皺鼻子:「看你還說不說我是小孩

我倒希望有人說我是小孩。那很幸福。」我坐上製圖桌,打開燈。

嘖嘖嘖!難怪你有胃病,吃過飯就工作,拜託別這麽賣力好不好?我都不敢打瞌睡了。

那你就別打瞌睡吧!

你不怕我疲勞過度生皺紋?

你不是想成熟嗎?皺紋代表智慧啊! 」我拍拍她:「去把上回挖來的土拿來,馬上要用

不是已經去化驗過了嗎?

球場的董事會要求再寄到美國去化驗分析 。他們對這塊黃砂土還有存疑

田蜜把土分裝進透明壓克力盒中,好半天才又遲疑的開口: 「楓姊

」我咬住鉛筆,也許川 口的廣場上可以種一點灌木

你就預備這樣一 |過一輩子?|

「什麼是『這樣過一輩子』?」

我是說 9 你不考慮沙慕塵?

創作



(02)7016453 • 7070595

141

開印台,把灌木的圖章重重蓋了下去, 「幹嘛考慮他?公司也不缺設計師?他那雙手旣不會畫圖,也不能施工,有什麽用?」我打

你看,還逞强,章都蓋歪了。」田蜜一下子跳了過來, 「我才不信你對沙慕塵一點感覺都

「胡說八道。」我對田蜜的瞎起閧啼笑皆非

「沙慕塵ー

今年廿三了,都怪我管你太嚴,工作又重,讓你沒辦法交朋友,這樣吧!明天我放你假, 你被沙慕塵迷住了,左一句沙慕塵,右一句沙慕塵,田蜜一 一」我放下圖,看看她:「你 ,出去走

說實話,我真羨慕她,她的青春、她的夢都是我沒有的。 「你——」田蜜跺跺脚,羞得滿臉通紅,情竇初開的模樣可愛極了。

過來過來! 」我喊她

不要。

露一手絕技給你瞧,要不要學在你。 」我笑著看她,她想過來却又跺脚。

「不來呀?漏學了別怪我!」我拿起了章,她果然立刻過來。我舉起圓形的灌木章,

蓋歪的地方量了量 ,再蓋了下去。

咦!真奇怪, 一點也不歪了。 」她歪著頭。

「亡羊補牢,猶未晚矣。」我把圖放在燈下烘乾, 「晒三份 9 另一份放大。

沒想到秦阿姨晚上跟我說的,也是同樣的話

只不過她用另一種方式說出來。

「比慕竹小兩歲。」我放下報紙,我知道她要說的是什麽,但我沒興趣聽,用慕竹來提醒她

我愛慕竹,也永遠忘不了他。」

「欵!那你跟慕塵同庚。」秦阿姨點了點頭 0

人的記憶力是最壞的-我真不相信,秦阿姨經過了那麼大的打擊會如此容易忘懷

大概是吧!」我又用報紙遮住了臉。

「江楓!把報紙放下,我有話跟你談! 」秦阿姨笑瞇瞇地把我的報紙移開。

我正苦無脫身之計,綠碧突然「汪汪」地叫了起來,並且不斷用爪子抓著紗門

阿唐,阿唐!把狗帶走。」秦阿姨叫 0

的肥油 舔我臉。 不!讓我來,牠好些天都沒出去了,該有人蹓蹓牠,不然阿唐天天把牠餵的這樣胖, 會得心臟病。」我自說自話的把紗門打開 ,綠碧興奮地撲到我身上!用牠的大舌頭拚命

「江楓 」秦阿姨叫我,可是我裝做沒聽見,解開綠碧的鍊子,一溜煙的跑了

走 用不著担心碰上誰,更用不到跟誰打招呼。 山裏在黃昏時起了霧,到處都迷迷濛濛的,但我喜歡這樣的霧,我可以自由自在的在草坪

貪吃好玩,可憐的是自從慕竹去後,再也沒人好好疼牠

綠碧歡喜的似乎要瘋掉,牠雖然已經五歲了

,但實際上,還是個狗嬰兒。喜歡撒嬌作凝,又

一陣酸,他的運氣真不好,才卅四歲離開了

多享受一下人生, 多爲他所愛的生態保護工作盡一份力量

可是他沒有,命運把他的 一切都剝奪了

也剝奪了我的人生。

公路衝去時,我趕緊叫牠,但牠玩得太開心,根本不聽我的,而一部汽車正巧在這的由公路下方 駛了上來 綠碧一點也沒感染到我的情緒,牠死命的往前跑著,根本沒看路,等到我發現牠正猛然地向

眼看就要撞上了,我却無能爲力,只有捂住了眼睛。

我移開了手掌。 可是在這千鈞一髮之際,除了車子急煞住刺耳的摩擦聲及橡膠臭味外,並沒有慘叫聲

綠碧躺在車底下,但當我走過去時,牠突然一個翻身,掙扎的從車底下竄了出來,挾著尾巴

哀號逃的遠遠地。

「牠受驚了。」車裏的人走了出來,霧很濃,我看不淸楚他,可是他說話的聲音太讓我心跳

慕竹——」我渾身一顫。

「我是慕塵。」

我回轉過身。

「江楓,我送你回去。 」他趕了上來,我沒敢回頭,反而加快了脚步。

他停在原地,不久之後,我聽到了發動的車聲,而後又漸漸消失。

悟過來。 一個溫熱的龐然大物悄悄靠了過來,我吃了一驚,直到牠的喉嚨發出討好的低唔聲,我才警

抱緊牠爲止。 「綠碧,你這個壞東西!」我一邊駡,一邊打,牠也不敢跑,乖乖地挨我的打,打到我哭著

把綠碧帶回去,客廳的燈仍然亮著,但秦阿姨的搖椅上是空的 哭了好一會兒,我突然難爲情起來,難道這一點小事也會讓我覺得挫折,甚至崩潰?

阿唐正在整理凌亂的書報

「秦阿姨睡了?」

, L 大而化之的人,總以爲把髒、亂藏起來就沒事了 「她說不舒服,」阿唐關上櫃門,裏面亂得很,我敢打賭地毯下一定也都是灰,她就是這樣 ,不過,她也有可愛之處,那就是對秦阿姨的忠

哪裏不舒服?」

她說腿痛,吃了藥就教我扶她去睡。

「 慕塵呢? 」

還在她房裏, 他回來後說了好些笑話給她聽,那些笑話也不知哪裏聽來的,笑得我肚皮發

痛。」

心靈的另一次接觸 創作是全國第1本派員赴大陸採訪的文學雜誌 敬請期待本刊——— 精緻的報導

即將與您熱情地接觸

號外。

大喜大悲對她都沒好處。 我皺起眉,張大夫說過,秦阿姨病得很重,癌細胞正在蠶蝕她的生命,她不能受太大的刺激

慕塵在這時從那邊走廊過來,黯淡的燈光映著他年輕的臉,仍然是那麼不經世故,活潑愉快

難道他一點也不爲自己的母親擔心

秦阿姨睡了?」我站起身。

嗯!」他點頭:「要不要玩一局?」

什麼?」

的歐 「司諾克!」他用手指著樓上, 「我敢打賭你一定好久沒玩過了,我可是慕竹親手調教出來

玩了 0 「你說得對,」我嚴肅的看著他,不知爲何 ,他酷似慕竹的臉總使我感覺疲倦: 「我好久沒

如果你不想玩,也不要緊。」他讓步的聳聳肩

明天早上你有空嗎?」

有啊!」他似乎爲我的問題感到關心:「有什麼節目?

有一個很重要的節目-我跟張大夫約好了,去他的醫院,討論秦阿姨的病

他沒有告訴你,我下午去看過他?」

- 沒有。」我愣了一下,也許,他並不如我想像中那般幼稚

他跟我說了很多,江楓,這些日子謝謝你——照顧我媽媽——

這是應該的。」他回來這一天,總算講了一句人話

沙家沒有欠你這麼多。」他微笑着說。

( 待續)

# 即心圖

●心泉選輯

的問題:廉價的幸福與昂貴的痛苦哪一種比較好△我現在只從自己的立場問你一個問題,一個無聊

俄·杜斯妥也夫斯基

,肯團結起來,世界仍舊是充滿希望的。 ;生命儘管是孤獨的,只要人與人之間還能相愛△人必須接受孤獨,從孤獨中汲取營養,獲得智慧

△天真不昧的人,何止永遠年輕,它的心便是那不哥倫比亞。馬奎斯

增不減不垢不淨的圓活妙心。

砂礫與岩石之間,也有歡樂的小花。△在最不愜意的生活中,也有陽光閃耀的時候,在

德·赫塞

有在畏懼人間的死亡和安全時,才點蠟燭和禱告△他們愈有錢,愈不相信上帝和靈魂得救的事。只

俄。契訶夫

⊅眞實是非常寶貴的一件東西,所以我們應該謹愼

美。馬克吐溫

→一切與公理正義相背離的知識,只能稱之爲詭詐

希臘。柏拉圖

○在獲得勝利之後而能克服自己的人,獲得了雙重

英·培根

△寧靜來自內心,不要到外面去尋求它。

釋迦牟尼

△爲人而不看戲,就像梳粧而不對鏡一般。

德·叔本華

寫下您的感悟,本刊擇優刊出,稿酬從優。◎本專欄歡迎讀者頭躍投稿,靈光一閃

陪伴你渡過年輕歲月的《創作》復刊了…



## 創作

從

龍年開始,邁向新里程!

## 253代表什麼?

這是一個令人深思的話題,因為它代表著一份 文學雜誌的成長與茁壯,

從現在起, 祗要您 能抽空到書店巡覽, 您就可以發現 創作 253 期的雜誌又與您見面了!

零售每本80元

## 電話,我們就爲您多印

●全年12期800元/台北市復興南路2段173號6樓 服務專線: (02)7016453 · 7070595



## 新人創作園地



## 鷹揚的歲月

在「鷹揚的歲月」這個單元裡,所選刊的作品,都是 文壇新秀們的得意作品,也許,這是他們的第一篇作 品,在可以想見的未來,他們也將像飛出山谷的蒼鷹 ,縱橫文壇…… · 鍾順文 百二四三

或許我就那樣地醉了

沒有星辰,鍛帶花和喜悦 沒有星辰,鍛帶花和喜悦 潛意識支配著一個靈魂 潛意識支配著一個靈魂 醒酒的人 瞭解 醒酒的人 瞭解 或許我就那樣地醉了 或許我就那樣地醉了

而意象却是那麼海市蜃樓詩題清醒 一首詩也被注射了麻醉劑一首詩也被注射了麻醉劑或許我就那樣地醉了



我心口的醉向

## ●綠蔓

像僵了的春虫我的思念

等候驚蟄

第一聲初雷

心田之下

成石

或是不來

恒古等待怪無此門之內如同隔一扉山門之內 你應是阿拉了烟狀的深情恒古聽伏著暗戀你 **佇候的是忘了「芝麻開門」咒語的** 默祷

阿里巴巴 八





似乎由渾沌

不止是幾世紀不止是幾生經過了冰河期

## 白日日

還有想跑的念頭。並非好高騖遠,而是遊戲時飽、睡好即可滿足其最大慾望。手足舞蹈地讓飽、睡好即可滿足其最大慾望。手足舞蹈地讓飽、睡好即可滿足其最大慾望。手足舞蹈地讓飽、睡好即可滿足其最大慾望。手足舞蹈地讓

甜的笑容,似晨曦般地吸引住旁人的視線。麼自然地發自內心。純稚的臉孔彷如天使。甜如黃鶯出谷般的和諧悅耳,一點也不造假,那如黃脆響亮的笑聲,感染了周遭的人們。

興奮使然。

色彩仍在轉換著。

## 青天

代成長的靑少年。變白日成靑天,似是灌輸知識進入已由嬰孩時是一片空白的印象,稍稍的染上淡淡地色彩,時間恰似蛻變的蛹。它能讓對天地萬物原

一番滋味在心頭。

一番滋味在心頭。

一番滋味在心頭。

一番滋味在心頭。

一番滋味在心頭。

一番滋味在心頭。

一番滋味在心頭。



## 彩屋人間

文/周宏昌

多高,人間何以有煩惱。年輕是生命之晨,日的寫照。恰似如一位快樂的王子,不曾問天有

旭日青天,光彩奪目,正是成長中青少年

而,「追求」的過程中,才知千百種滋味湧上之黎明,充滿了純淨、和諧、彩色與幻夢。然

定地說,人生不像倒吃甘蔗, 些,便減少了濃馥而更感苦澀。反之,誰能肯 嘆息。生命之杯,於滿溢時最爲甜蜜, 成人展望將來帶著微笑。憶及往事,不免 愈吃愈甜。 再深飲

披莿斬棘,戰戰競競地應付周遭的事物 不稍怠忽。 ,對於世事較能深入澈悟。經歷的路程,可謂 盛如烈陽的壯年時,集知識與結晶於一身 9 絲毫

頰留香,再嚐則神思飄然,語句無句。 的美酒般,濃馥滿室香。淡淡的淺嚐一口,齒 誰嘆青春不再,誰不想好好把握住成熟所 成熟的氣質與風度,似如一杯芳醇, 誘人

成多彩多姿的式樣。 享譽的珍貴時刻。彌補一番燦爛輝煌的似錦前 繼續淺嚐這杯香濃的醇酒,色彩舞得變化

田運良

果編織而成的戰勝品懸掛一身,因而身驅才會 霜之外貌,其魂魄却依然堅強不搖。智慧與成 微微佝僂, 誰說是因爲年紀使然。 一位身經百戰的戰士,一旦褪下盔甲,雖有風 一部長年從事生產的機器,終會老舊;而

與令人敬愛的一面。其精神是永遠不應衰老的 儘管皺紋爬滿了臉龐,亦無法抹去其可親, 慈祥和藹的面容,似溫暖人心的柔和麗日

歲不能朝氣蓬勃,十八歲不會暮氣沉沉呢? 光推移,並不能使你自傷老大;誰能肯定八十 個健康的老人,只要不是傻子,便是最快樂。 慧、反應、判斷,皆寓於老年人的頭腦中。一 莎翁曾說:「年齡不能表示人的老小,韶 俗謂:「家有一老,如有 一寶」。因爲智

散發的光芒與霓虹相互輝映著。徐徐涼意,喚 的室內搭配旋舞的繽紛色彩。凝眸窗外,月亮 記不得霓虹絲燈到底旋轉了多少圈。幽暗



ニマニ分之一戦備車在近攻撃發起綫處集結。

天……

的另一場戰事…… 發的豪氣。撲撲的引擎聲却平穩單調撫慰即將爆發警告標誌則慌亂地眨著、硬是擾了每位征人蓄勢待熱騰騰的排氣一股股向凝重的夜色逼進。閃黃燈的

股腦兒全灑向整山遍野的衝鋒陷陣、殺——響聲震突擊。此時,黎明曙色已浸入戰備氣息的溶液,一控死制高點,其餘則各就佈署移位,準備機動奇襲向斜前方山坡散開攻擊。冷靜地下達佔領B高地,短兵相接,行軍的步伐急劇加快,迅速騰疾隨戰況短兵相接,行軍的步伐急劇加快,迅速騰疾隨戰況

經哲理的心畫啊!經哲理的心畫啊!經哲理的心畫啊!經哲理的心畫啊!經濟理的一個觀點、經濟理的一個關點、經濟理的一個關點、經濟理的一個關點經濟理的</li

際,繞在征人心上無止盤桓,徘徊、襲擾……際,繞在征人心上無止盤桓,徘徊、襲擾……流來轟轟隆隆的砲聲撞擊戰場,搶彈亦休休閃過身類不足,幾位兵士奮不顧身搶修裝備通信綫路,戮顯不足,幾位兵士奮不顧身搶修裝備通信綫路,戮

找不出妳的破綻,我的手姿也忘了該如何懾服於攝影美感所取的靜面太專業化了,想來妳已遠成一幀相片的縮影,我不得不



女孩,此時遠方正隱約傳來凱歌韻頌啊……,堅定地鼓勵自己:鋼盔下的漢子,你成功了!的風雲,我握緊手中的槍,抹去額上圓滾欲墜的汗的風雲,我握緊手中的槍,抹去額上圓滾欲墜的汗

159

台北的春天掠影



## 她們的故事

地下酒家就有三百四十家,舞廳兩百多家,從事色 情行業的有五六十萬人。開放觀光之後,順便來個 「春色」輸出,輸出對象以日本最多。 立法委員質詢時說台北是個「色情城 八」,光是

日語,謂之「QK」 茶室,除了陪酒,還有「性交易」(她們沿用 ,一次費用大約七百以上),

> 在看守所待上三天到七天,運氣差的還得被送去管 法的,萬一警察局來個「突擊」,來不及逃逸的得 手毛脚」。因爲是「地下」, 她們的工作內容是「陪」客 即謂沒有牌照,是非 也就是任由客人「毛

時;木板隔間的帷幕內 小姐」也多,上班時間約莫是下午二時至夜間十一 這家茶室規模不大,因爲流動性大,裡面的 藏著不是無盡春色

是一個個悲慘無奈又平凡的故事

## 鳳嬌

他們知道反而愈蓋不住。算了 知道,真的,孩子長大,總會知道我做的工作 打算?她撣撣手上的菸蒂,長長吐一口菸:「我不 技之長,所以就一直待下來了 的債務雖然已還清,但兒子漸漸長大,她又沒有一 室工作。丈夫臥牀,這些年來沒有多大起色,外借 方借貸,丈夫後來半身不遂,才經由他人介紹來茶 木箱壓倒,脊椎神經受傷,雖然有勞保,還是得多 融融。誰知道天妒良緣,丈夫一日扛貨時被高疊的 ,育有兩個兒子,生活雖然不是很好,但其樂 她本是一名良家婦女,丈夫在碼頭工作 。問她對以後有什麼 ,走一步、是一步! ,自己

工、傭人、小妹,問到怎麼會進這一行的:她苦笑 下有二妹三弟;自十四歲出來「吃頭路」,做過女 一下,然後才說:「忘記了,太久了。 秀秀,三十六歲,家在台南,上有年邁父母 」她說她

> 很少的了!」 裡做的小姐,哪一個婚姻是好一點的?有啦,有個 婚姻的好壞可以影響女人的一生:「妳看看,在這 不知道什麼人際關係相處的道理, 發誓不能尋死,她咬唇領首,碰到一個嗜酒、又打 兄無情的痛楚掙扎之下,是母親跪下來求她,要她 重擔全在她身上,她曾經想尋死,在婚姻失敗、弟 向父母伸手要錢,一家七口(她還有兩個兒子)的 母,現在兩個妹妹均已出閣,三個弟弟都已二三十 小華,丈夫好好的,她自己在家待不住,這 个知道自己的苦難何時才能結束?以前是爲了養父 入的丈夫,她說如果自己不走,難道等死不成?她 卻無所事事,在家茶來伸手、飯來張口,還 可是她明白一個

是一個很好看的女人,又常常不施脂粉,她是靠人 就是老要欺壓別人,我們不能無緣無故受欺負對不 緣取勝的,她大嗓門,遇不公道之事,就挺身而出 的嗜好是調理一些好吃的食物以饗衆姐妹。秀秀不 待在家裡看漫畫、休閒小說,也不愛出去逛,唯一 有人還很欣賞她的個性,她說:「人有個壞性 人要活就要活得爽快一點。 目前她一個人賃屋居住,除了上班時間

他小姐因細故而起的紛爭,只要一萍去作中人,總 分勝任,現在她只是偶而陪客人聊聊天而已。 能平安無事,人家怕她的「衝」 加上痛風,醫藥費無著,她只好來應徵「服務小姐 邊還拿外銷娃娃回家縫製,但後來母親淋巴腺腫, 」,因爲她精于算計,所以也輔助賬目的清理,十 小女兒就留給她;她原本是在電子工廠作女工, 原因是丈夫有了新歡,她不能忍受委屈求全, 人咄咄逼人的味道,她左脚有些跛。和丈夫仳離的 瘦乾的身材、長長黃黃的髮,但眼神堅毅 她從不跟客人出去「QK」 ,只是 但她衝得有道理 有其 一個

個。 項都沒有沾染。她說當初抱著一個五歲的孩子走投 事這一行的小姐,菸、賭、酒三者不離身,她卻一 對我說: 」她看起來才三十四五,輪廓很柔美,很多從 對我說:「但是我都沒有告訴別人,妳是第一「我有一個十八歲的女兒,妳信不信?」純純

> 在女兒比較能夠體諒我,肯好好唸書,我也希望她 的是女兒不習慣保姆的照顧,終日只是啼哭, 後不要像我這麼苦。」 能唸多少就唸多少,我也不跟人同居,我要女兒以 無路時,老板娘收留了她,之間曾停了 上帝哭,「現」 一年半,爲

得跟我一般高,很漂亮哩!」雖然只是短短一刹那 入桶子裡拿了毛巾,臨走前又補一句: 我却自她臉上看到了母性的光輝。 「客人來了!」有人喊,純純望望門口 ·「我女兒長」

## 案例五 / 安琪

努力把全付心力投注在工作上,慢慢地,在「花 的閨中密友助她走出自己的天空,她出來了 丈夫另築愛巢,她有很長一段日子不能恢復,是她 談她的孩子,三個孩子是她的寶。結婚十年來,她 一直是個持家型的女子,以子女丈夫爲生活重心, 已唸大學的兒女,老么也在國中唸得很好,她喜歡 豐滿之外,十分有女人味。怎麼也看不出她有一雙 「以後?」她複述了一遍:「我沒有想過以後」有了一席之地。 她的外型極爲亮麗,四十多了,除了身材略爲 ,拚命

每件事都有第一次,每個人都有 難忘的第一次,而文藝創作 也有第一次,歡迎您把 第一篇作品寄給創作發表 ●來稿寄:台北市復興南路2段173號6樓

幼苗必需歷盡風雨的熬練 才能茁壯為巨木, 傲視於山林

> 洗個澡,好好睡一覺,這就是最大的享受了。 老院去。 案例六 以前我爲失眠所苦,現在只希望一回家

一天過一天

,孩子以後有自己的家庭,

我就到養

有一個朋友拉她來這裡「坐枱」,她才開始了茶女 她歷盡萬苦才逃出來,但已不知要如何重建自己; 混混過流盪的日子,其中一個男人強逼她入娼寮, 完中學,就要她去作工養家;十七歲,她便同一些 另嫁,把她和弟弟交給祖母撫育;祖母沒有讓她讀 ,還有一個同母異父的十九歲弟弟,後來母親 小如的母親本來就是在茶室,與人同居,生下

快。或許年紀大一點,她會生一個孩子 快。或許年紀大一點,她會生一個孩子,看能不能不上長久,反正她要嘻嘻哈哈過日子,擺脫一切不 她現在和一個男人同居,兩個人各花各的 ,

年齡,她的大兒子已經三十歲,娶妻生子了。她說 「四十七了!」文文很不好意思地告訴我她的

活就夠了。」她說現在自己年老色衰,有些「老芊 不能忘恩負義;兒女長大成家,有自己的家庭要負 開?」她說至少以前丈夫在她苦難時幫助過她,她 勸她:「丈夫那麼老了,又無力生產,爲什麼不離 仔」(台語)專愛找一些「幼齒」(台語)的 四個孩子給她 知道能做到什麼時候? 。做這一行有十年,要工作家庭兩項兼顧, 四個子女離開夫家,有一個退伍老兵同情她的處 ,反正「我只是每天賺些錢,拿回去供兩個人生 卻在婚後二年因病殘廢 , 她不能得到婆婆的諒解 ,只好由她獨立 ,只好隻身 擔負家 她 有人

## 案例八/小秋

就可以放下了。」小秋說,前任丈夫把孩子留給她過度憂慮的結果。「老大現在上高中,我再苦幾年秋已經四十二了,她有極淸晰的抬頭紋,有人說是瘦瘦小小的身材,淸秀又不掩風霜的面貌,小

也占担医长置台废置舌,是合也己子的 「仂「担迫人」,家裡發生什麼事全不管!,自己跑了,現在的丈夫「有好像嘸」一樣,是個

面有兩佰塊,出去買麪給弟弟吃。」課要寫好才可以看電視,知不知道?橱子裡的碗下課要寫好才可以看電視,知不知道?橱子裡的碗下她站起來去櫃台撥電話,是給她兒子的:「功

一點。」有些人不好,我只希望孩子正常長大,活得比我好有些人不好,我只希望孩子正常長大,活得比我好說:「命哪!人生來就要注定這樣,有些人命好,一一,我不認爲自己可憐,至少不會怨聲連連,她

## 案例九/小文

。」 媽要回去的,給過一筆錢吧,然後我就出來作事了 子,他卻不見人影,好了,孩子生下來,他媽向我 一,就以爲可以和他天長地久,沒想到休學等生孩 一,就以爲可以和他天長地久,沒想到休學等生孩 一,就以爲可以和他天長地久,沒想到休學等生孩 一,就以爲可以和他天長地久,沒想到休學等生孩 一,就以爲可以和他天長地久,沒想到休學等生孩

無任何關係。她才二十二,正是青春鮮活的年紀,去偷看兒子,她「尫」卻不讓她看,說孩子同她已頭,身材也是豐豐潤潤,白裡透紅,她說她常跑回頭,分的五官長得很「圓」,圓臉、圓眼、圓鼻

抛棄妳,妳卻不能拖住對方不放人!」比,我們是比較吃虧的,因爲別人可以隨時找理由日子還過得不錯,不過,她說:「跟別的正常女人不一個中年男人對她很好,她甘于共賦同居,旁人絕猜不出她在此行已混跡多年。

## 案例十/小莉

,有點醉了。
,我早就一頭撞死了!」小莉說,她今天嗓門很大哇哇大叫,她心疼得要死!「要不是爲了這個孩子哇哇大叫,她心疼得要死!「要不是爲了這個孩子日伊伊呀呀,上回女兒不小心撞翻了熱水瓶,燙得工稅完計歲了,仍不識之無,在啓智班唸書,鎭

」她今年二十七。 然後又自我解嘲道:「反正有些人,喝水也會胖! 「没有辦法,我沒事除了吃東西,又能做什麼?」 小莉常常爲自己日漸豐腴的身材發愁,她說:

好人了!」這麼多酒做什麼?她說:「人一醉,所有的人都變這麼多酒做什麼?她說:「人一醉,所有的人都變

我只好拚命去借、去賺,有時候我當然很生氣,但不了我媽以爲我的錢多好賺,時常寫信來要錢,

女,我和我女兒也是一樣。 」是是我欠她的對不對?云語說『相欠債』才會成母

## 不信春風喚不回

是人生應該忙的事,憂慮的也是平常人的憂慮。每個人走出茶室大門,和一般人沒有兩樣,忙的也而會問:「幾點了?」然後說:「又是一天了。」幾乎沒有一位小姐敢預測自己的未來,她們偶

能賺多少錢,對不對?」
「許多人都去日本了,當然是那些有辦法的, 官, 你學打脚踢,好多人結了婚又離了,哪個有好結果 你學打脚踢,好多人結了婚又離了,哪個有好結果 你學打脚踢,好多人結了婚又離了,哪個有好結果 你學打脚踢,好多人結了婚又離了,哪個有好結果 你學打脚踢,好多人結了婚又離了,哪個有好結果 你學打脚踢,好多人結了婚又離了,哪個有好結果 你學打脚踢,好多人。」小芬說:「像我們這種『賺吃 情分,她一個人人生地不熟,又能怎麼樣?聽說在 情分,她一個人人生地不熟,又能怎麼樣?聽說在 情分,她一個人人生地不熟,又能怎麼樣?聽說在 情分,她一個人人生地不熟,可能不 有我們也要感情的,但是大家都公認我們的感情是 你學打脚踢,好多人都去日本了,當然是那些有辦法的,

能只「賞」一百,久長不定,有時坐一個小時,有一每天沒有固定收入,光只是「坐枱」,一枱可一

## "美"要讓大家分享• 讓您更美麗動人

## 省衞粧字0201005號 黑色素退除霜

售價500元

適用範圍:黑斑、雀斑、青春痘疤痕 、曬斑、黑乳頭

使用三天即可發現黑色斑點逐漸淡化。無副作用,絕不含汞。歡迎向消基會索 含汞測試液測試。衛生處核准原料所製,安全可靠。並承蒙國內各大美容相繼

双眼皮免開刀

秋柔双眼線液帶給妳明媚動人的眼睛,只要輕輕一抹單眼皮立成双眼皮,使用 後眼睛迷人自然,看不出塗抹痕跡,短期使用双眼皮自然成型即不需再塗抹。 二種膠液交互使用最能發揮效果,並能使內双眼皮變成外双眼皮,成份作法經 ,安全、安全、可靠絕無副作用

## 青春痘特效品 • 粉刺 •

秋柔面皰,粉刺克除霜,能消除毛細孔內的汚垢、油脂。使面皰、粉刺在3至 7天內消除,本品絕不含汞(含汞用後會有脫皮現象)。加附面皰、粉刺食物保 健根除法,在面皰、粉刺消除後,採此法可癒不再復發

## 美鼻液

售價300元

神奇的化粧品;秋柔美鼻液能美化鼻子的稜角稜線,使鼻子更具立體憋;讓鼻 子變得尖挺俏麗可愛動人,比手術後之鼻子更自然、漂亮。國內唯一獲准製售 之美鼻化粧品。

## 減肥 一勞永逸的減胖法 售價360元

秋柔減肥按摩霜洗淨力強,泡沫特多,能深入皮下組織排除多餘油垢脂肪。使 用簡便;洗澡時只需將減胖按摩霜做爲浴包之代用品使用,短期間即可使皮下 油脂去除,讓肌膚線條結實、美化。並附減肥成功後之食譜,照食譜食用一段 時間後可改變體質,能永保不再肥胖。(五日約可減2公斤)

秋柔豐乳液能促進細小平坦的乳房發育

秋柔增高按摩液能刺激踝部、膝部關節 , 效果超越腦下垂體刺激法 之軟骨,使双腿變長,三個月可增高2

效果。 份收斂毛細孔,防止肌膚老化,造成彈

。 本產品效果奇佳, 使用

三重效果保證滿意。使用者:陳偉升 女20歲使用三個月增高5公分。地址 仁爱鄉仁和路59號

各項美容產品機經政府衞生官署驗方核准發售,絕無副作用並能正確發揮其美顏功能 美容效果對任何年齡人口,一經使用,短期內可見成效,中性適宜漸進吸收安全可靠

訂購辦法:請用郵政劃撥 1135176-9 謝貴美帳戶 或報值掛號現金袋寄台北市內湖成功路三段68巷92弄102號

台北地區專人送貨·電話: 7016453 • 7070595

來回 Chip 可能就有五六仟 日語 車費都不夠 了 四 五個 , 0 小費)都沒有 頭 9 ()的客人 元的「收 一天八 反正轉 有些小姐 八個小時一 0 來轉去 入 , 可能連這些「吉普 一天「QK」三四趟 可能只賺兩百元 碰到不「阿沙利 , 也不覺得時間  $\Box$ , 連 有 0 4 9

子又烈 次 的 有婦之夫」,麻煩就少一點 , 一圈圈黑黑的,說要不 9 有 二十五歲的漂亮小子同居 不 。我們這兒以前有個叫『小咪』的女孩子 麼熱鬧?電視劇的劇情最能吸引她們 民進黨聚衆在總統府前示威的事 9 0 客人 動把妳揍得遍體鱗傷,那時候可沒有人會同情 小咪就是捨不得, 這行裡與人同居的比比皆是 她們談話內容不外乎衣服 一次孩子還流掉了 9 一些中年男人比較可靠; 拳打脚踢是家常便飯,每天都被打得瘀青 ,也有談自己孩子的 現在也不知道人到 1 9 (分開 血流不止 9 9 那小子是個流氓 ,沒有什麼新鮮話題  $\neg$ 、美容、吃藥、 我總是勸那些年 年輕的身強力壯 9 9 9 「只要不惹那 ,脖子呢被扼得 拖了 她們還以爲是 ,章含煙 一次又一 哪裡去了 9 和 ,性 同居 輕 此 9  $\rightarrow$ 

> 禁會 不掉 柏霈文 想: 0 一張張被濃濃脂粉吃得滿面斑駁的臉 9 脂粉下的是怎樣一張眞實的面孔 人生就是這樣 ,愛的愛不到 , 政的臉,你不 不愛的也用 ?

明天要去拜豬母娘 娘 0 」有位小姐起身伸懶

腰的時候說。 她張著血盆大口 9 笑得很誇張, 旁邊的小姐也

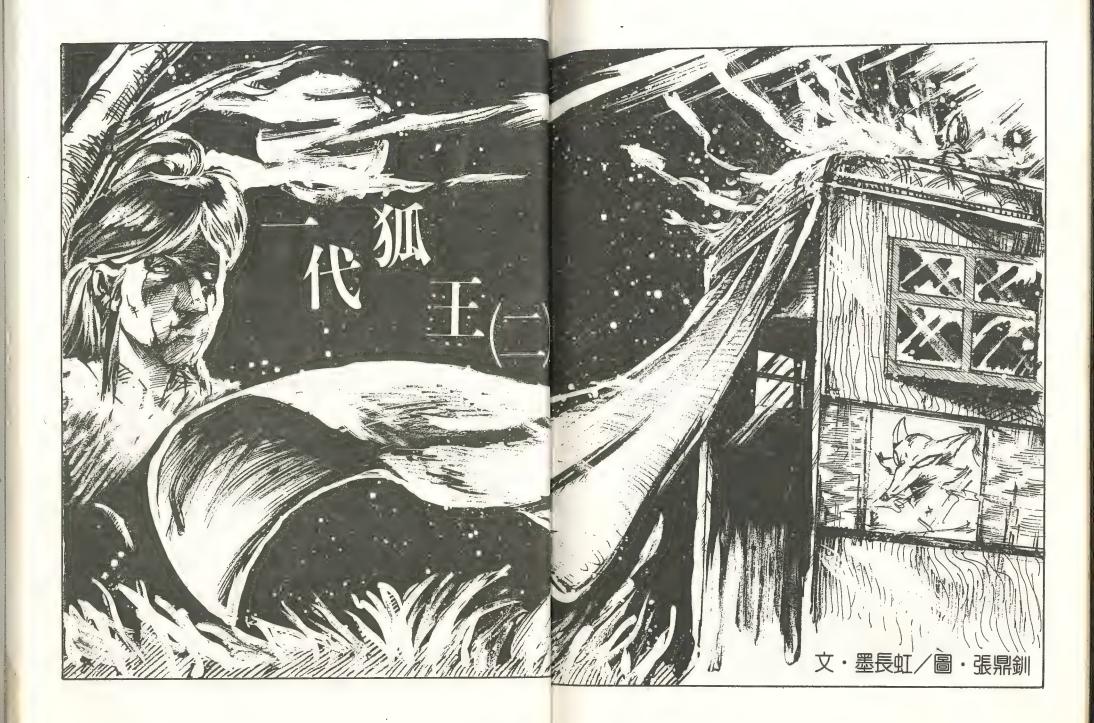
笑了 她簽大家樂啦,這次中了兩支,所以還要去

\_\_

拜呀

』了兩百多萬,房子也押了小月上回買了三百多支,三 天有個太太也是大家樂不中 台北橋死了哩! 上回買了三百多支,三百多萬哪 妳不 知道 哇, 現在大家每個月都會瘋兩 ,人也『跑』了 , 還錢又還不起 , 結果『 槓龜 前幾 次 下

大關係 煙的命運未卜,電視機前聚精會神的 又有誰知道呢? 廣告時間已過, 「偶而啦,簽個兩三仟 妳玩不玩呢? ,不會像她們 9 」我問這位小姐 庭院深深」又開 一樣 ,反正 0 中與 0 小姐們的前途 不 始了,章含 中也沒 多



劍下 這些人 ,成為 , 一流 想好口 孤流的 穿狐 心轎 王的真面目……不服地接納了,可是,他們却使好,令武林人士嘩然。上飛、蕭笛,却敗在狐王轎奴的上飛、蕭笛,却敗在狐王轎奴的 王不 奴上 仁狐王轎奴的

笛的護衞下,繼續向前行進。 狐王的轎隊,在四缺一絕(眼奴)兩拳雙腿一支

飛是拚全力,並沒睡覺啊! 句難聽的江湖話:「龜兒子睡覺了啊!」可是,草上 沒想到銃聲過後,草上飛竟落後釵奴兩丈多遠。辭 草上飛心想,此回一定要施展絕學,拚全力相搏

還得接受釵奴的指揮;釵奴比狐王更難侍候,當她 三絕的 命運以飛奴最慘,他除了聽命於狐王外 稍

有不如意時,就以飛奴爲洩氣筒。

我替你改爲爬奴!」

「就叫我爬奴吧! 」草上飛忍氣吞聲 0

現在 ,狐王的轎隊繼續浩浩蕩蕩地沿安寶大道北

開道的是 奴和飛奴在右邊護衞,緊跟隨在轎後的是笛奴和耳奴。 現在 刀 ,狐王轎隊的護轎侍衞從新任務分配。 奴和劍 

> 是堅如鐵石的天香木護蓋,但在蓋中開鑿有個直徑兩 尺大的圓洞,它另以一個類似竺笠的青銅掩蓋 角裝置有一尺長四隻可以收縮的青銅轎架,轎頂仍然 年天香木雕製,百尺之內可 奴發號施令。或者是跳下轎來,隨衆奴步行,在轎前 平穩的轎頂上, 桿的中央,她隨時都可奉令揭開轎簾子,進入轎內爲 的轎子, 出轎外八尺多長,兩拳兄弟分別在轎前肩托着轎桿子 吆喝着。伸展在轎體前後兩隻碗大的鐵製轎桿子, 厚厚的黑面紗,伸出半個身子來,指手畫脚地對衆奴 每天不定時地戴着這個鐫刻有一隻狐狸的銅蓋 接受狐王的白狐令 狐王整肅儀容 , 兩腿兄弟在轎後肩抬。他四人身高力大,抬着狐王 可以奔行如飛。釵奴位居於兩拳身後,兩轎 有兩張藤椅軟座, ,是狐王的貼身奴;她有時還可以坐在 揭開銅蓋,請示狐王後,代表她對衆 狐王的盥洗 聞到清香撲鼻的檀 一,披着 ·狐王 轎底四 香味 露 0

我準備的洗脚水太燙熱了啊 現在,釵奴坐在轎頂上,衆奴默默地護轎前進着。 「飛奴!」釵奴打破了沉悶的氣氛:「你昨晚替

「是, 奴才今晚改進!」飛奴忍氣吞聲地說 0

眼奴和耳奴兩人爭着想替我倒洗脚水,我還看 你別敢怒而不敢言了!」釵奴昂着頭兒說:「

 $\neg$ 你兩人可有爭倒洗脚水的事?」 何志堅,黎遠望!」笛奴在轎後責問耳奴和眼

是黎遠望先心甘情願想要倒洗脚水的啊! 釵奴愛怎麼說就怎麼說!」耳奴輕鬆地說:

 $\neg$ 

「哈、哈、哈……」

「哈、哈、哈……」

衆奴都笑了起來。

「棍王!」草上飛好奇地問道:「你笑甚麼呢?

」這是因爲棍王是聾耳。

究竟是在笑什麼呢?」他欺單王是啞嘴。 「你怎麼不說話呢?」順風耳也想取笑於人: 「筆王!」千里眼也湊熱鬧:「你說說看,棍王 -

筆王, 你快說話呀!」 把筆王和棍王氣得雙眼圓 睜外 , 刀王和劍王

三絕替人倒洗脚水, 替人倒洗脚水,其他人大笑,我們沒話可說,輪沒想到順風耳「聽」不出四缺的怒氣來:「我們 也怒眉倒豎了。

不到你們四缺大笑呀!

幸 們「缺」,麻煩可就惹大了  $\neg$ -,也多少因缺而生自卑感;如果有人敢當面稱叫他四缺」,只因爲他們身上都有一缺,是人生的大不 這可把四缺氣炸了,他們之所以被江湖朋友呼叫

鞘的, 樣地有個鞘,一般打鬪,他和劍王一樣地是刀劍不出 最令人嘆爲觀止的是獨臂刀王歐陽俊,他斷缺的是右 大」也只不過是刀長似劍而已 四週小杉樹頂的尖頭劃下來了一大截;劍王長劍獅去 神挺立;接着躍進的是筆王,一招「筆掃千軍」,把 棍王因爲耳聾,全看刀王、劍王和筆王的臉色行事 負絕學,我們四兄弟今天可要和三個絕世高手,一較 公證人,我們四缺都身上有缺, 高低!」他兩人說後,同時向棍王使了個臉色, ,連劍帶鞘,射穿了一株籮筐大的樟樹後握劍挺立; 一招「棍遮金鳥」,在頭頂上呼呼生風後,便收棍凝 , 平時他左手握刀柄 棍王拖着長棍,一提丹田眞氣,躍出了丈多遠, 「停轎!」刀奴與劍奴同時吆喝着:「請狐王做 刀出鞘以後,一定是人頭落地。如果對方逃出 便必須在自己小腿上割出 ,把大刀托在右肩上 ,最妙的是它也像劍 不像他們三絕都是身 血 這個 0 171

價值白銀九千三百兩

。它的轎身是南嶽山千

坐轎是衡山天香木鐵鑄造店特殊設計

割了 袂就地旋轉後,按東西南北四方站立 雖然砍殺的不是人頭, 落下的刀鞘,還刀入鞘。現在,他就表演了這一招, 依例在腿上劃了 農家固定籬笆用三個臉盆大的木椿子,還刀入鞘前 把刀鞘彈升三、四丈高,刀砍人頭落地後 他和劍王被狐王收復爲奴時,每人腿上就 至今刀痕才癒合, 條痕。於是,四缺各持獨門武器, 卻是筆王、劍王、棍王站身處 9 刀王是獨臂, 但留下 0 來了一條黑痕 便不 ,再對進 **| 柄彈簧** ·得不練 連 9 0

存心要見識三絕身手。!人家已擺好了四才陣,就等着看你們的了!」釵奴!人家已擺好了四才陣,就等着看你們的了!」釵奴沒想到釵奴坐在轎頂上幸災樂禍:「我說三絕啊

連發射十二枚,而且每枚都是鋒如刀利,接他的鏢勢 帶着羊皮手套,他的「金錢鏢」是獨門 必傷到手腕; 三絕也不是簡單人物, 還沒人能追趕得上。他懷鋒利的金錢鏢,不知 很難以應付。耳奴雖然是年近花甲 不接呢?很難逃過他那十 除了陰溝裏翻船 ;況且 以飛奴而論 ,他打了就跑 一暗器, ,敗下釵奴手 二枚分上下左 ,他經常右手 ,數當今 可以連

> 明、 命火珠, 長, 功力仍沒老化,他懷裏藏有把齒尺,雖然它只有尺來 以齒尺借勢傷人 能在三丈外爆炸傷人 脚快, 咬兵刃;當你兵刃被鎖住時, 他三人所使用的兵刃 ,百無一失。而千里眼呢?胸懷奪 0 因此, 三絕不僅是 也可 他突然鬆開 算是

尶尬地站立着。 後可不能平安相處了。至於千里眼和順風耳呢?也 奴怎容他開溜呢?要是傷了四缺,彼此結下樑子 以一跑了之;如今, , 人要着玩的, 隔山觀虎鬪 不一定能傷到四缺;傷不到, 草上飛聽了釵奴的話以後 9 審察當前形勢,他的金錢鏢擲出去以後 測驗他三人的武功。 他跑得了和尚卻跑不了 ,立刻就知道她是想在 不像沒爲奴以前 他草上飛又不是被 廟 可用 正 釵

樣地 以彼量此, 收四缺爲奴, 三絕啊! 你們三人聯手施展絕招, 釵奴見三人躊躇 別害怕四缺 口服的事實 三絕更不是釵奴的對手了 他們確是敗在釵奴手下 ;我一個: 。三絕要是聯手戰 不前,進一步挑撥: 我保證勝算在握 人就破過他們 , 勝不了 而是像 「我說 1 的四才陣 蕭笛那 ~四缺 - 狐王

嘻、嘻、嘻……」飛奴早已察知釵奴心中的鬼

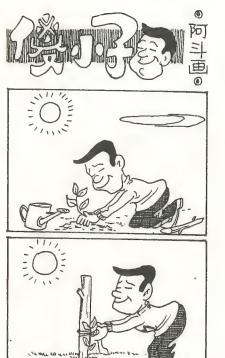
大哥啊 嘻笑後便笑臉迎人地獨自走到四缺陣前: 七歲起就緊跟隨在師父老草上飛身後 劍王、棍王和筆王,我們三個蛇眼、貓耳、狗腿子 怎能在關太子面前要刀呢?務請四位大哥高抬貴手 十八年來,見過了 三絕中,他雖然只有二十五歲 你四人武功天下無敵 大小場子可多啦!他望着釵奴 , 因此而被尊稱爲刀王 年紀最 , 在江 「我說四位 1湖道上鬼 ,

桶子油,想燃燒起四缺的怒火。 「誰說他四人天下無敵呢?」釵奴又在火上加一

王打得死去活來!」
「喂,釵奴!恕小奴才——我講句公道話,當今不吸以了一個女孩子家,不忍心全力相搏,更不忍心妳讓狐實,但是憑巧取勝;何況,四位大哥心地善良,見妳武林,是妳唯一戰勝過四位大哥,雖然是鐵一樣的事

四缺呢?「呀呀」地苦叫;要不是狐王面授機宜,她怎能戰勝拚三十回合後敗下陣來,躲進狐王轎內,被狐王打得拚三十回合後敗下陣來,躲進狐王轎內,被狐王打得

「我怎樣知道的,恕不奉告了!因此,四位大哥







向四缺深長地作了 把釵奴氣得杏眼圓 :「看在年輕 0

小弟小 向四位大哥道歉, 今日之事 就此了 了! 小弟代表何老哥 不 和

該仍 應付得了的,何不趁着人家道歉的時候下台階呢? 釵奴並沒戰勝他們 里眼的「奪命火珠」,如果同時動作,也不是輕易能 也知道草上飛的「 「誡條」,凡對禮讓道歉者,既往概不予追究 然是天下無敵;這個高帽子, 四缺是一根腸子牽到脚底的直性漢子 ,像是吃下了大魚大肉。何況 金錢鏢」, ,憑巧取 勝而已 順風耳的「齒尺」和千 )。因此 ,四缺也有他們的 四缺當然心裏舒暢 ,草上 , 他四 0 他們 飛說 X 應

地躍回了轎旁。 「既然草 上飛大俠看得起我們四兄弟,今日之事 」四缺說到做到 , 立 刻收飲了 四才陣,

飛奴 三兩句話, 「真沒用! 四位就任由擺佈了 」釵奴沒看到熱鬧,拉長了嘴說 .  $\neg$ 

怎麼能夠彼此打起來呢? 我們都應該團結在妳指揮之下,共同爲狐王效命, 」草上飛很厲害:「妳是我們羣奴之首

> 妳是狐王貼身寵 「不管怎樣,做奴才的也有個先來後到, 對!廢話少說啊!」順風耳的耳朵快速地顫動 」釵奴沒看 當然要接受妳的指 到打鬪,餘怒未消 0  $\neg$

位 ,至少有三十多匹快馬,向我們急馳而來!」千里眼一個飛躍,立刻跳上了一株大樟樹上:「有大隊人馬,從後追上來了啊!」

就各位,大轎繼續前行! 釵奴縱身坐在轎頂上 眼奴的話剛說完,衆奴都聽到了[得得]的啼聲。 9 代狐王下達了命令:「各

剛才和三絕的事,我硬忍下來了! 昨晚深夜三更,我的刀好像發出聲音來!所以 「好像不對勁啊!」前行開路的刀奴影射劍奴說

好像老是在背上 大哥! 」刀王是四缺結義中的老大: 顫動着啊! 「我的 劍

坐轎團團圍住。 「這回, 奴的話剛說完 劍染血了,我昨晚就有預感! ,三十多匹駿馬 , 已 ]經把狐王的

上說: 爲首的頭纏紅巾,背插雙刀,氣勢凌人地坐在馬 「快請狐王出 [轎來!

王 來的 」釵奴下令後說:「諸位英雄可是衝着

不是衝着他,難道是衝着狗王來的!

飛奴,先掌他的嘴

上飛的動 作像閃 電 , 爲首的大漢挨了兩巴掌 ,

竟來不及躲避。

他項上 銅轎蓋 麾下的三十多條狗腿子 的頭! 識相聽話的 有誰還敢口出狂言 , 請示狐王後說 ,是來討債的!」 , ,對狐王不尊敬的 快閃 原來諸位是洞庭湖 在路旁! 釵 ,就砍下 奴揭開 主

個舵主,誓死要找到狐王,爲死去的嚴武標報仇 ,這筆血 一舵主嚴武標被殺後, 「三個多月以前,我們的老大在德山被狐王所殺 **價怎樣個算法?」爲首的理直氣壯地說。自** 第二舵主糾集其他三十四 0

己找死 「他擋住狐王的出路 活該的是狐王,我們兄弟們今天要把狐王的 9 硬要狐王揭開面紗;他被殺,活該! , 已經是罪不可赦, 是他自 L\_\_ 坐

立刻飛身下轎:「我釵奴和四缺三絕兩拳雙腿一支笛王衝了過來,該怎辦呢?她眼珠子滴溜溜地旋轉後, 成 那……」釵奴心慌了, 木渣子! 三十多匹駿馬,齊向狐

恭候諸位指教了

馬隊沿安寶大道急奔而去。 馬隊離轎太近,拉不開疾奔之勢;爲首的 \_\_\_

喪。 歸的敢死隊,當今武林各大門派,全都是聞「馬」膽龍爪手——金龍九招威震武林外,他的馬隊是誓死如長標槍和流星鎚子。洞庭湖主鍾金龍,除了他本人以 陣似的三馬一小隊,一波接一波地以「馬海戰術 歸的敢死隊,當今武林各大門派 何況,除了爲首的使用雙刀指揮外,其餘人員全都是 向敵人;前三匹馬尚未應付得了,後三匹已經衝到。 那就是群馬在五丈外齊集後,快馬 洞庭湖主訓練了 一匹萬無一失殺敵致勝的 ,全都是聞「馬 加鞭 , 衝鋒陷 「馬車 \_\_ 衝

安寶大道之所以稱爲「大道」, 除了沿道是平地

外, 道上可容三馬倂行 0

現在,狐王的轎停在大道上,正是虎口上的羊肉

隨時都有被吞噬的危險。

橋後轉入小徑;一支笛協助兩拳雙腿護轎;四缺 狐王下達了命令:「兩拳雙腿,快抬轎後徹 現在,駿馬剛向前奔行, 釵奴的眼珠 一轉 , , 過立刻 [捍衞

橋後小徑口,三絕守住 形勢便大爲改變了 ,石橋有兩丈多長, 橋頭打頭陣! 橋下是一 175

174

何

我才沒資格指揮大家

,只是傳令而已!











狐王座轎。 須急速右轉,進入只能容一馬通行的小徑,才能直搗 丈多深的小溪 ,雖然石橋可容三馬奔行 , 但過橋後必

似的飛奔而來。 釵奴剛「兵力部署」完畢,駿馬去而復返, 閃電

有使出 草上飛的金錢鏢先行出手, 打頭陣的三絕 , 且成三角形直取對方胸部 便中鏢後翻滾馬下 都是絕頂輕功,跳縱自如的高手。 他一次可同時發射三 , 爲首的長標槍還沒

里眼的奪命火珠雖然是安着地後才發火爆炸

但火起馬倒 最具有殺傷力 0

内功深厚, 上的齒是鎖住流星鎚鍊條的利器;何況他老當益壯 便立刻被牽着摔下馬來。 順風耳的齒尺雖然只有尺多長 鎖住對方兵刃後,要不是快速拋棄流星鎚 , 它也有尺柄 , ,

解決了前三個騎士,後三個跟 隨而 到

有素的精英 曾鼓足餘勇, 金錢鏢和奪命火珠都數量有限,對方也是支訓 地的人馬,不管是死傷, 讓後續部隊通行 他 們都 練

如此三馬一組連番急攻 人馬已死傷過半數

上尖叫着 三絕借着溪流中露出水面的岩石,幾個起落 轎旁。 「三絕退回 彩, 釵奴背插着劍,站立在狐王的 「轎旁, 協助笛奴護轎 , 便 \_\_\_

官筆取騎士性命,像探囊取物。 後續馬隊又到 馬來;劍王和刀王直飛丈多高,手起刀劍齊落,砍殺 了第二、三匹馬上的騎士,刀王殺人後剛還刀入鞘, 後續的三個騎士同時衝過了石橋,還沒來得及拉 左筆纏住 , 棍王的鐵棍已橫掃馬腿, ,沒想到筆王也不是弱者 對方的流星鎚後,借勢躍起, 把前頭的騎士摔下 , 他的 右手判 一對判

這支馬隊總共是三十五個騎士。 戴紅巾的指揮官, 衝殺的死士;他們是五馬齊衝 他在馬隊後押陣 很顯然 , 也是最後 **灬地計算** 

直向來路急奔而去。 四缺沒想到最後的馬隊衝過石橋後 , 不再勒轉馬

釵奴的劍已經從他背後射進 五個 起落後便趕上了馬隊, ,再人隨劍到,拔劍借脚踏馬背之勢,又刺殺 ·活口! 」釵奴說後,凌空飛起,三、 飛劍從最後騎士的後背直 巾 剛回頭瞻望

> 懷如此 全都是目 狐王更是像大海似的深奥難測 9 看得四缺三絕兩拳雙腿 在心想狐王的貼身奴 派你們四兄弟去 一支笛 ,身 了 0

驗屍 , 奴殺人後回到 一息尚存者, 轎旁:「劍奴, 一律格殺!

的內心中,不油然地對釵奴產生了敬畏 是!是!是! 」四缺俯首聽命 他們 四人

給了 「我說飛奴啊,接劍! 「代我把劍上的汚血清潔乾潔 一釵奴說後, 連劍帶鞘攤

「是!

飛奴雙手捧劍恭敬地說。

脚剛才踏在馬背上,好髒啊! 「還有, 今晚的洗脚水,可要多倒半盆子 ;我的

於飛奴 半統靴子, 子,怎麼會弄髒了脚呢?這明明白白是在取!奴穿着的是一雙精製的皮底布上繡有隻白狐 在故意作弄他 辱 的

「笛奴! ,飛狐 無可奈何,只有忍氣吞聲地聽命於 你這次沒出戰, 下次輪到你啦! 0

」 蕭笛恭敬地說:

「釵奴,妳爲什麼硬要

命行事啊! 像你在南嶽山 麓 ,宰殺胡志大一樣地我也是聽

奴聞聲立 嗯 轎內傳出來了嗯聲 0

才下 -次不敢 刻 而對狐王的轎簾深長地做了個揖 :

9 狐王的 "轎隊又浩浩蕩蕩地出發了

的 '坐轎在一家大戶門前停了下來。 傍晚時分, 到達了一個名叫山溪均的小鎮 9 狐王

家借 宿一晚,劍奴前去交涉!」 狐王有令!」釵奴擅作主張: 「在這個大戶人

獅子,石獅子旁分別站立着兩個穿着黑色勁裝的大漢 樓牌子的兩根大石柱子下,蹲伏着一對栩栩如生的石 子上,崁鐮着四個籮筐大的金字-把飛刀。 個肩托着閃閃發亮的長刀,另一個卻在腰間插着 可大得驚人!抬頭望去,兩扇朱漆大鐵門的牌樓 小溪坳只有兩三百戶人家,鎭子雖 白馬山莊。頂着 小 , 這個大戶

飛刀的黑衣漢子同時厲聲喝道:「莊前不准停轎 沒想到座轎剛停下 , 劍奴也剛要向前走去, 兩個

向前走去:「兄台也用不着厲聲吆喝! 就算是莊前不准停轎!」劍奴的粗眉倒豎 滾, 便不客氣了 ,

> 回來,人家要我們滾,我們就趕快走吧! 劍奴心有不甘, 「劍奴! 」釵奴卻心平氣和地柔聲叫道:「 但不得不聽釵奴的話,只得返回 快走

小子,你們瞎了眼 子,你們瞎了眼,可知轎內坐着何人?刀奴在一旁看不順眼,大聲指着白馬山 大聲指着白馬山莊 **吼道**:

腰插飛刀的守門奴才昂着頭兒說。 轎裏頭坐的是當今皇帝老子,也不准在莊前停

爺們 道個歉 沒想到狗仗人勢的守門奴才得寸進尺:「不向大 起轎! , 就想這麼一走了之!」 一釵奴裝着沒聽見,眼珠子卻在旋轉着。

頂 飛刀一左一右地直射了過來;飛奴雙手接刀,騰空躍「飛奴!準備接刀啊!」釵奴的話剛說完,兩刀 「諸位可知道這個白馬山莊的莊主是誰呢? 起,反擲了過去,兩個守門奴才應聲倒地,餘下兩個 F 刀的驚叫了 9 等着演戲了啦!」釵奴叫 揭開轎蓋 一聲, , 跟狐王二咕了幾句話後對衆奴說 立即閃進門內,將大鐵門緊閉了。 座轎停下,跳坐在轎

名誰? 釵奴轉動着烏亮的眼睛說:「我也不知道他姓甚 只聽說他年輕貌美, 眉宇之間沒有男子漢氣息

過招 帶着五把鋒利的飛刀 他卻道道地地是條英雄好漢;他兩條大腿上各裝 他可接連不斷 地發出十 9 胸前也露出來八個刀柄。與他 - 八把飛 刀 , 使對方防不

我怎麼沒聽過有這號人物呢? \_

動大耳朵仔細聽着吧! 別以爲你是順風耳, 你沒聽過的事 9 可多啦 9

帶一把飛刀,莊主以下 已。白馬山莊沒有馬, 的規定,誰要進入白馬山莊, 左右厢房可供百人住宿 ]。白馬山莊沒有馬,江湖道上看不到白馬山莊的飛奴才的總管才擁有兩刀,一刀者只不過是個殺手而其餘尊者以下的護法和堂主,各佩帶八把和四把刀工把飛刀,莊主以下的四大尊者,各帶十二把飛刀 刀數多少而識別地位的高低,像守門的奴才就只能 人都有取人性命於丈遠外的好功力。 六十四個,輪流交接換班 一樣地必 釵奴接着是這樣說的:這白馬山莊是座大四合院 誰見到了 頭落地……而白馬山莊還有個極嚴格 9 就像是想要看 ,門樓子上的守門奴才就住 , 後院住了 就只准進不准出…… 他們 咱們狐王眞面 十八個刀客, 以隨身携

我們還要準備進入白馬山莊呢?

快, 快起轎,即 不准多問! 刻離開! 」沒想到轎內傳出來了狐王的話

停下,便召釵奴入轎。 9 進入一片叢林內, 兩拳雙腿抬着轎兒向前狂奔, 狐王才命令轎兒停了下來 一口氣奔出了五 五 華

是妳要進入白馬山莊,是想陷害於我! 「好一個奴才,明知山中有虎,妳偏向 虎 Щ 行;

求狐王饒命!  $\neg$ 奴才不敢,奴才不敢!」釵奴在轎內哀求着 \_

釵奴被狐王打得吱吱地像猴兒尖叫。

「看在妳服侍我多年的情份上,妳自行了斷吧!」 請狐王饒釵奴一命!」轎外衆奴代釵奴求情。

「看在四缺三絕兩拳雙腿一支笛代妳求情的一片

婢子絕不敢再闖禍了!」 ,暫時饒了妳,以後……」

我們殺了白馬山莊的人,他們絕不會輕易放

,就在這兒露宿一夜 衆奴環繞狐王的座轎躺臥在草 剛臥下,釵奴向狐王請示:「請准婢子率領四缺三 ,明晨破曉時分再逃命 地上 Í

不准

,

「央去央回!一瓜王在驕为命令着。一支笛,去附近村莊替狐王準備飯菜!」

「兩拳雙腿,小心護轎啊!」「快去快回!」狐王在轎內命令着。

是,汊叉!

是,敛奴!」

,全身傷痕纍纍啊! 情義的人,嗚、嗚、嗚……我今晚被她打得死去活來 古年了,她愛打就打,說殺就殺,跟着這樣一個毫無 五年了,她愛打就打,說殺就殺,跟着這樣一個毫無 走邊「嗚嗚」地啼哭着:「諸位大哥啊!我跟隨狐王 於是,釵奴率領着八條好漢走出叢林後,釵奴邊

「同心協力,聯手對付狐狸精……」他的耳朵最靈,但也最軟,立刻就想出來了餿主義:一一一要是我們九人聯合起來!」順風耳走在最後,

,便只有死路一條!」 嚇得直發抖:「狐王武功深不可測,要是我們失手了 「不,不,不!」聽了順風耳的話以後,釵奴被

王前途茫茫。 「那……我們該怎辦呢?」千里眼也覺得跟隨狐

土去找我們啦!」刀王說。 「我看·····我們四散奔逃·她總不能分身爲四個狐

丐幫門下,歐陽幫主是我的舅父,寧願爲乞也不要做「我的意思是我們找個機會,逃過長江去,投身王去找我們啦!」刀王說。

臣为贪乞宁事,一是一臣,既丢了む。 魏耳棍王和啞嘴筆王,一向是看大哥刀王三哥劍奴!」劍王也說。

麼說。「就這麼決定,咱們去投身丐幫吧!」三絕也這王的臉色行事,一聾一啞,無話可說。

「我蕭笛自有去處!」

好啊!」!那時候,各憑本領,誰不被狐王抓回,誰就運氣最說:「大家既然決定散了,各自逃生去,又何嘗不可說:「大家既然決定散了,各自逃生去,又何嘗不可了我早知道了啊!你逃回天山去,是嗎?」釵奴

後,各自席地而臥。 的人家,討回來了大堆雞鴨魚肉,釵奴服侍狐王晚餐的人家,討回來了大堆雞鴨魚肉,釵奴服侍狐王晚餐的人家,討回來了大堆雞鴨魚肉,釵奴服侍狐王晚娘婦

(待續)

## 多地 SEE SEE

## 研究佛書 請從現在開始 佛書白餘種 日録備索

· 大道與信仰 · 德道建學 · 道和路 ( 中英對照 )	·天時天命與認理歸真 ·心燈 ·上婚的再發現與再創造 ·人的三度空間	<ul><li>・四家的路(牧手人)</li><li>「佛學叢書」</li><li>・ 仏佛聖跡</li><li>・ 大道釣売</li></ul>	· 北區聖字的大回泉表 · 天明天命與認里歸身 · 乃道信仰石生活品質提并 · 被弄漏音(七)	銀首型・一貫係入めば計・三級の法
淡坪上茶精 汶坪上茶精 渋坪上茶精	资博士主導 社 新 花 著 李玉拉約里诺 资博士塔精	採問效主問 100元 書館後主問 200元 300元	张 李 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	
150% 150% 170%	100元 60元 100元 180元	100元 200元 300元	150だ 100だ 100だ 100だ	320元 900元
孔 <b>孟聖道月刊社</b> 郵政劃撥1005236-2黃培鈺	北區聖道月刊1年12期600元 半年6期300元 <b>浩興出版社</b>	22	<i>いいけんか</i>	·道中華文化根本 計 改著精 150元 · 走中華民族境質 - 黃博士主講 25元 · 夫時天命與認理歸真 - 黃博士主講 25元 · 大計事理圖書 - 蔣 國 聖 著 350元
		25元 25元 200元	25 25 25 25 37 37	50元 25元 50元

電話: (02)3010029

留料, 執十元, 與佰元花掉了。 客間来了一大堆用不上的物品。 密粉或香水, 雜彩或皮鞋。會不會 已經太多了?那只是份短暂。 一本**倉**到**作**一份外溫馨。可以 變短暫為永遠。



風行寶島的創作已經25年了感謝您的支持,也歡迎您繼續支持!!



●來稿請寄:台北市復興南路2段173號6樓 "創作"雜誌**感性列車**收,將按來稿順序刊登。

友情交流站●

海内存知己

天涯若毗鄰

●酌收刊登費用,一行10元,二行20元,字時,以一行計。字時,以一行計。字時,以一行計。字時,以一行計。字時,以一行計。字時,以一行計。 ,尾數不滿12 包括姓名、

刊登費請隨本表一起裝進信封郵寄(硬

,歡迎來函,屛東市蘇州街家機關及學校末婚女性爲友 學畢,誠徵專科以上任職公溉、文學、寫作、公職,大学 坤:男,27,音樂,釣

>王傑德:男,中學,

橋市府中路八號
「新不元:男26歳、京 〇七七號 大自然、影帶、北郵一二 高中,板

忠孝東路三段一九二號十 二

思、逛街、電影、山、北市

>潘智偉:男,25,高畢,文 中大雅中清路四段二八一巷學、集郵、誠覓有緣人,台

七二,貌端正職,穩重樂觀青 山:男4大專畢,高一 然風光,旅遊書報雜誌,音 ,無不良嗜好,喜好:大自

> 寄:台北郵政信箱二二七三 簡介身高體重誠者必覆,請 爲友歡迎賜函,請附上近照

> > 七巷一一弄二號四樓

○段靑良:男,26,高工,沈 樂、電影、大自然、三重市樂、電影、大自然、三重市 同安街九六號四樓 同西路一〇〇~四號 風:來函必覆,桃市大

♡蓓怡濃:女,16,國二,兜

兜、交友、溜冰、苗栗縣

段二〇〇號四〇九室

樂的歲月,台中市西屯路二 緣,盼能與妳共享年輕,快 文學、攝影、花卉、萬事隨

▽王 傑:男,17,五專,音 投郵政信箱七八號 路九四九號三三二三室多來樂、交友、南縣永康鄉大灣 路九九巷一之三號

痕:男,23,高工,夜

北市民權東路二○○六號八生、願與誠意、有緣、乖巧生、願與誠意、有緣、乖巧之女孩筆中會友,來信必覆之女孩筆中會友,來信必覆之女孩筆中會友,來信必覆 毛:尤緣,女3高職畢

弄一〇四號 內湖成功路三段六八巷九二、烹飪、旅遊、溜狗、北市 63.年次,國二

○王宇揚:男,19,高職,山南鎭勤富街一○一巷三三號 ▽陳 夢琪:62年次,國三,同右重市車路頭街&號2樓。 徵女生筆友, 新里新榮巷三〇號 看著辦吧!畫畫、沈思、三 腦、旅遊、音樂、屏東市維陳 翔:男,20,大專,電 有男士來函、一律不囘信, 來函必覆,

創業而缺少資金之女強人共思想新潮個性 放女友共享思想新潮個性 放女友共享 覆台北郵政信箱七四之五二創業。年婚況學歷不拘。必 台中縣太平鄉光華村都仔坑

185

## 執線 電腦擇友報名表

	111-121							
姓名	The Aug	性別		#	睪友	條件		
生日	年 月 日	血型	型	年次:		次至	年次	
身高	公分	體重	公斤	身高:		分至_	公分	_
興趣				體重:	公	斤至_	公斤	
地址	1							
郵遞	區號:		電話	( )	:			
本人	資料欄:以下請」	以誠懇的	態度用阿拉	位數字	塡入□	內。	擇友修	条件
	本籍:①閩南②							
	居住:①北部②中							
□ 3.	家境:①富有②中	中上③小	康④清寒					
□ 4.5	宗教:①佛②基本	图3天主	4回⑤道	尚未入	敎			
□ 5.½	學歷:①國小②國	國中③高	中④專科	大學6	大學以	F		
	職業:①學生②5							
	個性:①內向②中							
	口才:①幽默風							
□ 9.	氣質:①高雅大	方②親切	隨和③拘語	<b>条守4</b>	)豪爽乾	脆		
	外形:①英俊瀟洒						🖂	
	衣飾:①講究②	<b>自求流行</b>	3)整齊清極	製4)樸素	£			
□12.	身材:①修長②	建美③豐	爾4)騎小	9週中…				
□13.	健康:①極佳②	良好③向	可4)有阿尔	守			$\Box$	
14.	歌唱:①頗有研	允②吾歡	③普通4)	V 告敬				
☐15.	舞蹈:①頗有研婚姻:(本中心嚴	先七配個	本祭加入	で音像の	離版③	≖⁄里…	🖂	
□ 16.	然參加者請塡							atic.
\$:ti	爲確保信件安全			-				
純	以上的費用僅							
服 務	本中心收到信							
性性	最佳拍擋,交							
晳	配對好即將對力							
7	認識新朋友,本	中心將不	下計次數值	到配對	成功爲	E		
1	7日內卽可和異	性朋友	<b></b> 配信或通電	話。此	活動專	爲	SUL CONTRACTOR	Ē.
M	時下青年男女而							4
號	即日起參加者即					曼	(Excess	Salatani.
號外	本報名表可影印					- 1		
	191510111111111111111111111111111111111	生则海太	建早加部3	Ho	<b>奉九公</b> 中	雷託:	(08)73	330879

友、音樂、大自然、 淡水鎭車路脚一之七號三樓 中和市新生街二一九號 · 南市五妃街二九五·女,20,高職、晉 三重市大竹園 23. 國中, 沉 27. 歲 大自然 友樂 27. 台沉 20. 市鳳仁路九〇號。希望與志樂、看電影、壓馬路,鳳山好:跳舞、交友、聽熱門晉 東球、 一七號二樓 女, 北市延平北路三

思、M T 陳錦龍:男

七號四樓

○蘇瀅娟:女,22. 樂、唱歌、囘憶、 散步、願與各地少男 只要有誠心相信曰久 音火 果, ○黄玲美: 書、電腦、吉他、誠者必覆 ,新竹湖口鄉光明街四三號 、繪畫、徽南部朋友,交友 是爲了擴廣生活層面,藉著 是爲了擴廣生活層面,藉著 台中縣太平鄉成功路 一段三四九號 K

## 漢妮電腦星座擇友

☆您知道西洋占星術的神祕嗎?

您想經由這把神祕之鑰開啓您的幸福之門嗎?

☆漢妮電腦星座擇友將依據十二星座的特性,來為您服務!

☆您知道誰是您的 "最佳拍檔"嗎?

\$ LONE

\* WOUEY

☆ FRIENDSHIP

☆ LIFEWORK



☆您珍惜這茫茫人海中 50億分之1的機會嗎?

青春流行

星座擇友

請即行動!

星座愛情約會及愛情之旅抽獎活動。

☆只要您將下列擇友資料卡詳塡後,連同現金 100元(用信紙包好)寄至 "台北郵政 46-191號信箱"漢妮文化資訊部收即可……期待…………

漢妮電腦星座擇友卡													
姓	名			岩 月	告	年月	3 8	П	山型			性別	
身	高		cm	10	重	kg	電	話	(	)			
地	址												5 F
讁	趣	□郊遊 □音樂 □美術 □運動 □閱讀 □寫作 □											
擇友	條件	年齡	~_		_身	<u>a</u>	_~_		體	豊重_		~	
	☆請	<b>漆将木</b> +	- 順双浦(	司理会	10	の元(田が	<b>三</b> 紅 左		>>>	シートュ	THE A	C 10194/5	- ZPS

漢妮文化 資訊部收,您即可獲得星座配對資料,並参加抽獎活動

一般愛好,台北縣南勢村八○黃世傑:男,24歲,高工, 清路同平巷五之三號 樂、逛街、球類。台中市中 地址:輔大信義學苑三四八○林國成:男,22歲,大學,緣國成:男,22歲,大學,翁園村路四二之七號 來信請附照 片,高縣大寮鄉

友我用真誠的心與你為友, 街、音樂、溜冰、交友,朋 份, 憶:女,16,學生,逛 弄四號市羅斯福路五段一九二巷五女孩為友,限台北縣市,北 化縣線西鄉中央路二段二一 高商以上,文靜清秀

♡江晴楓:女,21,高職,大歌唱、草屯鎭東美街七二號 然、MTV、電影、逛街、 然,高中,大自 高雄市旗津區廟前路一一七 市龍東路一九四巷一四號 爲友,先寄相片最佳,中壢 、願與一六五公分以上朋友

16.

一三六號,

打球、看小説、電影、音樂○莊榮政:男,18歳,軍校生

○謝昆峰:男20,大專,音樂畫籍、沉思,苗栗市聯工一書籍、沉思,苗栗市聯工一號六 愛好,音樂,雲 、土城鄉中正路三段一七八愛好,音樂,電影、大自然 巷五號三樓

○陳證仁:男, 行路二段一三五巷二號三樓友、音樂、電腦,三重市力>陳證仁:男,18,高職,交

。來函必覆。 頭份鎮后里文化街一三七號 · 晉樂、苗栗市聯工·男20,大專,打球 高職,

歌、溜冰、高雄\* 三街二一七號歌、溜冰、高端 將軍鄉長榮村 、高雄苓雅區仁愛 大自然、 9 八自然、兜風 來信必囘 國中,唱

巷一九號。徵義姊妹,來函縣大里鄉新里村新興路下田縣大里鄉新里村新興路下田縣、沉思、台中 〉洪存林:男,18. 

郊 二三三巷七號 一般愛好,南市長榮路五段翔 雲:女,24,高職,夜

五七,天下雕大,知音難覓奕、大自然、高一六六,重奕、大自然、高一六六,重奕、大自然、高一六六,重 ·男,28,高畢,吉市大墩七街二四二號

> 鎭彰美路三段一二一號 , 一八〇巷 逛街、 中縣太平鄉 17. 和美

一 平 樓 路 0 一六弄三五號 新

(>)沈義芳:男,26,高中,音 樂、唱歌、踏靑、台北市西 日本市西 ○孟亞文:男,28.歲 切感性活動,台中市西屯路孟亞文:男,28歲,喜好一

樂、竹東鎭竹中路八七巷一○林有材:28,男,高中,至二段二九三巷三二號 퍔

受和風的輕撫,沉浸在書中你喜歡徜揚在大自然裡,享 歡迎來函,竹縣關

國三

你喜歡徜揚在大自然裡,享文、新詩、大自然、朋友!

○楊文霖:男,

○李嘉銘:男, 九一巷二弄五之二號 、音樂、板橋市四男,24,高中,夜

維路二九一

高職補

○劉錦雄:男

識爲 相知,台 台中縣大里鄉福 願有緣與其相 來信吧

靑、音樂、郊遊、 雅區和平一路一四巷三〇號 大路二四巷二四號 一音樂 高雄市 苓

○張雅琳: 一七四號 紙雕、高市楠梓區後勁北路 女, 20. 9

58. 端午生, 、音樂、

村溫州街二二號然、逛街、高縣鳥松鄉華

〇林佳靜: 號。 市中 散文、

○張高本: 五九號 、大自然 一路四六○巷二一之一 -

、新營市開元路

MTV、騎機車、登山、彰 ○陳郁齊:男、19,高中畢,晉 三重市集美街八九巷一號, 三重市集美街八九巷一號, 歡迎來函。 附照必回。

三重市集美街八九巷一號。三重市集美街八九巷一號。三重市集美街八九巷一號。

註◎領册有有 登著內記作政 ω 權部 6 4 冒作 2必權 2 完 製 ◎ 照

誼

在 元 的 生活 寫 明女 的 名 可 參 年 屯 訊 郵住 政址

本 且 51. 相 號 0 後 箱 面 王 均 金 莉 相 的 我 姓 包 名 便 會 寄 年 很 快 硬 地 幣 將 愛 異 我 好 來 性 們和 的通 相 請 片寄好 行訊 列住 4 張 草 0 址 寄 · , 註並給 您 如上,第附

生中 活 之 相 者 會 員 謌 述 入

0

參收 員 自 卽 日 起 始 相 片率 人躍 所 報 提名 供參 之加 姓。

※四

X 誼紅年凡、 服娘 友 誼 烨 愛 構 中 好 影 園 東新 、竹 宜領 、蘭 澎、內 湖苗政 等栗部 、執 全 台照 中的 地、友

陣豐 大彰

祝大家健康快樂

紅娘友誼中心 啓

美

32 開本 色黑白共168

陳雲/主編 新湖女性 家情月刊 電笠/版面設計 示範/紅唇族



# 黑白共

○李秋香:女,16, 樂、騎車、看書、 區大同街五二之一號 學生,音 基市七堵

18.

林成效:男,19,音樂、

〇七室。歡迎來函!誠者必 . 交友、台 號 棟三 ○冼 歡:女,3,高職,運 林七鄰五七九號。謝謝! ○黄世宗:男,19,高職, 政一〇八號
動、看書、聽音樂、彰化郵 迎來函,嘉義縣水下鄉柳仔 般喜好, 、逛街、 相識自是有緣,歡 大海、踏青。

○施俊豪:男,

24.

高肆,

自

六號

蘭縣壯圍鄉美城村美間路六,血型A或B型者為友,宜年次至六三年次,家住北部

◇候晉諒:男,&,高中畢,號。

一般愛好,

北縣土城鄉立德

然、交友、北市德昌街七二 組事業,踏靑、游泳、大自 德鄉永豐路九七號。打羽球 為友、來函必覆,桃園縣八 然、看書、願與看下有情人 洪俊吉:男9·音樂、 愛路四一號 大自

○兩樵:男、高中、16、音樂

、電影、交友、願與六十一

樂利三街38巷69號三樓 讀書、逛街、交友、基隆市

○蘇竹娜:女,20,美髮、看 海、郊遊、林邊鄉仁和村仁

○夢琳、莉琳、女、17.

16.

路二十之一八號

○林秀玉:女, 和村仁愛路四一號 冰、美髮、交友、林邊鄉仁 ,國中, 溜

書、聽歌,屏東里港鄉成功學英声:男,17, 高中,看

○機志明:男 ○趙梅香:女, 運動、一般愛好,以減相識 曉 慧:女,20,國中,音雄市前鎭區德昌街七巷二號 自然,電影,附照必覆,高趙梅香:女,22,國中,大 路四段二七四巷六九弄一 電影、小說、台南市安 鄉北花村一四二號 ,國畢、音樂、 ,音樂、電影、 ○許天全:男1.歲,國中,大 一段六七六巷二九號。大自 0 樂、電影、兜風 南市裕農路五一一 函必覆 歡迎各地青年朋友來函,來 湖縣西嶼鄉竹灣村八五號。 自然、音樂、交友、地此澎 然、音樂、高商,18歲。 〇五之一號。來函必覆。 然。高雄縣啊蓮鄉石安村二 李志展:男,20歲,高畢, 音樂、電子琴、鋼琴、大自 二七號註來函相片優先 霓:女,

♡曉

◇鄧明達:男, 一號 兜風、嘉義市興業路六四巷 組。 市立高雄高級中學一年二二 緒化的 !來函請寄高雄高 夜星空。還有,我這人很情 ,電腦、音樂、露營、靜 高商,

劉華煒:男,

六 一年次 ,

起我仲友誼的橋樑

、原緣搭

歡迎妳

台北市逸仙路四二巷

縣楠西鄉中正路二巷一七號

友,一般興趣,音樂、台南

大、一般興趣,音樂、台南

、公工龍明:高職,男,2、交

、公工龍明:高職,男,2、交

、公工龍明:高職,男,2、交

、公工龍明:高職,男,2、交

、公工龍明:高職,男,2、交

、公工龍明:高職,男,2、○

、公工龍明:西祖,母,2、○

、公工龍明:西祖,母,2、○

、公工龍明:西祖,母,2 ○

、公工龍田,母,2 ○

、公工田,母,2 ○ 路一四號五樓

64568 : 05 帳戸:於 大 出

60 元